imburgs agblad

Japanne

Vrijdag 5 december 1986 — 68e jaargang nr. 287

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredaktie: B. Romijn - R. Brown. Adj.-hoofdredakteur: J. Ros — Losse nummers ƒ 1,25

Ex-president Chin a Sen bij terugkeer in Nederland:

'Deel Surinaams volk vogelvrij verklaard'

- Handbalsters krijgen klop van DDR
- Kessler trainer Antwerp
- Leo Beenhakker en de kritiek
- Sjeng Collard overleden

zie verder onze sportpagina's



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Nederlandsche Bank heeft op de dag van surprise-avond nog gauw de geldmarkt met drie miljard gulden verruimd om de economische bloedsomloop in de laatste fase van 1986 te bevorderen. Verrassend voor het personeel van Crown van Gelder, een papierfabrikant, is het besluit van de direktie om aan de werknemers opties op aandelen van het bedrijf aan te bieden. In totaal kan dan vijf procent van het aandelenpakket in handen van de werknemers komen. Een geheel andere toegift, die bekend werd op pakjesdag was de mededeling van staatssecretaris de Graaf dat de zogenaamde intieme vragen aan bijstandstrekkers niet meer gesteld mogen worden. Bij verschillende sociale diensten in den lande werd heel wat speurwerk verricht om na te gaan of er sprake was van relaties, die een bijstandstrekker er op na zou kunnen houden. Aangezien per invoering van het nieuwe sociale zekerheidsstelsel de uitkeringen per individu gelden, is een vraag over mogelijke relaties niet meer van belang. Wel blijft het criterium van een tesamen te voeren huishouden bestaan. Het wetenschappelijk bureau van het CDA had eerder bij monde van mevrouw mr. Timmermans-Buck op dit punt al laten weten: „een plus een is samen" op het eerste oor een wat orakelachtig gezegde maar toch wel helder als het maanlicht op Sinterklaasavond. Meer dan 4,5 miljoen Britten hebben belangstelling voor de aandelen van de nationale gasmaatschappij. Premier Thatcher verkoopt de staatsbedrijven als speelgoed aan de eigen burgers. Roet, een bij uitstek geschikte poeder voor de echte zwarte Piet, is wetenschappelijk interessant. Geleerden zien de temperatuur aan de Noordpool vanwege een enorme roetpluim geleidelijk stijgen. Goede Morgen, het is een pakkende dag vandaag.

Het weer

Perioden met zon en op de meeste plaatsen droog. Tegen de avond toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 12 graden. Matige tot krachtige wind uit zuid tot zuidwest.

VANDAAG:

zon op:	**08.31**	**onder:**	**16.29**
maan op:	**12.41**	**onder:**	**20.37**

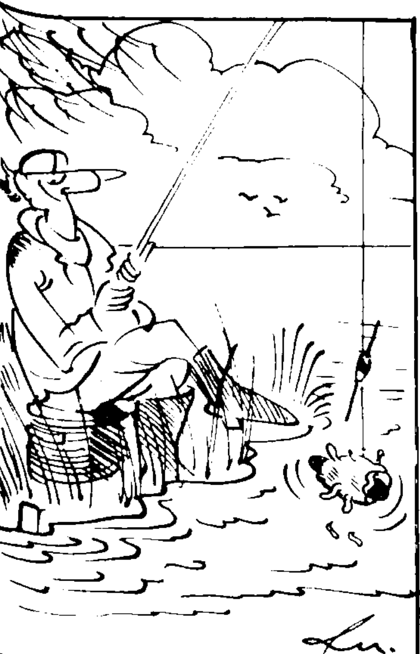
MORGEN:

zon op:	**08.32**	**onder:**	**16.29**
maan op:	**13.03**	**onder:**	**22.07**

Liefde

Sceptici hadden al gezegd dat deze romance tot mislukken gedoemd was; de geliefden verschillen teveel van elkaar. Desondanks laat een verliefde eland in Shrewsbury, Vermont, zijn koe niet in de steek. Ruim een maand geleden, tijdens de bronsttijd, belandde een eland in de wei van parttime boer Larry Carrara, waar hij Jessica, een bruin-witte Hereford-koe, ontmoette. Jachtopzieners voorspelden dat de eland na de bronstijd zou verdwijnen, maar niks hoor. De romance is al beroemd en zo'n 60.000 belangstellenden zijn reeds naar de boerderij van Carrara getogen om het paar met eigen ogen te aanschouwen. Om precies te zijn: met koeieogen.

Ook wormen in rolmops



SCHIPHOL – „Het is verschrikkelijk wat er in Suriname gebeurt. Wat er aan de gang is, is gewoon volkerenmoord. Een groot deel van ons volk, de bosnegers, is vogelvrij verklaard." Dat verklaarde de Surinaamse ex-president Chin a Sen gisteren bij terugkomst in Nederland. Hij heeft in Oost-Suriname een politiek contract getekend met rebellenleider Ronny Brunswijk.

Chin a Sen kondigde aan het verdeelde Surinaams verzet in Nederland te willen verenigen achter Brunswijk. In Oost-Suriname heeft Chin a Sen afgelopen zondagavond met Brunswijk een overeenkomst gesloten. De ex-president noemde het 'een voorlopige politieke paraplu' boven de militaire acties van Brunswijk. Het contract, dat ook ondertekend is door Brunswijk, spreekt ook over het herstel van de democratie in Suriname.

Chin a Sen deed een beroep op Nederland om de diplomatieke druk op Bouterse te vergroten en over te gaan tot het verlenen van financieel-economische en humanitaire hulp aan de mensen in Oost-Suriname. Hij is voorts van mening dat de Nederlandse regering het verzet nu officieel moet erkennen.

Geschokt

Politiek Den Haag heeft geschokt gereageerd op de gebeurtenissen in Suriname. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) maakt zich grote zorgen over de ontwikkelingen in Suriname. Maar de minister blijft voorzichtig met zijn reacties om de in Suriname verblijvende Nederlanders niet in gevaar te brengen. VVD-woordvoerder drs F.W. Weisglas vindt dat het tijd wordt dat de Verenigde Naties een onderzoek in gaan stellen naar de moord op de burgers. Zijn CDA-collega Aarts noemde de berichten die hij hoorde verschrikkelijk, maar wacht op nadere informatie. De PvdA'er Knol vindt dat Bouterse zich de laatste dagen van zijn meest slechte kant heeft laten zien. Hij vindt bovendien dat Bouterse niet meer de man kan zijn die een democratie in Suriname kan herstellen.

Steun

Politiek Den Haag vraagt zich echter af hoe ver Chin a Sen nu kan gaan in zijn steun aan het junglecommando van Brunswijk. Het innemen van politieke standpunten over de gang van zaken in Suriname wordt geaccepteerd. Maar het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag heeft al laten weten dat actieve steun aan de gewapende strijd, bijvoorbeeld door het leveren van wapens, niet wordt getolereerd. Als dat gebeurt, zo werd opgemerkt, zal justitie ingrijpen.

Provocatie

In Surinaamse kringen in Nederland is gemengd gereageerd op het bezoek van Chin a Sen aan Oost-Suriname. André Haakmat, de oud vice-premier van Suriname, is het met de reis absoluut oneens. Hij meent ook dat de reis door Bouterse als een regelrechte provocatie is opgevat en dat hij daarom ook de noodtoestand in Oost-Suriname liet uitroepen.



● Over enkele uren is het zover: het heerlijk avondje is dan gekomen en de jarige heilige heeft ook dit jaar niets onbeproefd gelaten om aan dit oer-Hollandse feest brede publiciteit te geven. In feite is de Sint de bescheidenste van ons allen, hij geeft slechts, maar dan ook alles. Hij moet wel, want de 'ontvangers' van alle goede gaven hebben hem in deze dagen in hun macht. Het werd dus weer zwoegen voor de alomtegenwoordige Goedheiligman. Maar hij bleef geduldig, lief en waardig: zelfs op de tractor die gistermorgen met hem over de Heerlense Bongerd bolderde: zijn bijna-laatste optreden in 1986.

Premier Lubbers opent 6 januari Ondernemershuis

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Premier Ruud Lubbers zal op dinsdag 6 januari van het volgend jaar in Heerlen de feestelijke opening verrichten van het Ondernemershuis van de Kamer van Koophandel.

Deze opening, die in het begin van de middag zal geschieden, zal worden ingepast in een programma dat de premier die dag in Limburg voornemens is af te werken.

Speakes: geen verband met Iran-affaire

Woordvoerder van Reagan stapt op

WASHINGTON – De woordvoerder van president Reagan, Larry Speakes, heeft gisteren zijn aftreden aangekondigd. Hij treedt op 1 februari 1987 in dienst van het Newyorkse beleggingsbedrijf Merrill Lynch als vice-president voorlichting. Speakes zei dat het nog niet bekend is wie hem zal opvolgen. De 47-jarige woordvoerder gaat weg met een 'diep respect voor de president en mevrouw Reagan'. Speakes zei tegenover verslaggevers dat hij op zijn grafschrift zou willen laten zetten: „Hij vertelde altijd de waarheid."

Het aftreden van Speakes werd al enkele maanden verwacht. Zijn besluit om op te stappen valt samen met het schandaal van de Amerikaanse wapenverkoop aan Iran. Op de vraag of er een verband is zei Speakes dat daarvan geen sprake is. Hij staat al vanaf oktober in contact met Merrill Lynch, zo verklaarde hij.

De uit Mississippi afkomstige oud-journalist heeft sinds 1968 voorlichtingswerk gedaan voor onder meer de presidenten Richard Nixon en Gerald Ford. Hij kreeg de als zeer zwaar omschreven post van presidentiële woordvoerder nadat zijn voorganger James Brady zwaar gewond was geraakt bij een moordaanslag op Reagan op 30 maart 1981. Als Speakes aftreedt heeft hij er bijna zes jaar opzitten. Behalve de woordvoerder James Haggerty van president Dwigt Eisenhower in de jaren vijftig heeft niemand zo lang die post bekleed.

Honger en droogte in Mozambique: 100.000 doden

LISSABON – In Mozambique zijn de laatste jaren als gevolg van droogte en de burgeroorlog met de anti-marxistische Renamo-rebellen ongeveer 100.000 mensen de hongerdood gestorven. Naar het Portugese persagentschap ANOP gisteren berichtte met beroep op officiële cijfers uit Maputo, zal Mozambique het komende jaar een tekort aan eerste levensbehoeften hebben van een half miljoen ton.

Ernstige droogteperioden sinds 1977, tropische stormen, hevige overstromingen en de oorlog hebben honderdduizenden mensen verdreven uit hun woongebied. Velen voeden zich volgens ANOP met wortels en aarde en drinken uit vervuilde slijkputten. De toestand in Mozambique wordt vergeleken met de hongercatastrofe in Etiopië. Ongeveer drie en een half miljoen van de 14 miljoen Mozambiquanen leden volgens de officiële cijfers dit jaar honger en moeten verzorgd worden door middel van noodprojecten. De graanreserve bedroeg begin november nog maar 22.550 ton. De behoefte aan graan van ongeveer 250.000 ton werd dit jaar nog niet voor eenderde door de inheemse produktie gedekt. Het land heeft dringend 190.000 ton nodig en het volgend jaar 465.000 tot 600.000 ton.

'Jaruzelski in januari naar paus'

ROME – Generaal Wojciech Jaruzelski, de Poolse partijleider, brengt half januari een officieel bezoek aan Italië. Aldus meldde de Italiaanse krant 'La Stampa' gisteren. Volgens de krant gaat Jaruzelski dan op bezoek in het Vaticaan waar hij met paus Johannes Paulus II praat over diens voorgenomen bezoek aan Polen in juni 1987.

Sinds aartsbisschop Karol Wojtyla van Krakow in oktober 1978 tot paus werd gekozen, heeft hij twee keer eerder een bezoek aan zijn geboorteland gebracht. Tussen Rome en Warschau is de afgelopen maanden druk diplomatiek verkeer geweest om een geschikt tijdstip te vinden voor een bezoek van Jaruzelski aan Italië en het Vaticaan. Volgens La Stampa is het klimaat gunstig voor het ontvangen van de Poolse leider nu die in september een amnestie heeft toegepast, waardoor de meeste, zo niet alle politieke gevangenen vrijkwamen.

Ook PvdA-fractie tegen Japan-reis van koningin

DEN HAAG – De PvdA-fractie heeft premier Lubbers gisteren laten weten tegen een bezoek van koningin Beatrix aan Japan te zijn. Desgevraagd deelde de voorlichter van de fractie mee dat de fractie een dergelijke reis, gegeven de omstandigheden, niet wenselijk acht. Met deze stellingname schaart de PvdA-fractie zich aan de zijde van de VVD-fractie en de VVD-bewindslieden in het kabinet.

Vice-premier De Korte bracht maandagavond, op geruchtmakende wijze, het VVD-standpunt naar buiten tijdens een politieke vergadering in Woudenberg. Hij deed dit ondanks het feit dat premier Lubbers hem dit krachtig had ontraden. Reden voor de premier om een dag later in de Tweede Kamer openlijk afstand van zijn vice-premier te nemen met de mededeling dat dit 'eens, maar niet weer was'. Volgens Lubbers moest het kabinet zich nog uitspreken over een mogelijke reis van het staatshoofd naar Japan. Er is dus nu een duidelijke Kamermeerderheid tegen het omstreden bezoek. De kans dat het nu nog doorgaat, is uiterst klein geworden, zo niet nihil.

Gif in waterleiding; vier mensen opgenomen

AUGSBURG – In Augsburg is gif in de hoofdwaterleiding terechtgekomen. Vier mensen moesten na het drinken van water in het ziekenhuis worden opgenomen met maagklachten. Velen klaagden over hoofdpijn.

Politiewagens reden door drie wijken van de stad om de bewoners te waarschuwen geen leidingwater te drinken. Een woordvoerder zei dat een onbekende hoeveelheid xylol in het water terecht was gekomen nadat een met xylol bekleedde buis per ongeluk op het waterleidingnet was aangesloten. Xylol is een stof die wordt gebruikt voor isolatie.

Het probleem werd opgemerkt toen er woensdagavond klachten kwamen over een sterke terpentine-achtige lucht die het water verspreidde. Volgens sommigen smaakte het water naar schoensmeer. Donderdagochtend werden tankwagens naar de drie getroffen wijken van Augsburg gestuurd om de 8.000 bewoners van vers water te voorzien.

Haringwormen vermoedelijk afkomstig van Ederveens bedrijf

EDERVEEN – De oorzaak van de levende haringwormen, die door de Keuringsdienst van waren zijn aangetroffen in potten zure haring en rolmops van Baarssen Holland BV, moet vermoedelijk gezocht worden bij zeevishandel Fieret in Barneveld. Volgens algemeen directeur M. Fieret zouden er fouten gemaakt kunnen zijn bij de Ederveense vestiging van dit bedrijf, waar de vis wordt diepgevroren. Een andere mogelijkheid is dat de haringwormen zich bevinden in de zeegevroren haring, die Fieret eveneens verkoopt.

Directeur Fieret bestrijdt overigens de zienswijze van de Keuringsdienst van Waren dat consumptie de betreffende vis tot ernstige buikkramp kan leiden. Hij wijst erop dat in landen als België en Duitsland in tegenstelling tot ons land geen diepvriesplicht voor vis bestaat. „Als die haringwormen werkelijk zo schadelijk waren zouden de mensen wel voortdurend ziek moeten zijn," zo stelt hij. Fieret is al enige dagen bezig met een onderzoek binnen zijn bedrijf naar de herkomst van de haringwormen. Het kan volgens hem wel enige weken duren voor dit is afgerond, zeker als de fout op zee is gemaakt.

De Keurinsgdienst van Waren heeft de bewuste potten rolmops en zure haring overal in Noord-Nederland aangetroffen. De meeste 300-grams potten zure haring met het etiket 'T.h.t. 30-387 Baarssen Almelo' zijn inmiddels uit de handel gehaald.

Jongerencentrum springt met festival op nieuwe rage in

Hardrockers massaal naar Sheltur Brunssum



● De Brunssumse band Currisch speelt een 'thuiswedstrijd' tijdens het hardrock-festival in Sheltur morgen.

BRUNSSUM – De hardrock komt steeds meer in de belangstelling. Dat blijkt onder meer uit de recente hits van de harde jongens van Europe en Bon Jovi. Het Brunssumse jongerencentrum Sheltur had dat snel in de gaten en organiseert morgen een heavy-metalfestival in het sociëteitsgebouw aan de Merkelbeekerstraat 3 in Brunssum.

Vanaf 15 uur zal Sheltur op zijn grondvesten daveren. Er treden vier hardrockformaties op. De spits wordt afgebeten door Paradox. Deze groep komt uit de omgeving van Venlo en werd in 1983 opgericht. In het begin speelde Paradox voornamelijk covers van Dio, Iron Maiden en Accept. Nadat men in 1985 een zangeres aan de band toevoegde, ging men ook over tot het schrijven van eigen nummers. De muziek houdt het midden tussen Satan en Iron Maiden. Ondanks het feit dat de leden nog vrij jong zijn en pas kort bijeen, heeft Paradox toch al de nodige ervaring opgedaan. De line-up is als volgt: Chantalle Janssen (zang), Henk Maquering (gitaar en zang), Guq Hermkeens (gitaar), Weesel Maquering (drums), Rob van de Broek (bas) en Jeroen Veugelers (zang).

Na dit optreden wordt een korte pauze met videofilms ingelast. Daarna verschijnt Scarface, een heavy-metalband uit Tilburg, op het podium. Ook hier is de jonge leeftijd van de bandleden erg opvallend. De gemiddelde leeftijd is namelijk 21 jaar. Boventoon bij Scarface vormt de muziek en niet de verpakking onder het motto: „Hardrock moet je voelen en niet zien." De band bestaat uit: Marc Vernooy (gitaar), Toine van der Meyden (gitaar), Bert van de Horst (bas), Danis van Grondelle (drums) en Addo Kruizinga (zang). De groep bracht een LP met de titel The Heavy Touch op de markt.

Thuiswedstrijd

Dan is de beurt aan de Brunssumse band Currisch voor een 'thuiswedstrijd'. De stijl van hun muziek ligt tussen Mettalica en Judas Priest, maar het gaat om allemaal eigen nummers. Voor de muziek zorgen Leon Beugels (zang), Leon Smeets (gitaar), Leon Thissen (gitaar), Marthe Hoekstra (bas) en Math Meyers (drums). Currisch heeft reeds de nodige demo's gemaakt. Binnenkort gaat de groep weer de studio in.

De hoofdact van het festival vormt omstreeks 22.30 uur de Brusselse groep Cyclone. Het is een speed-metalband, die in 1981 werd opgericht maar in 1983 de bezetting pas kompleet had. Cyclone behoort tot de 'new wave van de Britse heavy metal'. Groepen met de bedenkelijke namen als Angel Witch, Sweet Savage, Blitzkrieg en Holocaust hebben de formatie sterk beïnvloed. Het repertoire bestaat geheel uit eigen werk. Onlangs is een een LP verschenen met de titel 'The Brutal Destruxion'. Ook toerde Cyclone in het voorprogramma van Antrax, Agent, Steel en Overkill. Dus dat belooft wat in Brunssum.

De kaarten kosten in de voorverkoop 7,50 gulden bij Satisfaction in Heerlen en Sheltur Brunssum en aan de zaal kosten de kaarten een tientje.

● The Gun Club

REÜNIE IN DONKIESJOT LEIDT WELLICHT TOT HEROPRICHTING

The Gun Club naar Sittard

SITTARD – In jongerencentrum Donkiesjot in Sittard treedt zondagavond de legendarische rockgroep The Gun Club op. Het optreden van deze Amerikaanse band geldt eigenlijk als een reünieconcert, want in 1985 werd de groep door oprichter en zanger Jeffrey Lee Pierce ontbonden. Daarom mag dit concert als zeer bijzonder betiteld worden.

Zondagavond is The Gun Club weer helemaal compleet, inclusief Jeffrey Lee Pierce. Verder zijn present Kid Congo Powers (gitaar), Patricia Morrison (bas) en Terry Graham (drums). Eerder ging deze band ook uitelkaar en besloot men na een reünieconcert wederom verder te gaan. Wellicht dat de Sittardse bezoekers ook getuige kunnen zijn van een heroprichting.

Dit concert wordt overigens georganiseerd door Buro Pinkpop in samenwerking met Donkiesjot en de Stichting Limburg Musiceert. In het voorprogramma treedt de Limburgse band 'Revells' op. De entree bedraagt in de voorverkoop 15 gulden en zijn verkrijgbaar bij Donkiesjot (Sittard), Siva (Sittard) en Music Plus (Maastricht). Aan de avondkassa kosten de kaarten 17,50 gulden. De zaal gaat om 20 uur open, terwijl de concerten om 20.30 uur beginnen.

POP MUZIEK
Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-4686

Pop in de aanbieding!

'Pop in de Aanbieding' is een nieuwe rubriek op deze pagina waarmee we in januari beginnen. Gevraagd worden groepen of solisten die denken of zeker weten dat ze iets voorstellen op het gebied van de popmuziek en die dit aan de volke kenbaar willen maken. Wekelijks gaan we op deze pagina aan één groep gratis voor niets 25 regels ter beschikking stellen, waarmee ze voor zich zelf reclame mogen maken. De 25 regels mogen naar eigen inzicht worden ingevuld, áls het maar over jouw of jullie popgroep gaat (welke muziek, kontaktpersoon, gage optreden, noem maar op). Bovendien wordt ook plaats ingeruimd voor één foto, die met de tekst kan worden meegestuurd. Interesse? Denk je/jullie dat je/jullie te gekke popmuziek maakt /maken, stuur dan rap een foto en 25 regels naar:

**Poprubriek L.D.
t.a.v. Pop in de Aanbieding
Markt 3
6161 GE Geleen**

Zo'n kans krijg je nooit meer...!!!

Geen Limburgers bij 'Grote Prijs'

Geen enkele Limburgse band heeft weten door te dringen tot de finale van de Grote Prijs van Nederland, het nationale muziekconcours voor popgroepen. De eindstrijd vindt plaats op 13 december in Paradiso in Amsterdam.

Doel van de Grote Prijs van Nederland is onbekende, maar kwalifief interessante, popgroepen te presenteren voor een groot publiek en professioneel geïnteresseerden. Aan de zestien voorrondes in het hele land hebben in totaal 128 bands deelgenomen.

Finalisten

Onlangs werden in De Swing in Nijmegen en 't Paard in Den Haag de beide halve finales gehouden. Tot finalisten werden aangewezen: The Butler (Amsterdam), Line (Rotterdam), Loïs Lane (Amsterdam), Longshortstory (Tilburg), Powerlight (Utrecht) en Serious Desire (Etten-Leur).

De jury bestaat uit popjopurnalisten, muzikanten en discjockeys: Kees Baars (Veronica), Jaap van Eik (Music Maker), Corné Evers (OOR), Frank Klunhaar (VARA), Peter Schön (muzikant en producer), Berry Visser (Mojo Concerts) en Jan Vollard (NRC). De presentatie is in handen van Boudewijn Büch, terwijl de Vara-radio opnames zal maken. De finale begint om 21.30 uur en de entree bedraagt tien gulden.

★★★ POPAGENDA ★★★

DECEMBER:

- 5-12: Philipshalle Düsseldorf: Ultravox
- 6-12: Sheltur Brunssum: Heavy metalfestival
- 6-12: Sartory Köln: Jango Edwards
- 7-12: Des Artistes Maastricht: The Run
- 7-12: Donkiesjot Sittard: Reünieconcert The Gun Club
- 9-12: Carré Amsterdam: Andreas Vollenweider
- **10-12: PARADISO AMSTERDAM: SOUTHSIDE JOHNNY & THE JUKES**
- **12-12: LIMBURGHAL GENK: JOE JACKSON**
- **13-12: RIJNHAL ARNHEM: JOE JACKSON (UITVERKOCHT)**
- 13-12: Cosy Corner Kerkrade: The Michigan Blues Band
- 13-12: Harmoniezaal Geulle: The Run
- **14-12: RIJNHAL ARNHEM: JOE JACKSON**
- 14-12: In Gen Haen Hoensbroek: trio Frank Giebels
- 15-12: Muziekcentrum Utrecht: Nik Kershaw (★)
- 17-12: Karosseer Maastricht: The Run
- 18-12: Folkcafe De Nor Heerlen: De Stoopkes.
- 19-12: Tsjé Susteren: Limburgse sessie
- 26-12: Lochmanshuis Maastricht: The Run
- 27-12: De Ragebol Geleen: Exion
- 28-12: Cultuurcentrum Beek: Undercoverfestival

JANUARI:

- **16-1: AHOY ROTTERDAM: ERIC CLAPTON (UITVERKOCHT)**
- 22-1: Folkcafe De Nor Heerlen: Cilla Fisher, Artie Trezise & Gary Coupland.

FEBRUARI:

- **14-2: EDENHAL AMSTERDAM: EUROPE**

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).

TOTO NAAR NEDERLAND

ROTTERDAM – De Amerikaanse groep Toto treedt dinsdag 3 februari op in de Ahoy in Rotterdam. Toto geeft een eenmalig concert in Nederland. De kaartverkoop begint op 13 december. De groep Toto wordt gevormd door de drie broers Porcaro: Jeff (drums), Steve (keyboards) en Mike)bas). Het drietal heeft samen met Dave Paich (keyboards en vocals) en Steve Lukather (gitaar en vocals) Joseph Williams, zoon van producer John Williams, binnengehaald als nieuwe frontman.

LD ELPEE

1 (2) **Shelter**
Lone Justice
2(10) **Live 1975-1985**
Bruce Springsteen & the E Street Band
3 (5) **Get close**
The Pretenders
4 (1) **Somewhere in time**
Iron Maiden
5 (3) **Drums along the Mohawk**
Jean Beauvoir
6 (9) **Between two fires**
Paul Young
7 (8) **Aretha**
Aretha Franklin
8 (—) **August**
Eric Clapton
9 (—) **Live alive**
Stevie Ray Vaughan and Double Trouble
10 (4) **Peter Case**
Peter Case

(tussen haakjes de stand van twee weken geleden)

Oplossing van gisteren

- a m k - k -
- l e u r d e r
- b e g o n i a
- a n - o - z -
e t s e n - e g
- r - n - a r e
k o n i n g i n
- s e g m e n t

puzzel van de dag

noodlottig · schaal-dier · lidwoord · deciliter · drietal · grillig · deemoedig · tweegevecht · duo · Europeaan · gezicht · voorzetsel · alleenzang · lengtemaat · flink · aardkunde · godin v. d. aarde · meisjesnaam · op een keer · nauw · paal

de hellegathonden

Ze vliegen ermee weg!
Er gaat een licht bij me op, Suske!
De gevangene, Lambik dus, beweerde dat het geldtransport met de lonen van de arbeiders gestolen was door mannen met hondekoppen! ... Wij hebben het nu zelf gezien ... Lambik is onschuldig!
131
Met de paarden van de gendarmes keren zij terug. Zullen ze Lambik nog van een wisse dood kunnen redden?
En denk je dat ze ons zullen geloven?... Vergeet het!
Ik geloof jullie!
Ik was getuige, ik heb alles gezien! ... We moeten zo vlug mogelijk het volk gaan inlichten!
Als het al niet te laat is!
132

c Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

panda en de diepgravers

Joris! Hoe kom jij daar? Ik dacht dat je achter me reed!
Eh.. ja.. eh.. d. dat is te zeggen...
Ik.. eh.. ik raakte het stuur een beetje kwijt dit is een erg ingewikkeld voertuig, ziet ge?
Hmmm... het is niet eenvoudig om van het baasje af te komen, nu ik hem een oude cultuur in zijn tuin heb laten vinden... ik zal iets anders moeten verzinnen.
22-178

recept

h. meijer

Wijting 'Breskens'

Vis is lekker, maar hij moet wel vers zijn. U kunt controleren of vis vers is, door er met de duim op te drukken. Komt het vlees snel terug, dan is de vis vers. Zit de kop er nog aan, dan kunt u aan de ogen zien of de vis vers is. Als de ogen geel zijn geworden, kunt u de vis beter niet kopen.

Benodigdheden voor dit oer-Nederlands gerecht: 8 wijtingfilets, 1 komkommer, 1 kleine winterpeen, 2 dl bier, 100 g bloem, zout. Voor de saus en de garnering: 3½ dl mayonaise, 200 g ketchup, ½ borrelglaasje vieux, ½ borrelglaasje droge sherry, wat gembervocht en 1 blikje meloenballetjes.

Meng het bier, de bloem en het zout goed dooreen tot een glad beslag. Was de wijting, zout de filets en haal ze door het beslag. Frituur daarna de vis in olie met een temperatuur van 180°C. Was de komkommer, halveer hem en snijd hem in dunne plakken. Was de winterpeen grondig en snijd hem in zeer dunne reepjes. Schik de reepjes wortel, de halve maantjes komkommer en de gefrituurde vis op een schotel. Meng alle ingrediënten voor de saus goed dooreen en giet deze dan over de schotel. Garneer de schotel met wat balletjes meloen.

TIP: drink hierbij een droge witte wijn, b.v. een Meursault.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemo
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04494-4
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932/45
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-1
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15
Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f
per maand f

Kamer: opheldering weigering uitkering oorlogsslachtoffers

DEN HAAG – De Tweede Kamer wenst opheldering van minister Brinkman (WVC) over het afwijzen van driekwart van de aanvragen voor een uitkering krachtens de Wet Uitkeringen Burger-Oorlogsslachtoffers 1940-1945 (WUBO), sinds de invoering ervan in 1983. De Kamerleden Worrell (PvdA), Kraaijeveld (CDA), Ploeg (VVD), Groenman (D66) en Lankhorst (PPR) wil in schriftelijke vragen een zo nauwkeurig mogelijk inzicht in het aantal aanvragen, de tijdsduur tussen de eerste aanvraag en die van een (negatieve of positieve) beslissing.

Zij willen verder weten in hoeveel gevallen er op grond van de zogenoemde omgekeerde bewijslast negatief is beschikt, alsmede in hoeveel gevallen daarvan sprake was van aanvragen van indieners vanuit buiten Nederland.

De berichten over grote aantallen afwijzingen doken voor het eerst op tijdens de hoorzitting vorige week in de Tweede Kamer naar aanleiding van het omstreden pensioen van NSB-weduwe Rost van Tonningen, vervolgens nog eens tijdens het plenaire Kamerdebat daarover later die week.

PvdA, CDA, VVD, D66 en PPR vragen zich af of het waar is dat ongeveer 1.000 aanvragen zijn afgewezen omdat er sprake zou zijn van het overschrijden van de geldende termijnen en om 'geen valse hoop bij de aanvragers te wekken'. De Kamerleden willen verder weten of Brinkman een dergelijke gang van zaken in overeenstemming acht met de huidige WUBO.

Staatssecretaris De Graaf:

'Intieme vragen aan bijstandstrekker mag niet meer'

DEN HAAG – Vanaf 1 januari 1987, met de invoering van het nieuwe stelsel van sociale zekerheid, zijn vragen aan mensen met een bijstandsuitkering over de wijze waarop zij zich met een relatie naar buiten toe presenteren niet langer relevant voor de toekenning van de uitkering. Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) antwoordt dat op schriftelijke vragen van de Kamerleden Linschoten (VVD), Kamp (VVD) en Kraaijeveld-Wouters (CDA).

Thans is het al zo dat vragen naar de betrekkingen met een ex-partner niet van belang kunnen zijn voor zover het gaat om vragen als hoe frequent men elkaar bezoekt. Er zijn Gemeentelijke Sociale Diensten die deze vragen wel stellen en het begrip 'partiële economische eenheid' hebben ingevoerd bij de toekenning van een bijstandsuitkering, zo werd onlangs in een krant gesignaleerd. Dat ligt op grond van jurisprudentie niet voor de hand, zo meent staatssecretaris van Sociale Zaken. Een steekproef heeft dergelijke gevallen ook niet aan het licht gebracht. Landelijke richtlijnen op dit punt bestaan overigens niet.

Vanaf 1 januari gaat het de sociale diensten om de vraag of er sprake is van het voeren van een gezamenlijke huishouding. Er moet dan sprake zijn van zowel gezamenlijk voorzien in de huisvesting als het leveren van een bijdrage in de kosten van de huishouding, dan wel het op een andere wijze voorzien in elkaars verzorging.

Iran-affaire: 'stommiteit' rond Zwitserse bankrekening

WASHINGTON – Het storten op één en dezelfde geheime bankrekening in Zwitserland van geld dat was verkregen van de verkoop van wapens aan Iran en van Amerikaans en Saoedisch geld, bestemd voor geheime operaties in Afghanistan, is te wijten geweest aan de 'stommiteit' van een employé van de CIA, berichtte gisteren de Washington Post. De vermenging van de fondsen kon plaatshebben, aldus de krant die een hooggeplaatste regeringsfunctionaris citeert, omdat een werknemer van lagere rang 'teveel haast' had om een paar dagen te wachten op de openstelling van een andere rekening. De directeur van de CIA, William Casey, heeft volgens de Washington Post toegegeven dat de dienst een 'stomme fout' had gemaakt door op één en dezelfde rekening het geld te storten dat afkomstig was van de wapenverkoop en 500 miljoen dollar die voor de helft van de Verenigde Staten en voor de helft van Saoedi-Arabië waren.

Vliegtuigen, mijnenvegers en raketten 1200 miljoen duurder

Nieuw materieel Defensie kost 900 miljoen extra

DEN HAAG – De aanschaf van nieuw materieel kost Defensie zo'n 900 miljoen meer dan een jaar geleden nog geraamd werd. De F-16 vliegtuigen, M-fregatten (mijnenvegers) en Patriotraketten zijn samen 1.200 miljoen gulden duurder geworden. Daar staat tegenover dat andere projecten 300 miljoen gulden goedkoper uitvallen. Dat staat in een tussentijds rapport dat staatssecretaris Van Houwelingen aan de Tweede Kamer heeft gestuurd.

De extra kosten van de grote materieelprojecten worden veroorzaakt door bijstellingen in de prijs als gevolg van ontwikkelingen in loon- en materiaalkosten, koerswijzigingen en dergelijke en daarnaast toegevoegde investeringen.

F-16's

De ramingen voor de bouw van 213 F-16 gevechtsvliegtuigen stegen met 752 miljoen gulden tot 8.895 miljoen. Ongeveer de helft van dit bedrag wordt veroorzaakt door factoren die de prijs beïnvloeden. Aanvullingen en verbeteringen van het vliegtuig kosten naar schatting 291 miljoen meer. In de begroting van Defensie werd op Prinsjesdag al aangegeven dat de F-16's duurder zouden uitvallen dan verwacht. In het bedrag van 8.895 miljoen is nog geen rekening gehouden met de aankoop van extra vliegtuigen ter vervanging van de neergestorte F-16's.

De M-fregatten en Patriot-raketten slaan ook een grote bres in de reserves van Defensie. De acht mijnenvegers kosten bij elkaar 3.252 miljoen gulden, dat is aldus staatssecretaris Van Houwelingen 308 miljoen gulden meer dan vorig jaar geraamd werd. De voorraad reserve-onderdelen voor aan de wal vergt 168 miljoen gulden extra en de prijsstijgingen zijn goed voor 115 miljoen. Het is de bedoeling dat de fregatten tussen het midden van 1992 en begin '95 operationeel zijn.

De Patriotraketten, waarvan de eerste exemplaren drie maanden geleden in West-Duitsland gestationeerd zijn, moeten verbeterd worden. Er zijn aanpassingen nodig in het radar- en beveilingingssysteem van de apparaten. Van Houwelingen verwacht dat er ook in de toekomst nog verbeteringen nodig blijven. De extra kosten worden geraamd op 133 miljoen gulden. In totaal komen de raketten op 946 miljoen uit.

Walrus

Met deze berekeningen is het hoofdstuk aanpassingen nog niet afgerond. De staatssecretaris wijst er in zijn voortgangsnota op dat onder meer de kosten van de Walrus-onderzeeërs buiten beschouwing gelaten zijn. In verband met de brand op een van de schepen zijn de definitieve kosten nog niet bekend.



Grimmig protest Franse studenten

PARIJS – In Parijs is het gisteren tot hevige botsingen gekomen tussen politie en studenten, die protesteren tegen de regeringsplannen voor de hervorming van het hoger onderwijs in Frankrijk. Met traangasgranaten en waterkanonnen voerde de politie charges uit om te voorkomen dat de betogers door konden dringen tot de Nationale Assemblee. Volgens medische bronnen zijn er ministens dertig gewonden gevallen.
De regering van premier Jacques Chirac stemde toe dat studentenleiders de minister van onderwijs konden bezoeken om over hun eisen te praten. Na de bijeenkomst zeiden de studentenleiders dat zij geen enkele concessie hebben los weten te krijgen. OP DE FOTO: een student trotseert als eenling het waterkanon.

De Vries biedt excuus aan voor uitlatingen over joodse lobby

DEN HAAG – CDA-fractieleider De Vries heeft zijn excuses aangeboden voor uitlatingen van het CDA-Kamerlid Van der Burg in het weekblad Vrij Nederland. Van der Burg had in verband met de kwestie Rost van Tonningen gesproken over 'de joodse lobby, geconcentreerd rond Kamerleden als Weisglas, Van der Bergh en Schaefer'.

De Vries maakte gistermiddag mede namens Van der Burg zijn excuses aan PvdA-fractieleider Kok. Kok zei dat zijn fractie de kwestie zeer ernstig had opgevat. Een aanvankelijke verklaring van Van der Burg, dat zijn woorden niet beledigend waren bedoeld, werd noch door de PvdA, noch door de VVD voldoende geacht. Daarop volgde beraad tussen PvdA en VVD, vervolgens tussen Voorhoeve en De Vries en uiteindelijk tussen De Vries en Kok. Nadat Van der Burg afstand had genomen van zijn woorden en zijn excuses had aangeboden, zeiden VVD en PvdA de kwestie als afgedaan te beschouwen. Gisteravond was nog niet bekend hoe de CDA-fractie de woorden van Van der Burg heeft opgevat, waarmee hij scherpe kritiek leverde op zijn eigen fractiegenoten.

Verbittering

In Vrij Nederland spreekt Van der Burg zijn verbittering uit over het verloop van het debat over het pensioen van weduwen van NSB-Kamerleden. Over de veranderende mening van zijn eigen fractie zegt het Kamerlid: „Ik had voor de fractievergadering nog gezegd dat ze het ambtelijk rapport over de zaak moesten lezen. Maar ik merkte later dat de meeste leden dat niet hadden gedaan." „In de fractie hoorde je ook kreten als 'het hoogste recht kan ook het hoogste onrecht worden'. Tja, weet je wat het is, er zijn mensen bij die alleen lagere school hebben en dan is het moeilijk discussiëren."

Begin maart rapport over 'visfraude'

DEN HAAG – De subcommissie van de vaste Kamercommissie voor visserij die moet 'nagaan of er in enigerlei vorm gesproken kan worden van actieve of passieve betrokkenheid van het ministerie van Landbouw en Visserij bij het ontduiken van de visquotering' streeft er naar haar rapport begin maart uit te brengen. Het CDA-Kamerlid Eversdijk heeft dit gistermiddag na een procedurevergadering van de subcommissie meegedeeld.

Eversdijk, die voorzitter is van de vaste Kamercommissie, is ook gekozen tot voorzitter van de subcommissie. Andere leden zijn Nijland (CDA), Tazelaar en Kosto van de PvdA, de VVD'ers Te Veldhuis en Keja en Van der Vlies (SGP) en Eisma (D66). Het dossieronderzoek van de commissie richt zich in beginsel op de periode na 1983 toen het Europees visserijakkoord tot stand kwam. De leden van de subcommissie bekijken tijdens het Kerstreces in ieder geval de maandrapporten van visserijambtenaren, van de regionale inspecteurs van de Algemene Inspectiedienst van het ministerie en de notulen van het Overlegorgaan Visafslagen.

Op 20 januari 1987 besluiten de leden of zij mensen willen horen en zo ja, wie. Het horen is niet openbaar, maar de letterlijke verslagen worden volgens Eversdijk wel aan het rapport van de commissie toegevoegd. Het horen gebeurt niet onder ede. In de Staatscourant verschijnt een dezer dagen een oproep waarin mensen worden uitgenodigd schriftelijk op deze zaak te reageren.

PTT bindt strijd aan met stadspost

Kerstwens kost maar 33 cent

DEN HAAG – De PTT begint de concurrentie van de stadspost steeds meer te voelen en daar wordt de komende weken landelijk actie tegen ondernomen. Wie via 'Tante Pos' 25 kerst- en nieuwjaarskaarten naar adressen binnen het eigen postdistrict (de linkerkant van de brievenbus) verstuurt, krijgt maximaal acht gulden terug.

Er zijn echter wel enkele voorwaarden aan de actie verbonden. De klant moet gewoon zegels van 55 cent (kaart) of 65 cent (op de enveloppe) plakken. Pas als men de 25 kaarten inlevert bij het loket, wordt het te veel betaalde, respectievelijk f 5,50 en f 8, geretourneerd. Dit betekent dat de klant slechts 33 cent per kaart betaalt. De postcode moet vermeld worden.
De PTT kent al jaren een korting voor zogenaamde streekpost. De korting geldt voor partijen van 50 stuks en meer. Er wordt vooral gebruik van gemaakt door bedrijven en instellingen die regelmatig partijen te verzenden hebben. Particulieren komen er ook voor in aanmerking, maar halen maar zelden het minimumaantal brieven of kaarten. Daarom heeft de PTT de regeling voor 'kleinverbruikers' in de kersttijd versoepeld.

De streekpostregeling is goedkoper dan de stadspostbedrijven. Bedrijfsleider R. Bos van de Stadspost Beverwijk over het plaagstootje: „Ik ben niet echt verrast, maar de actie van de PTT komt toch vrij onverwacht. Kijk, wij zijn er al jaren van overtuigd dat ze iets moesten doen. Eindelijk geeft de PTT voorzichtig toe dat er een bepaalde concurrentie is."



Van Eekelen: NAVO niet rijp voor ATBM-defensie

BRUSSEL – De Nederlandse minister van Defensie, Van Eekelen, heeft gisteren terughoudend gereageerd op de Amerikaanse bekendmaking dat onder andere met Europese bedrijven contracten zijn gesloten voor het verrichten van studies naar een ATBM-defensie, een verdediging tegen tactische ballistische korte-afstandsraketten van de Sovjetunie in Europa.

De minister, die in Brussel een vergadering van de NAVO-ministers van Defensie bijwoont, verklaarde dat Nederland is geïnteresseerd in een zogenoemde ATBM-defensie tegen de Russische SS-21, SS-22 en SS-23 (SRINF) raketten. Maar hij vroeg zich af of daaraan prioriteit moet worden verleend gezien hetgeen gevraagd wordt op andere defensieterreinen van de NAVO-lidstaten. Volgens Van Eekelen slaan Nederlandse deskundigen de dreiging van de tactische Sovjet-raketten die zijn uitgerust met een conventionele lading niet hoog aan. En de raketten van dit type die een kernlading vervoeren willen de Amerikanen juist elimineren, aldus de minister.

Hij zei niet uit te sluiten dat een ATBM-defensie ooit een zekere prioriteit krijgt 'maar voorlopig moet dat maar eens goed worden aangetoond', onder meer hoe het zich verhoudt tot de noodzakelijke inspanningen inzake tanks, vliegtuigen en schepen.

PUNT UIT

Gezonken

● *In een zware storm (kracht 10 tot 11) is in de nacht van woensdag op donderdag de op de Ierse zuidkust gestrande ertstanker Kowloon Bridge gezonken. Alleen de masten en een deel van de brug steken nu nog boven water uit. Smit Internationale kreeg zondagochtend van de Londense rederij van het schip opdracht circa 1600 ton bunker- en dieselolie uit het wrak te lossen. Volgens Smit is het wrak door de storm verder vernield en mogelijk opnieuw gebroken.*

Botsing

● **De 26-jarige automobilist J. Steenbakkers uit Veghel is in de nacht van woensdag op donderdag om het leven gekomen door een botsing met een goederentrein in Schijndel. De man kwam door nog onbekende oorzaak op een niet beveiligde spoorwegovergang op de Coeveringsedijk in botsing met een graantrein.**

Een vrouw

● Turkije heeft zijn eerste vrouwelijke commissaris van politie. Het Anatolische Persagentschap deelde gisteren mee dat Nazli Senlik hoofd geworden was van het bureau-Sumer in de zuidoostelijke stad Malatya, dat een bezetting heeft van drie inspecteurs en 48 agenten. Hoewel man en vrouw in Turkije sinds Kemal Atatürk officieel gelijk zijn, is het mohammedaanse Turkije toch overwegend een mannenmaatschappij.

Gas ontsnapt

● **Bij Akzo Zout Chemie (AZC) in Hengelo is woensdagavond als gevolg van een technische storing chloorgas ontsnapt. De brandweer heeft vastgesteld dat de lekkage geen gevaar opleverde voor de volksgezondheid. Maximaal is er tien kilo van het gas vrij gekomen. Een dergelijke lekkage van chloorgas is uitzonderlijk, zo deelde AZC gisterochtend mee.**

Executie

● *In Huntsville (Texas) is de moordenaar terechtgesteld van een kerkpianiste, van wie hij de 52 dollar had gestolen. Dat geld was bij een collecte opgehaald. De 30-jarige Michael Evans had in 1977 de toen 35-jarige Elvira Guerrero overvallen, haar gezicht opengesneden en haar vervolgens door het hoofd geschoten. De moordenaar werd doodverklaard tien minuten, nadat hem de dodelijke injectie was toegediend.*

Eisen

● De rechtbank in Den Haag heeft de 33-jarige tot Fransman genaturaliseerde Tunesier B.O. veroordeeld tot 12 jaar cel wegens moord op de Haagse bordeelhouder M. Fens en poging tot doodslag op diens broer. De man zou als huurmoordenaar zijn ingeschakeld door twee concurrenten van Fens. Een van die twee, de 69-jarige H.B. werd tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het medeplegen van moord.

Opgerold

● *De autoriteiten van Zuid-Jemen hebben een complot opgerold, waarbij ex-president Ali Nasser Mohammed betrokken was. Dit staat in een officiële verklaring die woensdag in Aden is uitgegeven. Nasser Mohammed is in januari afgezet na bloedige gevechten tussen twee rivaliserende facties in het communistisch georiënteerde Zuid-Jemen. Het complot is volgens de verklaring ontdekt in het district Shabwah, ongeveer 500 km ten noordoosten van Aden. De autoriteiten hebben explosieven, munitie, raketten, granaten, mijnen en andere wapens in beslag genomen. De 'complotteurs' zullen berecht worden, aldus de verklaring.*

Bescherming

● **Het Tweede Kamerlid Leerling (RPF) heeft de minister van Binnenlandse Zaken en Werkgelegenheid gevraagd of de Arbeidsomstandighedenwet mogelijkheden biedt om op te treden tegen voetbalvandalen. Het gemeentebestuur van Rotterdam zou dat onderzoeken. Het aangrijpingspunt is de wettelijke bescherming van werknemers in hun beroepsuitoefening die krachtens de wet wordt gewaarborgd. Leerling vraagt in hoeverre de Arbeidsinspectie al is betrokken bij het toezicht op goede werkomstandigheden voor voetballers en andere sportlieden, die voor hun verrichtingen worden betaald.**

Aangeb. betrekkingen

Gevr. vrouw. CAFETARIAHULP 18-24 jr. Liefst enige erv. Tel. 045-213451.

BOUWBEDRIJF zoekt ploegen betontimmerlieden en aftimmerlieden; metselaars, ijzervlechters, grondwerkers, stratenmakers voor direct op diverse projecten. Tel. 040-817031.

BUFFETHULP gevr. met ervaring voor de middaguren. br.o.no. met rec. foto o. no. HO 119 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ass. gevr. voor ESCORT-SERVICE. Grensstreek Belgie, tel. 09-32-11766142.

MEISJES of jonge vrouwen gevr. voor privéwerk, verv. aanw. tijden i. overl. Tel. 045-224855.

CONSTRUCTIEBANKWERKER gevr. met ervaring. Schr. soll. richten aan: Stado H'broek, Akerstr.-Nrd. 152.

PRIVECLUB TMARA kan nog 2 meisjes plaatsen. Info 04494-42313.

STANDHOUDERS gevr. voor de kerstmarkt te Terwinselen. Tel. 045-411218 b.g.g. 410336 op zondag 21 dec. a.s.

Gevraagd ervaren THUISNAAISTER. Schriftelijk solliciteren: Bruidshuis Pereboom, Oranje Nassaustraat 27 Heerlen.

Zelfst. FRITUREHULP gevr. m/v voor avonduren en weekend. Alleen schrift. soll. Dhr.v. Elmpt. Rosmolenstr. 19 Sittard.

HULP in de huish. gevr. v. 14 u. p.wk. Goed loon. Geen zwartw. Referenties gewenst. Br.o.nr. Ke 472 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

VERKOPER voor technisch speelgoed. Frans of Duits sprekend. Schriftelijke soll. aan: Shamrock Modelbouw, Mathijs Heugenstr. 14, 6227 AW Maastricht.

Gevraagd WEEKENDKAPSTER lft. ± 18 jr. Modern kunnende werken. Kapsalon Smeets H'broek, 045-212445.

MEISJES gevraagd voor de middag- en avonduren. Werktijden in overleg. Vervoer vrij. Tel. 04492-4685.

Full- en part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. mld. Hompertsweg 12 Schaesberg.

Wordt gevraagd: SCHOONMAAKSTERS voor de avonduren voor Landgraaf en Sittard. Schoonmaakbedrijf Horvath B.V., tel. 045-313757.

Gevr. BABYSIT voor vrijd.- zat.- en zon.avond. Tel. 045-272532, b.g.g. 314100.

VERKOPERS m/v opgelet, verdien f 300,– tot f 600,– p.wk., wij helpen u op weg. Geen investering. Tel. 045-461870, tussen 9 en 12 uur.

Gevr. ZANGER-drummer voor trio met veel werk. Br.o.nr. GE 360 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Red House CLUB vraagt assistenten. 045-425101, na 20 uur.

Part. bouwer vraagt met spoed METSELAAR + handlanger omg. Beek. Inl. 04492-2413.

Gevr. vrouwelijke
buffethulp
met ervaring voor
Dancing Peppermill
Aanmelden vanavond
20.00 uur Beitel 90 Heerlen

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met 5 jr. garantie. Gratis halen en brengen. Tel. 045-418820.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

SCHILDERS kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Man 47 jr. b.z.a. als PRIVE-CHAUFFEUR of chauffeur. Bezit alle rijbewijzen, rij-ervaring 27 jr. schadevrij. Br. o. no. VA 436, LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Uw tuin een winterbeurt, SNOEIEN, spitten enz. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, groot of klein. Tel. 045-717443.

Erkend lei- en DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voork. werkz.heden. Ook voegwerk. Met de langste schriftelijke garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-252427 b.g.g. 045-270543.

Te koop aangeboden

WINTERAARDAPPELEN Kleibintjes f 0.28 p. kg met poeder. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Naebers elektrotechniek
Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941
Voordelige aanbiedingen
op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS in div. uitv. of op maat. Int. prijzen af fabriek. Fa. Kraft, Gatestr. 56 N'hagen tel. 311345.

Div. tuinpoortjes + afrastering bij kennelbouw DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

LAMELLENGORDIJNEN, plafondbouw, dakgootbekl., kunststofschroten, veldbr. steenstrips. Fa Frelico, Heerlen. Tel. 045-215597 na 18 uur 218731.

Bij Vefato-Motké Meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande- en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering,
diverse prijzen met een jaar garantie.
Vefato-Motké, Printhagenstraat 3,
Klein Genhout Beek (L.) Tel. 04402-73044.

Zonnehemels
Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795.-.
V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Te k. HOUTBEWERKINGSMACH., cirkelzaag, frees, lintzaag, vlakschafmach., vlakschuurmach., draaibank, afkortzaag merk Dewalt en langgatboormach. Tev. heftruck merk Clark 3,5 ton. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-1614. Na 18.00 uur.

Speciale aanbieding: VLOERPLANKEN ± 20 mm dik. Nu f 1,37 (incl. BTW) p.mtr. Rinkens, tel. 045-319846.

Mooie edeldennen met kluit verkrijgbaar bij Hans KREIJEN, Lichtenbergerweg 87, Chevremont-Kerkrade.

PLANKEN 2.50 lang, 2.4 dik, ca. 15 cm br., zeer gesch. voor afrastering of paardenstal, f 3,– p. plank. Kloosterln. 27, Schinveld.

Te k. compl. SKI-UITRUSTING Rossignol compl 180 cm m. bind. 77 look m. stok + handsch. Dachstein mt. 42, jack hh mt. 48, skibr. Sprint mt. 48. Alles nieuw. Pr. f 500,-. Tel. 045-444294. Tev. golftals orig. Engels leer, merk Bryant f 100.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, kolenhaarden, inzethaarden, fornuizen, antieke kachels met garantie. Diverse speciale aanbiedingen vanaf f 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KLEUREN-TV te koop, wgns. omstandigheden, prachtig toestel. 045-454628.

GITAARCURSUS nu weer in Hrl. inf. tel. 04498-56047 of 04454-4790.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken,
blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. f 195,- met gar. radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL en eethoek, gasfornuis met oven (1 jr. oud), gashaard. Tel. 04490-10994.

INRUILMEUBELS van topkwaliteit. Dagel. van 13-18 uur. Einderstr. 46 Heerlen-Noord. Tel. 045-215716.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

BAROKMEUBELS te koop. Tel. 045-424443.

Second hand DAMESMODE. Actuele, exclusieve en haute couture. Veel in mt. 34. Overige mt. 36-40. Tel. 09-49-2407-4975.

ES-KLARINET, Amatie, zeer goed instr., evt. met dubbel koffer voor Es en Bes. Vr.pr. f 950,-. 045-423750.

Uit faillissementen, eik. BANKSTEL f 375,-; eik. eethoek zwaar 6 stoelen f 775,-; omaslaapkamer eik. f 575,-; eik. salonkast f 675,-. Verder eik. bankstelen, kasten enz. Kouvenderstr. 208 H'broek.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; gasplaat f 95,-; ijskast-diepvries f 275,-. 045-725595.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Eiken MEUBELEN, geloogd in de was of gekleurd naar wens. De grootste van Nederland! Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Wijn-bier-kaasbereiding PUUR O SANA, tel. 045-312575, Heigank 112, Nieuwenhagen, geopend wo., vri., 13-17.30 uur, zat. 10-16 u.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

Inkoop/verkoop electr. treinen en toebehoren.
modelspoorstation Spaubeek
Tussen autowegafrit Spaubeek en station (pand Nico Neis), 04493-1445. Inruil, rep., onderd.

St.-Nicolaaskado's
Bij aankoop van uw meubels: chic bankstel à 1395,– tafel kado; lederen bankstel à 2595,– salontafel kado. Bij aankoop witte sl.kamer 2 kussens kado; mooie eiken kasten va. 1395,– + eiken miniset kado; chique eiken eethoeken met 4 stoelen compl. nu 1295,–; tafelloper kado. Tientallen RTV-kasten nu met grote korting.
C.C. Kleba
Akerstr. 230, Hoensbroek, tel. 212854.
Bij de Meubelbeurs
Inruilmeubelen z.g.a.n. voor spotprijzen Akerstr. 250.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 150,-, nieuw kleurentelevisies vanaf f 598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide-Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. ZONNESYSTEEM Wolff bank 1800 Exclus. (12 lamp) f 1500,–; hemel 1800 De Luxe (10 lamps) f 1400,–. Als nw. Weg. emigr. Tel. 04492-4882.

Te k. eiken BANKST. 3-1-1-zits, H. v. Veldekestr. 13, Brunssum, na 16.00 uur.

Partij KERSTDENNEN te k. Tel. 043-626866.

Koopje! Lange d.bruine NERTSBONTM. 42-44, korte pers. bontm. 42-44, 2 z.g.a.n. zwarte wollen mantels t.e.a.b. 045-211001.

Gezellig dansen
op uw favoriete muziek. Woensd., vrijd., zat. en zond.
Waar? Café-dancing La Perle, Bokstr. 47, H'heide.

Te k. ± 100 import Maxi SINGLES + 100 singles. Rennemigerveldweg 70 (Schelsberg) Heerlen.

Te k. origin. koperen MIJNLAMP + kop. waterpomp. Danielstr. 1 Schaesberg.

Te k. electr. ORGEL met ritme. Tel. 045-210493.

Te k. witte BABYSLAAPKAMER. Fr. Halsstr. 38 Heerlen. Tel. 045-721983.

REGULATEUR, Vrijslinger. Tel. 045-750917.

„Piccolo's..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.
Waar...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^A
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. antieke Mechelse KAST. Inlicht. tel. 045-723758.

Te k. antieke Henri II-KAST. Inl. tel. 045-723758.

Te k. Wessel-enkelasser VERKOOPKRAAM, gesch. voor bloemen, groenten en fruit. Kerkstr. 33, Broeksittard, 04490-27469.

Wegens ziekte te k. goedlopende VERSWINKEL. Br. o. no. SI 351 LD, 6131 ER Sittard, Baandert 16.

Te k. COMMODORE 64 m. software en toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-251863.

Te k. eiken antieke COMMODE f 275,–; eiken t.v.-meubel. 045-422088.

Jacks en blouses
halve prijs
prachtige kollektie
voor de feestdagen.
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf.

Te k. compl. super 8 FILMUITRUSTING, tel. 045-223643.

Te k. RENFIETS Gazelle AA-frame, maat 58, alles afgemonteerd met Campagnolo, als nieuw. Tel. 04459-1826.

Te k. DIEPVRIES 300 l. Inl. 045-711617.

Te k. grenen EETHOEK met zes stoelen. Inl. 045-711617.

Te k. VIDEOPAC-TV-SPEL merk Philips met 18 spelcassettes. Pr. f 300,–; Inl. 045-222378.

In- en verkoop van Exclusieve, Aparte, Haute Couture en Boutique DAMESKLEDING. Inl. tel. 045-317781.

Al onze antieke KACHELS en open haarden nu voor halve prijs, bij Wijshof Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum, tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterd. + zond. 14 en zond. 21 december.

COPIEERMACHINE, professionele OCE 1610 f 750,– (nieuw ± f 9000,–); kassa met groepen f 750,– (nieuw ± f 3500,–) plus 15 rookbrandmelders f 35,– per stuk. Tel. 045-211976.

Te k. ALLESBRANDER f 650,–. Tel. 045-319002.

Te k. kl.beeld sp.refl. FOTOCAMERA Rico met paraattas, micro-macrolens driepoot, als nieuw. Op de Knip 179, Kerkrade.

Te k. WIENER Strasser B, Es, As, Des. Pancratiusstraat 26, Kerkrade.

Te k. KOSTUUM (nieuw), maat 56, donkerblauw gestreept, prijs f 275,-. Te bevr. Esdoornstraat 5, Ubach over Worms.

Te k. mooie partij PLAVUIZEN ± 40 m², afm. 20x20 cm, nog nieuw. Te bevr. tel. 04494-54599 b.g.g. 045-210422.

Wegens VERHUIZING div. eiken meub. o.a. eiken kast z.m., 2×2 zits leren bankst. en div. koperen spullen. 045-718153.

T.k. weg. sterfgev. pracht ZILVERKAST, oud-noten. Vr.pr. f 2800,-. Tel. 045-725517.

Te k. JUKEBOX i. perf. st. Tev. echt cafévoetbalspel. Tel. 045-243417.

Te k. VAATWASSER Philips was- en halfaut. Miele m. garantie. Tel. 045-325819 na 16 uur.

Te k. HERENSP.FIETS Raleigh 1 jr. oud. Vaste pr. f 400,–; Tel. 045-325819 na 16 u.

BRANDHOUT voordelig af te halen ca. 10 m3 voor f 315,–; ook per 1½ m3 af te halen. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

REGULATEUR en klokkenstel te k. Tel. 045-315918.

Te k. eiken TV-VIDEO-KAST. Tel. 045-217521.

Te k. BANKSTEL 3-1-1 bekl. oudrose vel. f 225,-. Tel. 255185.

Te k. aang. KEUKENKLOK wit, 2.50 m., i.g.st. Te bevr. Luiperstr. 11, Moorveld. Tel. 043-645291.

O.K. Hal, topkoopjes o.a. eiken BROODKAST f 195,–; eiken bankstellen v.a. f 395,–; eethoeken v.a. f 175,–; eiken met rundl. bankstellen v.a. f 1595,–; eiken wand en toogkasten van ± f 900,– tot f 4000,–; schitt. eethoeken, clubfauteuilles en salontafels, aan de van ons bekende spotprijzen en! oude meubels ruilen wij in. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum, vlakbij Alb. Heyn.

WINTERMANTEL mt. 46 met nertsjes + bijpassende hoed met nerstdelen f 275,–; Smidserweg 4 Munstergeleen.

Antiek KEUKENFORNUIS i.z.g.st. Vraagpr. f 550,–; Tel. 045-222722.

Te k. KERSTBOMEN van 1 tot 2,5 mtr. à f 8,00. Wagenschutsweg 45 Heerlen-Palemig.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

T.k. Miele VAATWASMACH. z.g.a.n. f 950,-; Itho afzuigkap f 100,-; 3 barkrukken f 125,-; Braun keukenmach. f 100,-; Buggy kinderwagen t/m 15 kg f 150,-. Tel. 045-750247.

Te k. notenh. WANDMEUBEL, 3,40 mtr., en verlichting + bar, t.e.a.b. Tel. 045-720207.

Bundels POPULIER af te halen, va. f 15,– p. bundel, ± 1 m3, op maat gezaagd en evt. thuis bezorgd, f 40,– p. m3. 045-253512.

Te k. 4 notenh. STOELEN, nw. f 700,–, misslag dubb. '83, t.e.a.b. Vervoerkooi v. kat of hond, goedgek. v. zee en lucht, ± 60-40-50, f 60,–. Scheidegger typecursus, f 50,–. 045-251349.

Te k. eiken AQUARIUM (met vissen, pomp etc.), f 200,–. Tel. 045-251110.

Te k. zwart WANDMEUBEL f 150,– + 2-zitsbankje br. rib f 75,–. 045-270988.

Antiek KASTJE Fertico, 3 star wars schepen, pr.n.o.t.k., 045-451796, na 7 u.

Te k. 1 Priofect HETELUCHTKACHEL Luvo GV 250 ASH, gasgestookt, cap. 250.000 kcal/uur. Te bevr. 045-411222.

Te k. kl. T.V. in prima staat f 250,–. Tel. 045-225514.

Te k. COMMODORE 64 comp. m. datarec., joystick en 675 spellen+ boeken, vraagpr. f 650,–, tel. 045-720016.

Weg. verh. te k. leren BANKSTEL, slaapk., tv enz. Mgr. Savelbergstr. 7 Schinnen. Tel. 04493-1144 of 04451-1337. Tussen 19.00 en 21.00 uur.

Antieke noten SPIEGEL ± 2 mtr. hg., 1 mtr. br. Vraagpr. f 550,–; koperen stroopketel doorsn. ± 70 cm, hg. 45 cm, zeer gesch. als platenbak. Vraagpr. f 175,–; Tel. 045-710286.

Te k. KUNSTSCHAATSEN met rood/zwarte leren schoenen mt. 40-41, pr. f 35,–; t.b.v. na 18 uur 045-414013.

AD VISSER PRESENTEERT
10 december
Wijngrachttheater Kerkrade
COMPACT-DISC INFO SHOW
in samenwerking met de stichting HiFive en alle gerenommeerde C.D. fabrikanten organiseert Vogelzang een voorlichting/demonstratie-avond over Compact Disc Spelers. Het avondvullend programma wordt gepresenteerd door **Ad Visser** bekend van radio en TV.
TOEGANG GRATIS
toegangskaarten kunt u persoonlijk afhalen bij Vogelzang, Akerstraat 19 te Heerlen. (Beperkt i.v.m. grootte zaal).
Gezien de deskundigheid van de sprekers belooft het een interessante avond te worden.

Te koop gevraagd

Cont. betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. SCHAPEN en geiten; alle soorten pluimvee. Tel. 045-218814.

T.k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S aan de hoogste pr. in Limburg, tel. 045-250285.

SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. Lekturama BOEKEN, strips en div. boeken. Tel. 045-228082.

Te k. gevr. grijzeroodstaart PAPEGAAI. Tel. 045-251579 bgg 270434.

Gevraagd Exclusieve, Aparte, Haute Couture en Boutique DAMESKLEDING. Inl. tel. 045-317781.

Wij kopen GOUD, zilver, brilj., munten enz. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIES, koelkast, stereo-inst., video, ktv (min. 12 kan.). Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Te huur aangeboden

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Gem. en gestoff. KAMERS te huur, landgoed La Ferme, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291, inl. van 11.00 tot 12.30 uur en van 15.00 tot 17.00 uur.

Te h. BOVENETAGE Heerlerb. Ind. woonk. met kitchenette, slpk., c.v., douche, w.c. Tel. 045-413679.

te huur APPARTEMENT m. keuken, woonk., badk. m. douche, slaapk. Veeweg 3, Ubach over Worms 045-315960.

Te h. APPARTEMENT in centrum van Heerlen. Inl. 045-711617.

Gemeubileerde APPARTEMENTEN te h. in Treebeek. Te bevr. 045-257090. Vondelstr. 29 Brunssum. Na 17 u.

Te h. in Oirsbeek BENEDENWONING: kamer, keuken, douche, toilet en kelder. Na 19.00 uur 04492-3971.

Te h. halfvr.st. HUIS. J. Barbou v. Roosterenstr. 2 Born t.o. ingang Kasteelpark. Tel. 04497-2501.

Te h. TUSSENWONING m. 3 slpkrs., woonk./keuk., kelder, c.v., douche, zolder, gr. tuin. Dir. te aanv. per 1 jan. '87. Huur f 630,- p/m. Te bevr. Tel. 04492-4510. Na 18.00 uur, vrijd.-zat. geh. dag.

Landgraaf te huur VRIJGEZELLENAPP. Huurs. mog. Tel. 045-320079.

Te h. halfvr.st. WOONHUIS te Maasbracht m. gar. en voortuin, achter terras., 5 slpks. Inl. 045-228858.

Pens. de Hees heeft nog pl. v. net PERS. m. vol. verz. 045-416005.

Enkele KAMERS te h. in Oud-Geleen. Tel. 04494-40711.

Valkenburg te h. mooie ruim APPARTEMENT (gestoff.) in villa met park en tuin, nabij station. 04406-12491. Na 20.00 uur 04405-1950.

Te huur woonhuis met grote tuin en ruime gar. + 100 m2 goed geïsol. 'einmalige' atelier cq. bedrijfsruimte, gesch. voor zeer vele doeleinden. Kijkdag: zaterd. 13-17 uur Jabeekerstr. 1 Schinveld.

Te h. KAMER m. volledig pension, was. w+k-water en cv+tv-aansl. f 750,– p.mnd. Tel. 045-351283, Hotel Metropool, Putstr. 27 Eygelshoven.

BOVENWONING te h. Huur f 500,-. Borg f 500,-. Tel. 045-459051.

Nette KOSTHEER gevr. lft. 55-60 jr. 045-460245.

Te h. APP. woonk., slpk., keuken, douche, w.c., c.v. te Eygelsh. Tel. 045-49241161875.

Modern APPARTEMENT te huur. Grote woonk., o. keuken, gr. slpk., w.c., douche, ww-boiler, c.v., ap. opg., dir. te aanv. Gel. Akerstr. 252. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr.250 te Hoensbroek. Tel. 045-222870.

KAMER in centrum van Heerlen. Tel. 045-718705.

KERKRADE: bovenhuis met aparte ing., c.v., ligb., grt. balcon. Tel. 09-49219682270.

Te h. ruim WOONHUIS, 4 slpkrs., geh. onderkeld. Tel. 045-213367.

Te h. luxe APPARTEMENT op 2e verd. Huur f 700,- p.mnd., nabij centrum, alleen aan ouder rustig echtpaar of alleenst. zonder kinderen. Kouvenderstr. 183, Hoensbroek. Inl. 045-212537, na 18.00 u. Kouvenderstr. 181, Hoensbroek.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT in Brunssum, tel. 045-252049.

Te huur gevraagd

FRITURE te huur gevraagd met woonhuis, tel. 04490-20121.

Ruilen

Ruilen: prachtige verb. bovenwon. 1 op 1 te SCHUTTERSVELD tege. eengezinswon. Schuttersv. of elders. Tel. 045-272568.

Onroerend goed

BRUNSSUM, Wilhelminastraat 42, vrijst. woonh. met garage, 3 kelders, badk. met ligb. + toilet, ruime hal, L-vorm. woonk., keuk., rondom tuin, 3 ruime slpks., vraagpr. f 140.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de INFO-folder op kantoor.

Zeer ruim app., compl., keuk., 2 slpk. (22-18 m2), lift enz. Dit moet u zien, prijsidee f 130.000,- k.k. Tel. 045-217911.

Te k. goedlopende DHZ-ZAAK met mooie woning, rand Sittard. Geen concurrentie in de naast omgeving. Zeer redelijke prijs. Hevits, tel. 04494-45925.

3-SLAAPKAMERWONING te koop of te huur in Geleen. Direct te aanvaarden. Tel. 04494-45585 (na 19.00 uur).

Goed onderhouden HERENHUIS te koop in Geleen, voor vele doeleinden geschikt. Br.o.nr. SI LD 351, LD 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Brunssum
In Woendershof gelegen nabij het centrum, een bouwterrein met een oppervlakte van ca. 420 m2, uitermate geschikt voor een vrijstaand woonhuis. Koopprijs f 58.000,- k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel.: 045-712255.

AMSTENRADE, Parallelstraat 18, tussenw. met cv. en tuin, kelder, woonk., compl., keuk., badk. met ligb. + toilet, terras, 2 gr. slpks., dubb. glas, kunst. + hardh. koz., gr. zolder, vraagpr. f 75.000,-, k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de INFOfolder op kantoor.

GELEEN, Borrekuilstraat 111. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, c.v. en tuin. Ind.: entree, woonkamer, mod. keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad. Vr.prijs f 103.000,- k.k. Inl. Marinus Krijntjes Onroerend Goed b.v. Kummenaedestraat 72, Geleen. Tel. 04494-51544.

Heerlen **f 104.000,–**
Pronsebroek, rustig gel. mooie souterrainwoning m. garage en c.v. Ind. sout.: entree, garage, berging, c.v.-ruimte, toilet. Beg. gr.: L-vorm. woonk., keuken, tuin. 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bj. 1972. Aanv. ca. maart '87.
Aquina Makelaardij B.V.
Tel. 045-715566.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, gr. tuin met vrij uitz., aanb.keuken, kamer met plavuizen, steenstrips en balkplafond, 3 slpk. Pr. f 119.500,-. Frederikagracht 60 Kerkrade. Tel. 420943.

Te huur of te koop gevraagd vrijstaande BUNGALOW, landhuis of luxe woning, liefst met kleine bedrijfsruimte. Tel. 045-226829.

Te k. ruim APPARTEMENT Kerkstr. 44 Brunssum (boven V&D, 1e etage) event. gestoff. en/of gem. Vraagpr. f 90.000,– k.k. Te bevr. 045-251668 b.g.g. 310492.

Voor bemiddeling zoeken wij met SPOED woonhuizen rond Geleen-Sittard tussen f 200.000,– en f 500.000,–; Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. halfvrijst. WONING m. gr. tuin en gar. in Brunssum. Dir. te aanv. f 88.000,-. Tel. 077-736927.

Te k. NIEUWENHAGEN winkelp. vrij te aanv. Vr.pr. f 69.000,- k.k. Tel. 045-311417 b.g.g. 310197.

Gevraagd woonhuizen voor onze verkoopportefeuille. Geen verkoop - geen kosten. BOPA O/G, 045-324133.

Heerlen, nabij centrum gr. halfvrijst. woonhuis (ruime woonkamer, 4 slaapkamers, grote zolder, met kleine tuin en mogelijkheid voor garage). f 119.000,- k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Heerlen tussenwoning m. tuin. Ind.: kelder, woonk., keuk., 3 slpk., badk. en zolder. f 86.000,– k.k. BOPA O*G 045-324133.

Heerlen halfvr. woonhuis m. tuin. Ind.: geheel onderkelderd, woonk., keuk., 3 slpk., badk. f 79.000,– k.k. BOPA O/G 045-324133.

Kerkrade ouder dubb. woonhuis (renovatie noodzakelijk) met kleine tuin en 2 garages. f 66.000,– k.k. BOPA O/G 045-324133.

GELEEN-Lindersstr. halfvrijst. woonh. m. c.v., tuin en gar. (11x3), entree, kelder, woonk., keuk., bijkeuk., 3 slpk., douche, bergzolder. Pr. 105.000,–; Bezicht. na afspr. Troost, Onr. Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Hoenbroek, riant HERENH. ± 1500 m3 inh. met mooi aangel.tuin gel. op ± 600 m2 grond, met timmerwerkplaats en open loodsen + enkele bouwplaatsen. Pr. n.o.t.k. te bevr. 04492-1614 na 18.00 uur.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. f 7,50 p. m²; stenen va. f 0,25; wand- en vloertegels va. f 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

Huurt of koopt al uw machines bij BROUWERS B.V. Wylre, tel. 2220, Maastricht tel. 628444.

Golfplaten
Nergens goedkoper
Alle maten - Komo-keur
Langen B.V.
Borrekuilstr. 84
Geleen
Tel. 04494-45900

Dieren

Te k. YORKSHIRE TERRIERPUPS. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Mooie langh. TECKELPUPS te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. weg. inkr., uit gedipl. kennel, zwarte RIESENSCHNAUTZER, teef met pups. Kamp. afst., pr. stamb., tel. 01608-12657.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN voor kweek, tel. 04402-75359.

TERVEURENSE herder teefjes 8 mnd. + 8 wkn. m. stamb., zeer lief v. kinderen, tel. 045-313817.

Te k. babygrijze ROODSTAARTPAPEGAAIEN, eigen kweek (inruil mog.) tel. 043-254935.

Te k. gevr. door kweker PAPEGAAIEN, kaketoe's en ara's. Tel. 043-254935.

Te k. nest COCKER-SPANIELS en nest Duitse herders, iets aparts, tev. rottweiler. Koopje. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. jonge PAUWEN. Tel. 045-751870.

Te k. AQUARIUM 160 ltr., compl. met toebeh. Vraagpr. f 250,–; Aarweg 19 Heerlen.

Amer. COCK.SP., geënt en ontw., getat., stamb. f 600,-. Tel. 045-721442.

KENNELBOUW Limburg Hekwerken, Schelsberg 82, Heerlen. 045-727045. Geïsol. nachthokken.

M. H. teef, 2 jr. zeer donker, goede bijter. Tel. 045-727045.

Dieren

Gegalv. spijl of draadelem. Kennels, geïsoleerde nachthokken, tuinpoortjes. DIARSMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. prachtige mini YORKSHIRETERRIERTJES, stamb. en geënt. Nuinhofstraat 43 Nuth. Tel. 045-242434.

Te k. ROTTWEILERPUPS 9 wkn. oud, stamb., van part. Langstr. 4 Schimmert. 04404-1582.

GROENENDAELER-TEEFJE 7 wk. met stamb. Tel. 045-313817.

CHOW-CHOWPUP m. stamb., reutje, 11 wk. oud. Inl. P. Janssen. Kennel Ruchiëng Beauty dogs. Tel. 04747-2910.

VOGELS: Jap. pestvogels en appelvinken, pallas rosévinken, Mex. blauwe bisschoppen, Mex. nachtegalen en shamalijsters. Handels, Pr. Mauritslaan 2 te Beek.

Morgen
grote vogelmarkt in Makado Beek
Voor inl. en reservering marktkraam 04402-74669

PAPEGAAIEN: tamme, pratende blauw-gele ara, molukken en witkuifkakatoes, blauwvoorhoofdamazones en Kongo grijze roodstaarten met spr.gar. Inr. mog. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, 04402-75359.

Te k. jonge PAUWEN. Tel. 045-751870.

Te k. nog 2 BOUVIERPUPS m. stamboom, tel. 045-216289.

GROENENDAELER 3 jr. Mech. herder 2 jr. te k. Dom Werdenstr. 25 Ubach o. Worms.

Cavalier King Charles Spaniel, POEDELTJES + groenendaelers alles pups. Thull 30A, Schinnen.

Te k. HERDER, hond goed waaks, 14 mnd oud. Dr. Poelsstraat 32, Schaesberg.

BROEDKOOIEN 3 x 3, 'n paar maanden gebruikt, pr.n.o.t.k. 04498-51173, Born.

Te k. 2 RIJ-PONY'S en een hengst-veulen. Tel. 04408-1919.

LABRADOR retriever pups met stamb. en garantie, tel. 04135-1931.

GOLDEN-RETRIEVER-PUPS met stamboom en garantie. Tel. 04135-1931.

Jonge Mech. HERDERS 6 wkn., geënt + ontwormd f 100,-. Custersln. 13 N'hagen.

Te k. BOUVIER 2½ jr. Goedwaaks. Tel. 045-222084.

Jonge HONDJES 6 wk. tgn. kl. vergoeding af te halen Asterstr. 22 Geleen tel. 04494-41490.

Te k. BOUVIERS. Gevlamd en zwart. Met goede stamb. Kerkstr. 33, Broeksittard, 04490-27469.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tel. 045-751399. Tev. gratis afhalen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Ik betaal de allerhoogste prijs voor uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-753459. Ook 's avonds.

FIAT Fiorino 900 L bestel type '80, apk. Tel. 045-422217. Grijs kenteken.

HONDA Civic de luxe 3-drs. t. '83, lichtblauwmetal. 37.000 km, splinternw. f 9500,-. St. Martinusstr. 31 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79 i.z.g.st. Inr. mog. Dorpstr. 19 Bingelrade.

Koopje!! Weg. omst. te k. FIAT Mirafiori 1600 L i.g.st. met lpg, bjr. '81. Vr.pr. f 2600,-, event. inr. mogel. 045-225998.

OPEL Kadett 1200 LS hatchback 6 mnd. oud, kleur wit, veel extra's, nieuw. Opel Kadett 1.3 S 5-deurs automatic 1984 wit. BMW 316 1982 blauw, sportwielen. Volvo 340 L 1983 wit, sportwielen. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Auto Wings, Verlengde Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station). 045-226829.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Nu kopen - juni 1987 betalen
U houdt geld voor uw kerstinkopen, hebt geen startproblemen deze winter en hebt bovendien een uitstekend occasion met 6 maanden garantie. U hoeft trouwens het bedrag niet te betalen per 1 juni 1987. Wij financieren de auto dan afhankelijk van uw maandelijkse betaalmogelijkheden, met een goedkope financiering.
Renault-dealer
Auto Valkenburg
Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. MERCEDES 240 d. bj. '75, apk gek. Laanderstr. 115 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 12 S eind '82, km 53.000. Pr. f 10.200,-. Molenbeekstr. 18 Voerendaal.

Officiële SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd 1800 GL '85; Subaru 1300 DL '83; Subaru Pick Up 4 wd '85; Subaru Mini Jumbo '84; Subaru E 10 bus 4 wd '84; Subaru Combi 4 wd '85; Fiat Panda 45S '83; Peugeot 205 GRD '85, Nissan Sunny 1500 GL '84; Opel Kadett luxe '82, Ford Escort 5-bak '85; Mitsubishi Galant 23 Turbo diesel '81. Inruil + financ. mog. Erkend APK keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. VOLVO 340 DL sedan wit, bwj. '85, 20.000 km, na 19.00 uur, tel. 045-443108.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe, APK-gek. Bwj. '78. Vraagpr. f 1950,–; Tel. 045-218777.

Te k. MERCEDES 300D '84 als nw., Am.-FM stereo-cass., 100% goede banden, zonnedak, weg. emigr. Tel. 04492-4882.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevraagd loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S van f 50,– tot f 4000,–. 04490-19679.

Te k. HONDA Civic automatiek, 3-drs., bj. '80, nw. model, in perfecte staat f 5650,-. Tel. 045-316940.

VOLVO 760 GLE automaat
zeer exclusief, zwartmet., incl. airco., leren bekleding, radio-cass. Bouwjaar 1983.
Nw.prijs ± 87.500,-
Nu voor f 35.000,-
Autobedrijf J. Kallens. Past. Vonckenstr. 57
Oud-Geleen.
Tel. 04494-42719.

Te k. OPEL Kadett '77, apk. Vr.pr. f 2400,-. Dr. M.L. Kinglaan 83 H'broek.

CITROEN BX 16 RS break demo, met.lak. + hoedeï.pl. 8 mnd. jong, km.stand 9700. f 5000,- onder nieuwpr. Van Roosmalen. Tel. 043-218848.

CITROEN BX 16 TRS aug. '85 met.lak, vele extra's o.a. schuifd., electr. ramen, ruitenw. achter., centr. portiervergr. etc. Nieuwpr. f 33.500,- nu f 25.500,-. Van Roosmalen. Tel. 043-218848.

RENAULT 5 TL okt. '81, bl.met. i.z.g.st. f 7450,-. Van Roosmalen. Tel. 043-218848.

Te k. ACADIANE, type '79, APK-gekeurd, f 1100,-. Veldstraat 30, Brunssum.

Waarom risico als u voor f 9995,- al een gloednieuwe auto kunt kopen met gunstige gespreide betaling. Wie slim is rijdt SKODA van uw nieuwe dealer voor de mijnstreek: Garage Central Geleen, Rijksweg centrum 97.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L 1984, km 49.500 m. access. Tel. 04409-3738.

Te k. GOLF diesel bwj. laatste mnd. '78, apk, km.st. 80.000. Pr. f 3650,-. Tel. 045-271702.

Te k. FORD Sierra 1600 laser bwj.'85, km.st. 20.000. Tel. na 17.00 uur 045-217570.

Te k. DATSUN 120 AF2 aut. + gas, bwj. 7-'79 t.e.a.b. Te bevr. Op gen Hoes Brunssum. Na 17.00 u.

Demonstratie-auto's
VW Golf C Aut., 3-drs., 6.600 km, alpenwit, april '86
VW Golf GL Cabriolet, 3.300 km, febr. '86, alpenwit
Audi 80 GT, mei '86, 14.000 km, tornadorood, extra's
Audi Coupé Quatro, mei '86, div. extra's w.o. airco.
Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641
Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Voor lelijke eend, deuren, spatborden, motorkappen etc.; versnellingsbakken voor Audi 80, Mazda 626, startmotors, v. Taunus en Audi 80, nw. accu's m. platte. aansl., gereedschappen en afstelapp. SPOTPRIJZEN! Alleen zaterdag 6 dec. vanaf 9 uur vm. 045-414377.

Te k. mooie BMW 320 '77 (1e lak en APK). Tel. 04490-18401.

Te k. HONDA Accord sedan bj. '78, APK, pr. f 2800,-. Jul. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg, tel. 045-323823.

Te k. Opel KADETT '78; VW Golf diesel bj. '78; Ford Escort 1300 '77; Honda Civic '77; gebr. motoren v. VW bus, Golf en Polo. DHZ Gar. "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. VOLVO 340 Spec. wit is nog nieuw, 14.000 km, april '86, met fabr.gar., t.e.a.b., 1e eig. Tel. 043-625248.

HONDA Prelude '83 nw. type. Tel. 045-316154.

MATRA Rancho '79 f 5800,–; Toyota Corolla '79 f 3900,–; Renault 4 .82 f 5500,–; Mazda 626 coupé '79 f 4800,–; Taunus 1600 L '80 f 5600,–; Taunus 1600 combi '80 f 5900,–; Honda Civic '79 f 3200,–; Alfasud super '79 f 3600,–; Fiat 127 '78 APK f 2800,–; Kadett '77 APK f 2500,–; Honda Accord '78 APK f 2900,–; VW Polo '76 APK f 1750,–; Taunus 1600 Kombi '77 APK f 1700,–; Toyota sportswagon '78 APK f 3200,–; Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 045-311078.

VW Golf GLD '78 f 3750,–; APK; Opel Ascona '78 f 2750,–; APK; Honda Civic 1200 '78 f 2500,–; APK; Capri II 1600 LPG '78 f 2500,–; APK; Datsun Cherry '79 f 2750,–; Mitsubishi Galant '79 f 2750,–; Fiat 132 autom. '78 f 1950,–; APK; Inr. mogl. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k. FIAT 124 bj. '77 f 750,-. Tel. 04499-3398.

Te k. HONDA Civic bj. '81 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 Sp. i.z.g.st., apk. Tel. 04499-3398.

KOOPJE. Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. type '80. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan-Heerlen.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80 f 3250,–; Tel. 045-225317.

Te k. **VW KEVER** bwj. '83 i.st.v.nw. Vr.pr. f 6350,-. Tel. 04402-75609.

Te k. prachtige OPEL Kadett, apk gek. bj. '78, nw. band., Koni schokbr., nw. veauregel, lpg gas. Inl. 04404-1439.

KOOPJE. Koopje. Mooie Fiat Ritmo 65 GL '79. Adm. Helfrichstr. 55 Geleen.

SUZUKI RMD 250 crosser i.z.g.st. W.P. V-en-A incl. div. onderd. Vraagpr. f 1400,–; Tel. 045-351238.

BMW R90S '76 i.pr.st. o.a. nw. band. en uitl. 40L Krauser. Vraagpr. f 4250,–; Tel. 045-351238.

Te k. BMW 525 bj. '80, m. lpg, bbs sportvelgen. Alle extra's. Pr. f 7300,-. Te bevr. 04752-4394.

BMW 316 nov. 1981. Te bevr. Dr. M.L. Kinglaan 125 Hoensbroek.

PEUGEOT 604 D turbo i.z.g.st. Uitzonderlijk mooi + trekh., bj. 1980 f 3850,-. Tel. 04406-15129.

Te k. FORD Capri 2.0 l. S bj. dec. 77,kl. rood, i.z.g.st. apk. gek. Tel. 04406-15249.

DATSUN Aunny 140 Y lpg bj. '79. Vr.pr. f 2750,-. 045-415528.

EINDEJAARSKORTING. Dec. en jan. geen afl.kosten + ML. Dacia 1210 klaar op de weg f 11.995,-. Inr. Dacia 1210 juni 1985, km. 18.000. Dacia-dealer Schloesser Industriestr. 9 Hoensbroek bij Herschi. Tel. 045-210345.

Autobedrijf Bert ARETZ Barbarastraat 10, Palemig Heerlen, tel. 721268, biedt aan: Polo C '84 30.000 km f 12.500,-; Ford Escort 1600 GL 5-drs. nov. '83, 5-drs. f 14.900,-; Escort '82 veel extra's f 12.500,-; BMW 315 '83 veel extra's f 14.500,-; BMW '81 div. extra's f 12.500,-; Ford Granada 2.0 okt. '82 Veel extra's f 11.500,-; Ascona '81 Berlina 4-drs. nw.st. f 9500,-; Kadett 1300 SR '81 f 10.500,-; Golf diesel eind '81 4-drs. f 11.500,- Starlet '81 f 7950,-; Ascona '76 f 1650,-; Renault R5 GTL '81 f 5500,-.

Auto Limburg
biedt ± 60
top occasions
aan met
A.N.W.B.-rapport
Inruil en eigen financiering op huur-koop basis mogelijk. Natuurlijk staat voor elke bezoeker bij ons de koffie klaar. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex). Tel. 04495-8474/8413.

Schade door slecht functioneren telefoon

Amsterdamse bedrijven willen PTT aanpakken

AMSTERDAM – Minister Smit-Kroes heeft van een grote groep bedrijven uit de Amsterdamse haven een telex gekregen met de noodkreet de PTT onder druk te zetten om de telefoonverbindingen in dit gebied storingsvrij te maken. De bedrijven dreigen met een schadeclaim van enkele miljoenen guldens als de PTT niet op korte termijn maatregelen neemt.

De telex aan de minister volgt op het uitblijven van een reactie op een eerder, op 8 oktober ingediende klacht van de twintig bedrijven rond de Coenhaven. Volgens een woordvoerder van de PTT zijn de veelvuldige storingen het gevolg van vernieuwings- en moderniseringswerkzaamheden in de telefooncentrale Sloterdijk. Daar wordt de laatste hand gelegd aan een digitalisering van de centrale, terwijl tegelijk de districtscentrale omgebouwd wordt tot toegangspoort voor Amsterdam.

De woordvoerder geeft toe dat bedrijven met een abonneenummer beginnend met 86 of 88 veel storing hebben. Maar die storingen zullen voor zomer volgend jaar opgelost moeten zijn.

De problemen in Amsterdam zijn niet uniek, aldus de PTT. Er is landelijk sprake van een sterke stijging van interlokaal verkeer. Betere economische omstandigheden zijn daar de oorzaak van. Telefoonlijnen worden bovendien meer en meer gebruikt ten behoeve van computers.

Ter oplossing hiervan werd vorig jaar 200 miljoen gulden extra uitgetrokken. Amsterdam kreeg daarvan 50 miljoen.

Ziekenhuisbeurs eind maart in Düsseldorf

Beurs Interhospital: meer, groter en beter

door sante brun

ANTWERPEN – Meer, groter, beter. In de gezondheidszorg en zeker in de ziekenhuizen in Europa groeien de bomen niet meer tot in de hemel, maar degenen die voor de spullen in de ziekenhuizen zorgen – de apparatuur, de bedden, het beddegoed, het eten – zijn meer dan ooit gemotiveerd om aan de weg te timmeren, lees: deel te nemen aan beurzen. De tweejaarlijkse beurs Interhospital in Düsseldorf (31 maart-3 april volgend jaar) is op dit moment al groter dan ooit, met meer deelnemers en meer vierkante meters, en een wachtlijst van firma's die mogelijk niet eens aan de beurt komen. De vraag is zo groot dat de NOWEA, die het Düsseldorfse beurscomplex exploiteert, zich de luxe kan veroorloven firma's af te wijzen die niet geheel voldoen aan de eisen: 'Besser Klasse als Masse', zei NOWEA-directeur Jochen Schleicher op een persconferentie die in samenwerking met de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel in Antwerpen werd gehouden.

Tegelijk met Interhospital wordt traditioneel een congres gehouden dat 'Krankenhaustag' heet en dat alleen al goed is voor zesduizend deelnemers.

Nederland lijkt enigszins afwezig op Interhospital, met tot nu toe maar vijf firma's en 140 gereserveerde vierkante meters, minder dan Denemarken of Spanje. Ter vergelijking: in totaal zijn al bijna 57.000 vierkante meter gereserveerd. Maar er zijn twee goede redenen voor deze Nederlandse afwezigheid: het ministerie van Economische Zaken heeft juist flink in de beurs getast om deelname aan de beurs Medica in Utrecht mogelijk te maken met 40 procent van de standhuur en 65 gulden per vierkante meter voor de standbouw, en Interhospital ligt daar te dicht bij, volgens Den Haag; bovendien zijn de Nederlandse bedrijven op dit gebied zo ondernemend dat ze in de Bondsrepubliek filialen hebben die als Duitse bedrijven deelnemen.

Nederlandse bedrijven hebben in 1985 trouwens voor ruim 300 miljoen gulden 'elektromedische apparatuur' geëxporteerd naar de Bondsrepubliek, en dit jaar zal de 325 miljoen worden gepasseerd, ondanks de stagnatie die ook daar voelbaar is. Nederland hoort ook de voornaamste afnemers van de Bondsrepubliek op dit gebied.

Om een idee te geven van de markt waar het de deelnemers aan Interhospital vooral om gaat: in West-Duitsland werd vorig jaar 100 miljard mark uitgegeven aan gezondheidszorg, waarvan 35 miljard in de ziekenhuizen. Daar werden 12 miljoen mensen in totaal 210 miljoen dagen verpleegd, een lange gemiddelde verpleegduur dus, vergeleken met Nederland. Ook in Duitsland doemen nu steeds draconischer bezuinigingsmaatregelen op, die echter moeten wachten tot na de verkiezingen. Als Kohl die wint komt hij de Interhospital openen, overigens.

Verdubbelde omzet ten opzichte van vorig jaar

Compact disc maakt muziekhandel goed

HILVERSUM – De verkoop van compact-discs stijgt explosief. Er gaan in 1986 ongeveer 2,5 miljoen CD's over de toonbank. De CD-omzet verdubbelt zich ten opzichte van 1985. Deze verwachting wordt uitgesproken in een publikatie van de NVPI, de gezamenlijke producenten van beeld- en geluiddragers. Bij deze vereniging zijn vrijwel alle platenmaatschappijen aangesloten.

De cijfers in de NVPI-brochure over de muzieksector hebben betrekking op het eerste halfjaar van 1986. De consument kocht in die periode voor 251 miljoen gulden aan geluiddragers (grammofoonplaten, muziekcassettes, CD's etcetera). Dat is 6,4 procent meer dan in de eerste helft van 1985.

Het ging jarenlang slecht in de muziekbranche. Vorig jaar was voor het eerst sprake van een omzetstijging: elf procent. „Deze stijging zet dit jaar flink door", aldus de NVPI: „De muziekindustrie is uit het dal". De forse stijging van de CD-verkoop betekent wel dat minder langspeelplaten worden verkocht. Er zijn in 1986 voor het eerst ook minder muziekcassettes verkocht. De verkoop van singles bleef gelijk.

De CD-verkoop maakten echter alles meer dan goed goed. Een op de vijf verkochte muziekdragers is thans een CD. Vooral de liefhebbers van klassieke muziek gaan volgens de NVPI over tot de aanschaf van CD.

Verontrust is de vereniging over de positie van het populaire repertoire van eigen bodem. In 1982 kwam nog 30 procent van de totale omzet in populaire muziek van eigen bodem. Dat aandeel is nu nog maar 17 procent.

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – Op een in navolging van Wall Street overwegend lager Damrak bleek Bührmann-Tetterode in de loop van de donderdag wat in trek. Het fonds klom geleidelijk omhoog en verliet de markt f 5 beter op f 238.

De handel bleef kalm. De totale omzet kwam uit op f 723 miljoen, waarvan f 490 miljoen in aandelen. Op de officiële markt vond gisteren de introduktie plaats van HCS Technology, wat gepaard ging met het optreden van een robot-Sinterklaas en dito Piet. De stukken van het fonds kwamen in de handel op f 16,50. Ook werd er voor het eerst gehandeld in claims Chamotte Unie, die een eerste koers kregen van f 2.

Slechts weinig fondsen konden de beurs hoger verlaten. Naast Bührmann-Tetterode ging het daarbij om kleine winsten voor Amev, Stad Rotterdam, Nedlloyd, Van Ommeren en HBG. Van de internationale waarden verloor Akzo f 1,30 op f 162,10 en Unilever f 3,50 op f 515,50. Kon. Olie moest een gulden prijsgeven op f 208.

Ook de banken waren zwak gestemd met een teruggang van f 7 voor ABN op f 548,50 en van een rijksdaalder voor NMB op f 208. Verzekeraar Aegon zakte f 1,10 naar f 88,60 en uitgever VNU f 1,50 naar f 348,50.

Internatio-Müller gleed langzaam weg naar f 73,70 en dat betekende een verlies van f 1,80. Nijverdal-ten Cate begon zelfs wat hoger maar moest een verlies incasseren van f 2 op f 130. Ahold was f 1,20 lager op f 115,80 en Heineken f 2 op f 178,50.

Lokaal

Op de lokale markt lag aannemer IBB-Kondor goed met een winst van f 15 op f 447. Holland Sea Search won 9 cent op f 2,75. Maar ook hier hadden de verliezen de overhand. Zo moest VRG f 1,70 terug naar f 133,50, Staal Bankiers f 1,50 naar f 45,50 en Textiel Twenthe f 5 op f 128. Grasso liet f 4 liggen op f 101.

Op de parallelmarkt viel Gelderse Papier een rijksdaalder terug naar f 94,50 en Simac f 1,10 naar f 42,20. Het met bestuursmoeilijkheden kampende Grontmij zakte f 4, maar wist het verlies later op de dag te beperken tot f 2 op f 96.

De koersen op de staatsfondsenmarkt gaven vaak enkele dubbeltjes verlies te zien. Intussen is de prolongatierente, de rente die moet worden betaald op leningen met effecten als onderpand, met een half procent verhoogd tot 6,5 procent.

Tarief vrachtwagens moet driemaal zo hoog

Zwitsers referendum over hoger tolgeld

ZÜRICH – Aanstaande zondag zal er in Zwitserland een referendum worden gehouden over een zeer sterke verhoging van de tolgelden die voor zware vrachtwagens moeten worden betaald. Sinds begin 1985 geldt voor zware vrachtwagens een tol van 3000 frank. Voorgesteld is om dat tarief in 1988 ruim te verdrievoudigen tot maar liefst 10.000 frank per jaar, waarna er elk jaar tien procent bovenop moet komen tot uiteindelijk een maximum van 20.000 frank, 27.200 gulden, is bereikt.

Het voorstel om de tol te verhogen wordt gesteund door de milieubeweging in het land, die vrachtwagengeneigenaren meer wil laten betalen voor de schade die hun wagens aan het milieu toebrengen en hen wil overhalen meer van de spoorwegen gebruik te maken. De regering voelt niets voor de tariefverhoging, maar moet zich erbij neerleggen als de meerderheid van de bevolking er voor is.

De regering in Bern acht de verhoging buitensporig en is bang dat de betrekkingen met de omringende landen, die toch al niet al te best zijn naar aanleiding van de introduktie van de toltarieven, verder zullen worden geschaad. Toen de toltarieven in Zwitserland van kracht werden begonnen West-Duitsland, Zweden en enkele landen in Oost-Europa tol te heffen op wagens uit Zwitserland.

Het Zwitserse ministerie van transport vreest dat de landen die voor Zwiterse auto's tol vragen hun tarieven zullen verdrievoudigen als de nieuwe toltarieven erdoor komen.

De milieugroeperingen zeggen dat transport per spoor twintig procent minder luchtvervuiling, tweederde minder lawaai en achttien maal minder slachtoffers veroorzaakt dan vervoer per vrachtwagen. Vorige week is er een rapport verschenen waaruit blijkt dat de helft van het aantal bomen in Zwitserland is aangetast door afvalgassen van de industrie en het verkeer.

Crown Van Gelder biedt aandelenopties aan

Personeel kan aandelen kopen

VELSEN – Het bestuur van papierfabriek Crown Van Gelder heeft het personeel opties op aandelen aangeboden. Het optierecht zal kunnen worden uitgeoefend gedurende de periode 30 december 1986 tot en met 30 juni 1990 tegen de beurskoers van 30 december 1986. Dit heeft Crown Van Gelder donderdag bekendgemaakt.

Er zullen 48.000 aandelen worden uitgegeven, wat neerkomt op 5 procent van het geplaatste aandelenkapitaal (960.000 stuks). De via deze opties verkregen aandelen kunnen niet eerder worden gecertificeerd noch worden verhandeld dan 1 juli 1988.

De intentie van het optieplan is ook het personeel de gelegenheid te bieden mee te delen in de uiteindelijke stijging van de waarde van de onderneming na de ingebruikstelling van de gemoderniseerde papiermachine.

Union vertrouwvol na moeilijke jaren

NIEUWLEUSEN – Fietsenfabrikant Union zal in 1986 toch nog een klein verlies lijden nadat over 1985 al ruim ƒ 8 miljoen was verloren. Na een reeks van verliesgevende jaren is de directie echter over 1987 een stuk optimistischer. Dat blijkt uit het eerst nu verschenen jaarverslag over 1985.

Over de eerste zeven maanden van 1986 is de nul-lijn benaderd en voor geheel 1986 kan een klein verlies met een positieve kasstroom worden verwacht. Deze ombuiging in de gang van zaken is in hoofdzaak te danken aan de uitvoering van een aantal maatregelen. Verder is gekozen voor kwaliteitsverbetering van de Union-fietsen. In eerste instantie is voornamelijk gezocht naar framestabiliteit en het voorkomen van roesten van binnenuit.

Voor 1987 is het beleid erop gericht om de plannen verder uit te voeren. De directie verwacht dan een kleine omzetstijging. De in het afgelopen najaar gehouden dealer-shows geven een meer dan duidelijke indicatie in die richting. Door de effectuering van het gevoerde beleid in 1986 is de uitgangspositie voor het bedrijf zodanig versterkt, dat 1987 met vertrouwen tegmoet wordt getreden.

Enkele weken geleden mislukte een plan om de fietsenfabrieken Union en Batavus samen te voegen. Union vond dat haar eigen identiteit hierbij te veel in het gedrang zou komen. Union is na Gazelle en Batavus de derde fietsenfabriek in ons land.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.950-ƒ 28.450, vorige ƒ 27.540-ƒ 28.040; bewerkt verkoop ƒ 30.050, vorige ƒ 29.640.

ZILVER: onbewerkt ƒ 350-ƒ 420, vorige ƒ 345-ƒ 415; bewerkt verkoop ƒ 460, vorige ƒ 460.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.18	2.30
Brits pond	3.05	3.35
Belg. frank (100)	5.26	5.56
Duitse mark (100)	110.75	114.75
It. lire (10.000)	15.30	17.30
Port. esc. (100)	1.25	1.75
Can. dollar	1.56	1.68
Franse fr. (100)	33.00	36.00
Zwits. fr. (100)	133.50	138.25
Zweedse kr. (100)	30.75	33.75
Noorse kr. (100)	28.25	31.25
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.82	16.32
Spaanse pes (100)	1.55	1.80
Griekse dr. (100)	1.20	1.80
Finse mark (100)	44.00	47.00
Joeg. dinar (100)	0.25	0.65
Iers pond	2.92	3.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.23575-23825
Brits pond	3.1945-1995
Duitse mark	112.995-3.045
Franse frank	34.470-520
Belg. frank	5.4335-4385
Zwits. frank	135.605-655
Japanse yen	137.45-55
Ital. lire	16.285-335
Zweedse kroon	32.460-510
Deense kroon	29.955-005
Noorse kroon	29.815-865
Canad. dollar	1.61475-61725
Oost. schill	16.0550-0650
Iers pond	3.0730-0830
Spaanse pes	1.6650-6750
Gr. drachme	1.5650-6650
Austr.dollar	1.4600-4700
Hongk.dollar	28.65-28.90
Nieuwz.dollar	1.1300-1400
Antill.gulden	1.2300-2600
Surin. gulden	1.2400-2800
Saoedi rial	59.55-59.80
Ecu gulden	2.3465-3515

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	286.4	285.0
Algemeen-lokaal	299.2	298.1
Internationals	272.5	270.7
Industrie	284.1	283.5
Scheep- en luchtv.	220.1	219.6
Banken	400.0	395.2
Verzekering	650.2	641.6
Handel	317.1	317.1
CBS-oblig. index	115.7	115.5
Rend. staatslening	6.24	6.26
waarvan 3-5 jaar	6.10	6.14
waarvan 5-8 jaar	6.31	6.32
waarvan 5 langste	6.31	6.33
Rend. BNG-leningen	6.85	6.86
Rend. bankleningen	---	–
Rend. pandbrieven	6.23	6.28

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van afgelopen nacht)

AKZO 162.10-162.50 (162.10)
Kon. Olie 207.80-209.00 (208.00)
Philips 47.20-47.50 (47.20)
Unilever 516.00 gb-518.50 (515.50)
KLM 46.50-46.70 (46.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1945.44	864.34	213.73	766.69
Hoogst	1963.30	876.32	215.05	774.42
Laagst	1930.26	858.72	212.29	761.11
Slot	1939.68	866.62	213.90	766.10
Winst verlies	-7.59	+2.87	+0.06	-0.89

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	89.70	88.60
Ahold	117.00	115.80
Akzo	163.40	162.10
A.B.N.	555.50	548.50
Alrenta	141.00	141.30d
Amev	74.10	74.30
Amro-Bank	96.00	95.00
Ass. R'dam	127.50	128.00
Bols	173.50	173.50
Buhrm.Tet.	233.00	238.00
Dordtsche P.	197.70	196.20
Elsevier	256.50	256.00
Fokker	55.30	55.20
Friesch Gr.H.	17.30	16.70
Gist-Broc. c.	51.40	50.50
Heineken	180.50	178.50
Hol.Bet.Gr.	105.00	106.00
Hoogovens	47.00	46.40
Hunter Dougl.	62.90	62.80
Int.Muller	75.50	73.70
KLM	46.80	46.50
Kluwer	267.50	266.50
Kon.Ned.Pap.	161.50	161.20
Kon. Olie	209.00	208.00
Nat. Nederl.	81.80	81.40
N.M.B.	210.50	208.00
Nedlloyd Gr.	181.00	181.10
Nijv. Cate	132.00	130.50
Océ-v.d.Gr.	486.00	486.00
Ommeren Van	34.20	34.50
Pakhoed Hold.	74.00	73.50
Philips	47.60	47.20
Robeco	94.90	95.00
Rodamco	137.70	137.70
Rolinco	84.20	84.40d
Rorento	49.80	49.70
Stork VMF	27.60	27.30
Unilever	519.00	515.50
Ver.Bezit VNU	350.00	348.50
Wessanen	84.00	83.70

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	66.80	65.00
Ahrend Gr. c	138.50	140.00
Asd Rubber	11.70	11.80
Amst.Rijtuig	810.00	810.00
Ant. Verff.	280.00	–
Audet	202.50	198.00
Aut.Ind.R'dam	119.00	119.00
BAM-Holding	98.00	97.50
Batenburg	95.00	94.00
Beek, Van	120.50	121.00
Beers' Zonen	242.00	241.00
Begemann	42.00	40.00
Belindo	411.00	412.00
Berkel's P.	23.00	25.40
Blyd.-Will.	53.10	52.00
Boer De, Kon.	195.00	195.00
Borsumy Wehry	146.50	146.50
Boskalis W.	10.00	9.70
Boskalis pr	7.40	7.40
Braat Bouw	255.00	251.00
Bredero	86.00	83.00
Bredero c	77.00	73.50
Br. Molijn c	2.90	2.85
Burgman-H.	2810.00	2810.00
Calve-Delft c	722.50	720.00
Calve pref.c	3695.00	3690.00
Centr.Suiker	65.00	64.40
C.S.M. cert	65.80	66.20
Ceteco	236.50	231.00
Ceteco cert.	237.00	235.00
Chamotte Unie	12.30	10.90d
Cindu-Key	82.50	82.50
Claimindo	412.00	412.00
Cred.LBN	83.50	84.50
Desseaux	191.50	183.50d
Dordtsche pr.	192.00	191.00
Dorp-Groep	300.00	296.00
Econosto	124.80	122.50
EMBA	780.00	780.00
Enraf-N.c.	51.00	50.90
Eriks hold.	280.00	278.00
Furness	35.60	35.80
Gamma Holding	354.00	351.00
Gamma pref	25.70	25.70
Gelatine D.	235.00	235.00
Gerofabriek	110.00	110.00
Geveke El.	126.50	125.00
Geveke T.H.	42.50	42.30
Giessen-de N.	105.50	106.00
Goudsmit Ed.	163.00	165.00
Grasso's Kon.	105.00	102.00
Grolsche B. c	94.00	96.00
GTI-Holding	135.00	135.00
Hagemeyer	76.00	76.00
Hoek's Mach.	185.00	188.00
Holdoh Hout	435.00	430.00
Holec	34.80	34.20
Holl.Am.Line	816.00	822.00
H.A.L. Tr. b	790.00	797.00
Heineken Hld	158.00	156.00
Holl.Sea S.	2.66	2.75
Holl. Kloos	322.00	317.00
Hunter D.pr.	4.60	4.60
ICA Holding	36.00	36.00
IGB Holding	32.50	32.50
IHC Caland	16.00	17.00
Industr. My	147.50	147.50
Ing.Bur.Kondor	432.00	447.00e
Kas-Ass.	69.70	69.00
Kempen & Beg.	186.00	184.00
Kempen & Co	371.00	364.00
Klene's Suik.	1030.00	1030.00
KBB	129.50	128.90
KBB (cert.)	128.70e	128.70
KBB (pref.)	32.00	32.00
Kon.Sphinx	66.80	66.60
Koppelpoort H.	360.00	352.00
Krasnapolsky	137.50	137.50
Landré & Gl.	643.00	640.00
Leidsche Wol	92.00	93.00
Macintosh C.	91.00	91.00
Maxwell Petr.	485.00	480.00
Medicopharma	69.50	67.50
Meneba	61.50	63.00
MHV Amsterdam	7.50	7.70
Moeara Enim	910.00	905.00
M.Enim OB-cert	11510.00	11510.00
M.Enim WI-cert	2550.00	2440.00
Mulder Bosk.	62.00	62.00
Multihouse	25.30	25.30
Mynbouwk. W.	302.50	304.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	50.00	51.80
NBM Bouw	10.00	9.90
NEDAP	343.00	343.00
Ned.Springst.	17200.00	16500.00
Norit	337.00	336.00
Nutricia	279.50	278.50
OTRA	413.00	410.00
Palthe	95.00	93.00a
Pont. Kon.	84.00	85.00
Porcel. Fles	136.00	130.00
Pronam	104.50	105.20
Proost en Br.	51.20	52.00
Ravast	46.50	44.00
Reesink	53.50	53.00
Riva	70.00	69.50
Riva (cert.)	69.80	67.50
Rommenholler	3190.00	3210.00
Samas Groep	118.00	120.00
Sanders Beh.	390.00	390.00
Sarakreek	35.20	35.50
Schuitema	950.00	950.00
Schuppen	60.00	60.00f
Schuttersv.	112.00	113.00
Smit Intern.	29.00a	31.00
Sporth.Centr.c.	140.00	140.00
St.Bankiers c.	47.00	45.50
Telegraaf De	330.00	331.00
Text.Twenthe	133.00	128.00
Thomass.Dr.-V.	30.10	30.30
Tulip Comp.	59.50	59.30
Tw.Kabel Hold	80.50	80.00
Tw. en Gudde	90.00	91.00
Ubbink	175.00	185.00
Ver.Glasfabr.	178.00	176.00
Verto	37.30	37.30
Volker Stev.	24.30	23.70
VRG Gem.Bez.	135.20	133.50
Wegener's	110.50	110.50
Westhaven Asd	264.00	264.00
Wolters Samsom	124.50	125.00
Wyers	60.00	59.50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	337.00	339.00
ABN Beleg.f.	55.50	55.50
Alg.Fondsenb.	240.00	239.00
America Fund	270.00	270.00
Amro Neth.F.	71.50	71.00
Amvabel	113.80	112.50
Bemco Austr.	64.50	65.90
Bever Belegg.	30.10	30.00
BOGAMIJ	159.50	158.00
Chemical Fund	19.30	19.00
DP Am. Gr.F.	22.30	22.40
Eng-Holl.B.T.1	1060.00	1060.00
Equity Mort.F.	62.60	62.00
Eurinvest(1)	75.00	–
Eur.Ass. Tr.	9.00	10.00
Hend.Eur.Gr.F.	224.80	223.00
Holland Fund	67.80	68.20d
Holl.Pac.F.	67.80	68.20
Interbonds	577.00	575.00
Intereffekt	31.70	31.30
Japan Fund	34.80	34.30
MK Int.Vent.	60.00	61.00
Nat.Res.Fund	1010.00	1000.00
NMB Dutch Fund	36.10	35.90
Obam. Belegg.	186.00	186.00
OrcoAust.M.F.	42.00	41.80
Orcur.Ned.p.	45.00	47.00
Rentalent Bel.	1242.00	1240.60
Rentotaal NV	27.40	27.40
Rolinco cum.p	103.00	103.00
Sci Tech	15.10	14.90
Technology F.	30.00	29.80
Tokyo Pac. H.	172.20	171.70
Trans Eur.F.	61.90	62.40
Transpac F.	390.00	399.50
Uni-Invest	166.00	166.00
Unico Inv.F.	78.70	78.70
Unifonds	32.60	32.20
Venture F.N.	44.60	44.60
VIB NV	83.10	83.10
Viking Res.	34.50	33.00
Wereldhave NV	180.00	181.50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	109.20	109.20
3½ EngWarL	36.10	35.90
7¾ EIB 72	100.80	100.60
5¾ EIB 65	99.10	99.10
4 Norsk Hyd37	95.00	95.00b
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	41.00	41.00
Amer. Brands	47.50	46.00
Amer. Expres	60.00	61.10
Amer. Motors	2.90	3.00
Am.Tel.& Tel.	28.30	27.90
Ameritech	134.50	134.20
Amprovest Cap.	176.50	176.50
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	15.10	15.00
Atl. Richf.	60.00	59.60
BAT Industr.	4.50	4.48
Bell Atlantic	70.90	70.70
Bell Res.Adlr	4.10	4.20
Bell South	60.90	59.90
Bethl. Steel	4.90	5.00
Boeing Comp.	51.10	53.00
Burroughs	83.10	85.60
Chevron Corp.	48.00	47.00
Citicorp.	55.00	54.70
Colgate-Palm.	45.00	44.70
Control Data	26.00	25.80
Dow Chemical	59.60	60.90
Du Pont	90.50	90.80
Eastman Kodak	69.30	68.80
Exxon Corp.	70.25	69.50
First PacInt	0.81	–
Fluor Corp.	12.40	11.75
Ford Motor	60.20	59.35
Gen. Electric	85.50	88.50d
Gen. Motors	70.30	71.70
Gillette	49.50	48.30
Honeywell	70.25	68.25
Int.Bus.Mach.	129.50f	129.00
Intern.Flavor	40.10	40.00
Intern. Paper	78.60	79.40
ITT Corp.	55.50	55.90
Litton Ind.	82.50	82.00
Lockheed	56.40	54.00
LTV Corp.	1.90	1.85
Minnesota Mining	115.00	114.00
Mobil Oil	39.50	39.10
N.Am.Phill.	39.00	38.70
Nynex	66.90	67.90
Occ.Petr.Corp	28.50	28.00
Pac. Telesis	57.70	57.20
Pepsico	28.60	28.00
Philip Morris C.	76.25	74.90
Phill. Petr.	11.20	11.00
Polaroid	74.35	73.00d
Quaker Oats	85.50	86.00
RJR Nabisco	52.50	52.30
Saralee	71.00	71.00
Schlumberger	33.40	34.00
Sears Roebuck	45.10	44.60
Southw. Bell	116.20	114.90
Tandy Corp.	43.40	43.65
Texaco	34.70	35.00
Texas Instr.	123.20	123.30
Union Carbide	23.10	23.00
Union Pacific	66.50d	66.50
USX Corp	20.80	21.30
US West	59.10	58.90
Warner Lamb.	59.40	59.40
Westinghouse	61.80	61.80
Woolworth	45.80	45.50
Xerox Corp.	60.70	61.50d

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	29.50	29.50
Am. Home Prod.	186.00	180.00
Am. Motors	7.30	7.30
ATT Nedam	60.00	60.00
ASARCO Inc.	31.00	–
Atl. Richf.	134.50	133.50
Boeing Corp.	115.00	118.00
Burroughs	187.50	189.50
Can. Pacific	27.50	26.50d
Chevron Corp.	107.00	104.50
Chrysler	91.00	88.70
Citicorp.	122.50	121.00
Colgate-Palm.	100.00	98.50
Control Data	52.00	53.00
Dart & Kraft	110.50	115.00
Dow Chemical	131.00	134.10
Eastman Kodak	154.90	152.80
Exxon Corp.	157.00	156.00
Fluor Corp.	27.50	27.50
Gen. Electric	190.00	197.50
Gen. Motors	157.00	161.50
Gillette	111.00	108.00
Goodyear	97.00	97.00
Inco	26.50	26.50
I.B.M.	287.50	293.00
Int. Flavors	87.50	87.00
ITT Corp.	122.00	123.00
Kroger	70.00	70.00
Lockheed	126.00	117.00
Merck & Co.	256.00d	251.00
Minn. Min.	250.00	250.00
N.Am.Philips	83.20	84.50
Pepsi Co.	66.00	63.00
Philip Morris C	169.80	165.00
Phil. Petr.	23.00	23.50
Polaroid	160.00	155.50
Procter & G.	180.00	177.00
Quaker Oats	182.00d	184.00
Schlumberger	73.00	73.00
Sears Roebuck	101.00	99.50
Shell Canada	39.00	43.00
Sperry Corp.	161.00	–
Tandy Corp.	97.00	94.00
Texas Instr.	273.50	272.00
Union Pacific	145.00	146.70
USX Corp	49.50	48.00
Varity Corp	5.00	6.00
Westinghouse	137.50	137.00
Woolworth	101.00	100.50
Xerox Corp.	132.00	140.00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13.00a	–
Deutsche B.	857.00	850.00
Dresdner B.	426.00	418.00
Hitachi (500)	820.00	850.00
Hoechst	269.00	267.00
Mits.El.(500)	400.00	400.00
Nestle	9425.00	–
Siemens	760.00	748.00

Warrants

Ahold	1737.00	1710.00
Akzo	64.20	63.10
Amer. Express	49.00	–
AMRO warr.	34.50	34.00
Asia Pac Gr F.	3.80	3.80
Bever Bel.	2.20	2.25
Bogamij	50.00	50.00
Bredero	23.00	22.50
Falcons Sec.	9.70	9.70
Honda motor co.	745.00	745.00
K.L.M. B	418.00	418.00
K.L.M. 85-92	241.00	238.00
MK Int. Vent.	7.60	7.80
Nat.Nederl. 76	3300.00	3250.00
Nat.Nederl. 78	2840.00	2810.00
Philips Gem.B	54.00	52.00
Philips 85-89	265.00	265.00
St.Bankiers a	19.30	18.50
St.Bankiers b	17.20	16.00
Tulip Comp.	88.00	87.50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.00	107.00
11⅞ Aegon84	107.00	107.00
15½ Aegon82	103.25	103.25
Aegon warr.	30.00	30.00
13Amev 85	100.25	100.25
13Amev 85	101.20	101.20
10 Amev85	110.15	110.15
11 Amev 86	98.15	98.50
13 Amro-Bank82	114.70	114.70
10¾ Amro 83	106.70	106.50
10½ Amro 86	97.50	97.00
5¼ Amro 86	98.50	98.50
Amro Bank wr	117.00	117.00
Amro zw 86	70.50	70.70
9 BMH ecu 85-92	103.50	104.00
11 CC Rabo83	111.60	111.60
9 CCRabo 85	106.25	106.10
7 CCRabo 84	108.70	108.70
11 DSM 84	107.00	107.00
10⅛EEG-ecu 84	102.00	102.10
9¾EIB-ecu 85	110.00	110.00
12½ HlAirl.F	95.00	95.00
12¼HlAirl.F	107.00	107.00
HollAirl.warr.	57.00	58.00
KLM warrant	4.00	4.00
12 NIB(A)85-90	100.00	100.00
12 NIB(B) 85-90	112.00	112.00
11¼ NGU 83	111.75	111.50
11¼ NGU 84	109.00	109.00
10 NGU 83	109.25	109.25
8¾ Phil. 86	103.50	103.50
6¾ Phil.83	97.75	97.75
14¼Un.Becumy 86	101.50	101.50
12¼ Unil.	97.00	97.00
4¾ Akzo 69	209.00	207.50
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	520.00	510.00
5¼ Hoog.68	109.00	108.20
idem uitgel.	–	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Breev. aand.	13.50	10.00
Breev. cert.	12.50	10.00
Rademakers	16.00	15.00
RSV. cert	3.61	3.85
7⅛ RSV 69	50.00	50.00

Parallelmarkt

Alanheri	16.30	16.20e
Asd Opt.Tr.	53.50	53.50
Crown v.G.	136.50	136.00
Datex Hold.	57.50	57.50
De Drie Electr.	28.50	28.00
Dentex Groep	41.80	41.80
DOCdata	97.00	97.00
Geld.Pap.c.	97.00	94.50
Hes Beheer	291.00	293.00
Infotheek Gr	15.00	15.00
Melle	245.00	245.00
Pie Med.	21.10	21.50
Polynorm	104.80	103.50
Text Lite	11.90	11.50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	jan	560.00	187	13.00b	10.00
abn	c	jan	580.00	176	6.10	4.80b
aegn	p	jan	100.00	151	11.00	12.00
akzo	c	jan	150.00	126	15.20	14.20
akzo	c	jan	160.00	469	7.00	6.30
akzo	c	jan	170.00	313	2.90	2.30
akzo	c	apr	150.00	165	19.20	17.70
akzo	c	apr	160.00	186	12.20	11.20
akzo	c	o91	150.00	214	43.00	42.50
akzo	p	jan	160.00	133	2.90	3.60
d fl	c	dec	220.00	130	4.50a	4.50
d fl	c	dec	225.00	200	1.60	1.40b
d fl	c	mrt	240.00	200	1.20a	1.00
d fl	p	dec	235.00	130	11.50b	11.70
gist	c	jan	50.00	276	3.60	2.90
gist	c	jan	52.00	309	2.40	2.00
gist	c	jan	54.00	197	1.60	1.20
gist	c	apr	50.00	214	5.80	5.30a
gist	c	apr	55.00	258	3.00	2.80
gist	c	apr	60.00	153	2.00	1.60
gist	p	jan	50.00	158	1.60	1.80
gist	p	apr	50.00	125	3.40	3.50
hoog	c	jan	45.00	154	5.00	4.20
hoog	c	jan	50.00	363	2.40	1.90
hoog	c	jan	65.00	226	0.40	0.20
hoog	c	jan	80.00	288	0.20a	0.10
hoog	c	jul	60.00	138	2.50	2.00
hoog	p	jan	45.00	190	2.10	2.80
hoog	p	jan	50.00	268	4.90	5.20
nln	p	mei	115.00	2000	3.10a	2.40
nlz	c	mei	100.00	5000	1.40	1.10
phil	c	jan	50.00	138	0.90b	0.70
phil	c	jan	55.00	236	0.30	0.20
phil	c	apr	50.00	152	2.40	2.20b
phil	c	apr	55.00	335	1.10	0.90
phil	c	apr	60.00	198	0.80	0.50
phil	c	o91	55.00	508	10.70	10.20
phil	p	jan	55.00	225	7.80	8.20
phil	p	apr	40.00	200	0.80	1.00b
phil	p	apr	45.00	265	2.40	2.40
phil	p	apr	50.00	125	5.20	5.50
phil	p	jul	55.00	127	9.10b	9.40
olie	c	jan	200.00	294	11.20	10.20
olie	c	jan	210.00	395	4.70	3.80
olie	c	apr	210.00	308	9.20	8.70
olie	p	jan	200.00	158	1.50	1.50
olie	p	apr	210.00	234	7.30	7.30b
unil	c	jan	520.00	213	12.70	11.20
unil	p	jan	480.00	142	2.00	2.30
unil	p	jan	500.00	134	4.80b	6.40

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Leven met borstkanker. Zesdelige programmaserie over borstkanker. Afl. 1: De symbolische en emotionele betekenis van borsten.
14.30 Sons and daughters
Australische tv-serie. Afl.: Terwijl Fiona weigert zich door Paul in de maling te laten nemen, ontdekt Bert belastend materiaal over Brian. Patricia krijgt nieuws van Paul en wil zijn pogingen om weer macht te krijgen dwarsbomen.
15.35 Stop en stap. Serie verkeersprogramma's voor kinderen. Afl. 8: De geheimzinnige rijder.
16.00 Wie komt er alle jaren? Sint Nicolaasprogramma vol verrassingen en surprises, gepresenteerd door vele verschillende TROS-omroep(st)ers, waaronder Bassie en Adriaan en Circus Custers.
16.45 TROS Pop Formule 9. Popmuziek vanuit discotheek Escape te Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol en Jeroen Soer.
17.30 Journaal
17.46 TROS Sport. Sportmagazine.
18.15 De mooiste foto's maak je zelf. Achtdelige cursus basisfotografie voor iedereen. Deel 2: Landschap.
18.30 Cursus Biotechnologie. Les 1.
19.00 Bassie en Adriaan. Kinderserie over de belevenissen van twee clowns. Afl.: Bassie gaat kamperen.
19.05 Knight rider
Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare, Patricia McPherson, Peter MacLean, e.a. Afl.: Van dik hout zaagt men planken. Als een vriend van de Stichting in moeilijkheden komt, gaan Michael en Kit op onderzoek uit. Dat brengt hen bij een houtzagerij waar met prijzen wordt geknoeid.
20.00 Journaal
20.28 Dossier Verhulst
Twaalfdelige Nederlandse dramaserie geschreven door Hans Keuls. Afl. 5: De verzoening. Eric is door het gedrag van Lucy diep beledigd, maar Nicole blijft haar verdedigen. Ze probeert zelfs tussen beiden te bemiddelen.
21.25 De TROS TV-Show. Praatprogramma van Ivo Niehe.
22.20 TROS Aktua Special. Oh, kom er eens kijken. Filmimpressie van het reilen en zeilen tijdens de dagen van de Sint-Nicolaas-inkopen in Hoog Catharijne, het overdekt winkelcentrum te Utrecht.
22.50 Simonskoop. Filmrubriek van Simon van Collem. Vanavond aandacht voor de films: 1. Flodder. 2. Ruthless People en 3. Ferris Buhlers Day Off.
23.20 Journaal
23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.30 -01.15 'n Moordbandiet
Franse komische speelfilm van Georges Lautner. In de hoofdrollen o.a. Jean-Paul Belmondo, Marie Laforêt, Michel Galabru en Georges Geret. Een stadje aan de Franse zuidkust wordt volledig beheersd door de onderwereld. Wanneer er een politiechef en een prostituée worden vermoord, besluit men Stan Borowitz uit Parijs aan te trekken. Die is gewend de gangsters met hun eigen wapens te bestrijden.

Nederland 2

09.00 -09.30 Plaatjes kijken. Afl. 3: Dank u Sinterklaasje.
11.00 -11.30 School-tv Weekjournaal. Afl. 12.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatief programma voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Pakjesavond met Disney
T.g.v. pakjesavond ontvangt presentatrice Natascha van der Zwaan een aantal kinderen. Samen zoeken zij een aantal hoogtepunten uit de lange tekenfilms van Walt Disney uit.
20.20 It's all in the game. Quizprogramma voor schoolteams. Muzikale medewerking wordt verleend door de Frank Boeyen Groep en de presentatie is in handen van Hans Brian.
21.10 Murder she wrote
Amerikaanse thrillerserie rond de belevenissen van speurneus en schrijfster van detectiveverhalen Jessica Fletcher. Met: Angela Langsbury, Michael Horton, Robert Culp, e.a. Afl.: Een spoor van lippenstift. Wanneer Jessica bij haar oud-studente Elizabeth Gordon op bezoek wil gaan, wordt Liz levenloos en met lippenstift besmeurd, aangetroffen.
22.15 Kerk Vandaag. Actualiteiten over kerk en samenleving.
22.30 Journaal
22.45 Los sures. Documentaire van Diego Echeverria over een van de armste Puerto Ricaanse buurten van New York. Bekroond door het Amerikaanse Filmfestival met de Blue Ribbon-prijs
23.28 Wilde Ganzen
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Heute
10.30 -10.50 Ich heirate eine Familie. Komische Duitse familieserie. (herh.)
10.55 -12.00 ARD-Sport-Extra: Wereldkampioenschappen skiën: afdaling heren.
12.10 Gesundheitsmagazin Praxis. Tips voor uw gezondheid.
12.55 Persoverzicht



13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.40 ●● Teletekst
15.00 Lawinenpatrouille
Zevendelige serie documentaire serie van Theo Mezger over belevenissen in de bergen. Met: Siegfried Rauch, Aldo Huwyler, Helen Schwarz, e.a. Afl. 4: Pistendienst.
15.50 Nieuws
16.00 Der Maulwurf kommt in die Stadt. Tekenfilm.
16.30 Pan Tau tritt auf
Speelfilm voor de jeugd.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 ●● WWF-Club. gevarieerd programma met showelementen en informatie.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT-ondertiteling)
20.15 Agent wider Willen
(Once upon a spy). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Ivan Nagy. Met in de hoofdrollen: Ted Danson, Eleanor Parker, Christopher Lee, e.a. Wanneer de computeremployee Jack Chenault door de geheimagente X-12, bijgenaamd de Lady, wordt benaderd om een reusachtige computer op te sporen, voelt hij daar niet zo veel voor. Dat verandert echter als blijkt dat de grootheidswaanzinnige wetenschapper Marcus Valorium de hand heeft gehad bij de verdwijning.
21.50 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau met o.a. Bundesliga-voetbal.
23.25 Flüchtige Begegnung
(Brief Encounter). Engelse speelfilm uit 1974 van Alan Bridges. Met in de hoofdrollen: Sophia Loren, Richard Burton, Jack Hedley e.a.
01.05 Nieuws
01.10 -01.15 Nachtgedanken. Een programma van Hans Joachim Kulenkampff.

● *JEAN-PAUL BELMONDO als Stan Borowitz in de Franse politiekomedie "'n Moordbandiet" (Flic ou voyou), Nederland 1, 23.30 uur.*

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
10.50 ●● Scheibenwischer. Cabaretprogramma van en met Dieter Hildebrandt (herh.)
11.45 Umschau
12.10 -13.30 Zie Duitsland 1
14.50 Programma-overzicht
14.55 Heute
15.00 ■ Harold Lloydd: Der Drachentöter
(Welcome danger). Amerikaanse speelfilm uit 1929 van Clyde Bruckman en Mal St. Clair. Met: Harold Lloydd, Barbara Kent, Noah Young e.a.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
16.25 Freizeit... und was man daraus machen kann. Informatief vrijetijdsmagazine. Vanavond: winteravkantie voor de familie. Onderwerpen: 1. Videograferen: maak uw eigen tv-programma. 2. Adventskalender naar eigen idee. Presentatie: Gert Mausbach.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 Shaka Zulu. Tiendelige serie over Zuid-Afrika als Engelse kolonie. Met: Henry Cele, Dudu Mkhize, Simon Sabela, e.a. Afl.: Der Rächer. Shaka ontwerpt zowel een nieuw type speer als een krijgsstrategie, waarvan de waarde al spoedig blijkt. Na de dood van zijn vader laat Shaka zich tot koning kronen.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Der Rächer - vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Programma waarbij de medewerking van de kijker gevraagd wordt voor het oplossen van misdaden. Presentatie: Eduard Zimmermann.
21.15 Tele-Zoo. Dierenmagazine. Vanavond: 1. Oldtimer mit moderner Technik: Das Perlboot. 2. Das sichere Haus: Insekten als Baumeister.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel boekenmagazine met aandacht voor Agnes Balzer, Jürgen Kesting, Dieter Kühn, e.a.
23.20 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Reacties van de kijkers.
23.25 ■ Lasst mich leben
(I want to live). Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Robert Wise. Met in de hoofdrollen: Susan Hayward, Simon Oakland, Virginia Vincent, e.a. Barbara is vertrouwd met het leven aan de zelfkant. Maar dan schuiven haar kameraden haar een moord in de schoenen, welke ze niet heeft gepleegd. Alle bewijzen zijn tegen haar. Ze wordt ter dood veroordeeld. Een journalist, die in haar onschuld gelooft, begint een actie om gratie te verkrijgen.
01.20 -01.25 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (17)
08.10 -12.25 Schooltelevisie
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus Geschiedenis, les 11: USA - Economie en maatschappij.
18.30 Hallo Spencer.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Blickpunkt Gesundheit. Informatief programma over heilzaam kuren in de Dode Zee.
21.00 Tier-Report: Die Rache der Natur. Documentaire over milieuverstoring en het gevolg daarvan.
22.15 In bester Gesellschaft
Serie van Cesare Ferrario. Afl. 6: Mordverdacht. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Pierre Michael e.a. Uit het Como-meer wordt het lichaam van Jacqueline Steinberg-Dussault opgevist. Commissaris Bonetti moet uitzoeken of het moord danwel zelfmoord is. Haar moeder beschuldigt de kersverse weduwnaar. Maar zelf heeft ze ook motieven tot moord.
23.05 Gesichter im Schatten
Engelse televisiefilm van Jennifer Johnson. Met: Macrea Clarke, May Friel, Joe McPartland e.a. Regie: Jim O'Brien. De Ierse burgeroorlog is het decor voor de tedere, kwetsbare vriendschap tussen de 11-jarige Joe en Kathleen, een jonge lerares. Maar dan dringt zich Joe's oudere broer, Brendan, aan haar op. Kathleen beseft dat ze in Joe meer kan kapot maken dan dat ze aan Brendan kan winnen.
00.25 -00.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 11: Die Weltwirtschaftskrise 1929.
09.00 -10.25 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis, les 11. (herh.)
18.00 ■ Klamottenkiste. Serie slapstickfilmpjes. Vanavond: Charlie Chaplin in 'Explosiongefahr'.
18.15 Geschichten von der Ruhr. Serie verhalen. Afl. 4: Ein E-Werk ohne Strom und ein Unfall im Wehr.
18.29 Rebecca - ein Mädchen setzt sich durch. Jeugdserie. Afl.: Mister Aladin und die Lampe.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma.
19.30 Der Sternenhimmel im Dezember, van en met Dr. Uebelacker.
19.45 Das Jahr im Garten: December.
20.15 Unsere Heimat ist hier! Bij Hongaarse Duitsers in Ofalu. Filmreportage.
21.00 Neues um 9
21.15 Kultur spezial
21.45 Wortwechsel: Medizin ist nur ein Jargon. Interview.
22.30 Die Leute von Korsbaek. Deense serie. Afl.: Der Nachbar.
23.20 Kunstturnen. Strijd om de internationale DTB-bokaal voor mannen te Stuttgart.
00.20 -00.25 Nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 28. (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje. Sinterklaas en de kinderen van de 3e klas (herh.)
18.20 De Snorkels. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Zoutarm of zoutloos/Spiegeltje, spiegeltje aan de wand.
18.45 Bingo. Hitparadeprogramma gepresenteerd door Bart Peeters en Paul de Groeve. Met: de Bingo-clip van de week; overzicht van de Top 20; studiogast en de retroclip met de prijsvraag en info-item.
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Serpico
Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Sidney Lumet. Met in de hoofdrollen Al Pacino, John Randolph, Tony Roberts, Cornelia Sharp, e.a. Frank Serpico, werkzaam bij de New Yorkse politie, wordt ondergebracht bij een patrouille in burger en wordt met de dagelijkse praktijk van corruptie geconfronteerd. Zijn superieuren raden hem aan dergelijke incidenten maar te vergeten. Frank denkt daar echter anders over. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).
22.25 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
23.25 -22.45 Journaal en Coda: 'Knappe duivel' van Dirk van Bastelaere.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met o.a. Rowena Wallace, Pat McDonald en Peter Phelps. Afl.: Lynn krijgt een schitterend aanbod, maar Kevin zal daar een stokje voor steken.
19.24 Intermezzo: Walther Boeykens, piano en Robert Groslot, piano: 'Zart und mit Ausdruck' van Robert Schumann (herh.)
19.25 Oshin. Japanse serie. Met o.a. Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl. 20. (herh.)
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht door Armand Pien.
20.15 Kwidam. Telefoonspelletje gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 De koele krijger (Cold warrior). Achtdelige Engelse spionageserie van Andrew Morgan en Pennant Roberts. Met: Michael Demison, Dean Harris, Lucy Fleming e.a. Afl. 4: Captain Persival versus een van 's werelds meest koelbloedige terrosisten, dr. Nasz Riffi.
20.55 Europese culturen
Zevendelige documentaire serie. Afl. 4: Rome. De Romeinen slaagden er als eersten in om een gemeenschap van vrije burgers duurzaam te organiseren.
21.55 -22.45 Tenuto
Laureatenconcert met jonge solisten. Het Nationaal Orkest van België o.l.v. Frederik Devreese. M.m.v. Baudoin Giaux, fluit en Sylvia Bernier. Presentatie: Regine Clauwaert.

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst
17.15 Vacaturebank van de ONEM
17.30 Nouba nouba. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilmpjes, o.a. Plasticnots; The Trollkins.
18.00 Carrefours week-end
Gevarieerd programma voor het hele gezin, met informatie over video, film en theatervoorstellingen. Presentatie: Antoine Olivier. (om 18.33 Micro-défi, spelprogramma).
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Minute papillon. Consumententips. Thema: Factures électricité.
20.05 Grand écran: Inspecteur Harry
(Dirty Harry). Amerikaanse politiefilm uit 1971 van Don Siegel. Met in de hoofdrollen Clint Eastwood, Harry Guardino, Reni Santoni e.a. Tijdens een onderzoek ontdekt inspecteur Harry Callahan een brief waarin een onbekende 100.000 dollar van de stad San Francisco eist, onder bedreiging elke dag een burger te zullen doden.
21.40 Camarades. Documentaire serie over het dagelijks leven in de Sovjetunie. Afl.: Le procès de Tamara Russo.
22.20 Nieuws
22.45 -23.45 Rox box. Gevarieerd jongerenprogramma gepresenteerd door Ray Cokes. Met hits, clips, reportages, interviews en beelden van live-optredens.

België/RTBF 2

19.00 Spreek met ons mee. Cursus nederlands, les 33 en 34.
19.30 Journaal (met gebarentaal).
20.00 Vivent les Frances. Satirisch programma.
21.05 Bizness, Bizness. Economisch magazine met vanavond als thema: Les consultants. (herh.)
22.05 -22.40 Cargo de nuit. Muziek-, film- en videonieuws voor de jeugd. Presentatie: Jean-Louis Sbille.

SSVC

13.15 Thomas the tank engine & friends. Kinderserie.
13.25 Schools: Think about, afl.: Cover up.
13.40 Schools: Starting science. Afl.: Saving energy.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.25 Domesday detective. Quizprogramma met Paul Coia.
14.55 -15.20 Take the high road. Tv-serie.
16.25 Birthday time
Aansl.: **Chock-a-block.** Kinderprogramma's.
16.45 Play school en Birthday time
17.05 Chucklehounds. Tv-serie.
17.15 Pinny's house. Tv-serie.
17.20 Animals in action. Natuurserie.
17.10 C.A.B. Tv-serie. Afl.: A message from the past.
17.55 Worldwise. Nieuwe reisquiz gepresenteerd door David Jenssen.
18.20 The Flintstones. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: The prowlers.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 The Krypton factor. Quizprogramma met Gordon Burns.
19.25 Top of the pops. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Gary Davies.
19.55 Airwolf. Tv-serie. Afl.: Proof through the night.
20.40 Full house. Tv-serie. Afl.: Old Scores.
21.05 Dempsey & Makepeace. Engelse detectiveserie. Afl.: Extreme Prejudice.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.05 The abdiction. Het verhaal van Konigin Christina van Zweden, die naar de Paus vlucht, waar ze helemaal niet verwelkomd wordt. Met Liv Ullman en Peter Finch.

SKY Channel

07.30 The DJ Kat show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.10 ●● Sky Trax, met om:
08.30 First run.
09.15 Heartline.
10.15 German Musicbox.
11.20 Young, free and single.
12.10 Soft N romantic
13.10 Skyways. Dramatische tv-serie over het leven en werk van piloten.
14.00 City lights. Talkshow waarin Brian Linehan bekende persoonlijkheden uit de showbusiness ontvangt.
14.30 Fashion TV - FTV. Jeanne Beker presenteert een wervelend programma met mode en muziek.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Gevarieerd programma met Anthea Turner en Gary.
17.00 The DJ Kat show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, muziek en spelletjes. Presentatie: Linda de Mol en DJ Kat.
18.00 I dream of Jeannie. Komische serie met Larry Hagman en Barbara Eden.
18.30 Hazel. Komische tv-serie met Shirley Booth.
19.00 Hogan's heroes. Komische serie. Afl.: Monkey business.
19.30 The new Dick van Dyke show. Komische tv-serie. Afl.: Big brother is watching you.
20.00 The new candid camera. Komische opnamen met de verborgen camara.
20.30 From here to eternity. Nieuwe serie vervolgafleveringen op de Amerikaanse mini-serie van Buzz Kulik uit 1979, naar de bestseller van James Jones. In de hoofdrollen Barbara Hershey, William Devane, Don Johnson en Kim Basinger. Afl.: Secrets.
21.20 ■ The Untouchables. Detectiveserie met o.a. Robert Stack als Eliot Ness. Afl.: Blues for a gone guy.
22.15 ●● Sky Trax - Monsters of rock. Videoclips uit het hardrockgenre.
23.00 ●● Sky Trax - Here comes the weekend. Popmuziekprogramma.
00.00 -00.45 ●● Sky Trax - Young, free and single.

TV 5

16.05 L'enfant et les magiciens. Christian, een wees, wordt opgenomen door zijn oom en tante, twee tovenaars volgens de dorpelingen.
17.40 La mémoire des siècles. Serie. Afl.: La comtesse de Ségur, de bekende sprookjesschrijfster van adel.
18.00 Récréation. Gevarieerd kinderprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Pollen. Variété-programma.
20.00 Boîte aux lettres. Portret van Jean-Claude Brialy, acteur, regisseur en letterkundige.
20.30 Jazz off. Trompettist Eric Lelann in concert tijdens het Festival van Engeland.
21.00 Thalassa. Het magazine van de zee. Afl.: Afrikaanse westkust.
22.00 Journaal
22.30 J'aime la folie. Magazine van Roger Kahane. Afl.: La danse.

Music Box

01.00 07.00, 16.00 en 21.00 ●● Timmy Mallett
02.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● The Amanda Redington Show
03.00 09.00, 14.00 en 19.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● The Martin Buchanan Show. Popmuziek en videoclips.
05.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Met o.a. Born in the USA.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man presenteert videoclips.
12.00 ●● First sight
23.00 ●● Boogie box

RTL-Plus

09.00 -09.30 Wall Street Final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.
15.00 Musicbox. Hits en clips.
17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-ser van Harry Eggart met o.a. Char Bauer, Christopher Bernau, Kathle Cullen en Lezlie Dalton.
17.35 Popeye. Amerikaanse teke filmserie. Afl.: Popeye uaf Gullive Spuren.
17.40 Stars, Tips und Spiele.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Tips voor uw g zondheid. Afl.: Ein Glas Wein, da soll sein.
18.15 Club-Hits. Hoogtepunten uit d muziekscène van 'Hallo RTL'.
18.35 Heute aus Hollywood. Curie ze, en informatieve gegevens van Hollywood.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tage Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen. Der RTLümmel d Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kieze hun favoriete speelfilm uit: 1. ■ **Kö nigsmark.** Frans/Italiaanse speelfil uit 1952 met in de hoofdrollen Jea Pierre Aumont, Silvana Pampani Renee Faure, Roldano Lupi, Lou Seigner, Renee Sauvaire. Regie: S lange Terac. 2. **Robinsons tolls Abenteuer.** Italiaanse tekenfilm ov de schipbreukeling Robinson.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Popeye. Amerikaanse teke filmserie. Afl.: Popeye und der Bab Wettbewerb.
21.10 Im Staub der Sonne
Italiaans western uit 1970 van Fra B. Corlish. In de hoofdrollen o. Brian Kelly, Keenan Wynn, Fabriz Moroni. Stark heeft de regering ver ten, om een zekere Warner te wr ken. Hij vermoordt vier mensen va een mexicaanse ranch en wor vastgenomen. Om zijn leven te re den, sluit hij een pact met de ranche genaar....
22.55 Die 7-Minuten-Nachrichten
23.03 Sender mit drei Buchstaben
23.50 Weerbericht
23.55 Horoskop
00.00 Betthupferl
00.05 -ca. 00.35 Wallstreet Fin Het laatste nieuws van de Beurs va New York, gepresenteerd in het E gels.

FilmNet

07.00 A reason to live a reason t die. Western met James Coburn.
09.00 Going ape! Amerikaanse k medie met Ted Danza.
11.00 Man and boy. Familiefilm m Bill Cosby.
13.00 Strange invaders. Science fi tion film met Paul Lemat.
15.00 Ice pirats. Science fiction fil met Robert Urich.
17.00 The young ones. Muzikale k medie met Cliff Richard.
19.00 Sunday lovers. Komedie m Roger Moore.
21.00 Swap. Actiefilm met Robert d Niro.
23.00 Noces de soufre. Thriller m Agnes Sozeal.
01.00 The great telephone robbe Actiefilm met Gadi Yagil.
03.00 The keep. Horrorfilm met Jo gen Prochnow.
05.00 Mad dog. Geweldfilm met He mut Berger.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Het Gebouw. (7.03 Dorrestijns' persagentschap (DPA); Afdeling binnenland; 8.08 Het ontbijt; 9.05 Het Spoor; Euroburo; 10.05 Muziek uit het Gebouw). 11.05 Afdeling buitenland. 12.05 Afdeling binnenland, vervolg. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 Van huis uit. 16.05 De Rode Draad. 19.02 Metropolis. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.00 Mededelingen. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02 Ook goeiemorgen.

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 ●● In antwoord op uw schrijven. 11.03 ●● M V - Magazine. 11.50 Pater Adri Maat. 12.03 ●● Van Twaalf tot Twee. (13.03 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 ●● KRO cabaret. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 De Nederlandstalige top tien. 18.03 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.02 Ook goeiemorgen. 9.02 Goud van oud. 11.02 Erik de Zwart. 13.02 Rinkeldekinkel. 15.02 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.00-24.00 Countdown Cafe.

Radio 4

8.02 Vroeg ochtendconcert: Nederlandse musici. 9.00 Het Internationale Concertcircuit: Berlijns Philharmonisch Orkest met cello en viool. 10.15 Klassieke liederen. 11.15 Twee sprookjes uit Rusland. Werken van Rimsky Korsakov en Stravinsky. 12.00 Jazz-op-vier-Concert - Aad Bos. 13.02 Operette. L'heure espagnole - Uit de wereld van de zarzuela (3). 14.00 Thema met variaties. 14.30 Klein bestek: Louis van Dijk improviseert over Sint Nokolaasliedjes. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Creme du Baroque. 17.15 De cantates van Bach. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek: Haags Hoorntrio. 19.00 De Bovenbouw. 20.02 Special Ton de Leeuw. 22.00 Horizon. 22.30-24.00 NOS Jazz, waarin o.a. Jazzgeschiedenis; opnamen van het NOS Jazz Festival 1986 met vandaag: The Benny Wallace Quintet; bijdragen van EBU-partners en nieuwe grammofoonplaten.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 je eigen bedrijf. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Hobby-vitaminen. Overheidsvoorlichting: 11.45 Uitzending van het ministerie van Justitie. 12.05 Toegift. 12.15 Wijzer op 5 met de NOS-leerberichten en Werken aan Werk. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 13.30 De berg. 14.00 De stofzuiger. 14.25 De Muzieksleutel II. 14.45 Meet Mr. Mooney. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16.30 Welingelichte kringen. Overheidsvoorlichting: 17.46 Onder anderen. 17.56 Mededelingen. 18.10 België totaal. P.P.: 18.20 Uitzending van de PSP. 18.30 Taal en Teken. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De Bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40 Theologische verkenningen.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Speulentere: licht informatief magazine met luisteraars. (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Ha die Micha. Rechtstreeks uitgezonden liedjesprogramma, met Micha Marah. 14.00 De stemming. Muziek voor het weekeinde. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Een radioblok voor wie jong en/of jong van hart is. 22.05 Country-side. Folk-, country- en westernmuziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

(Van onze rtv-redactie)

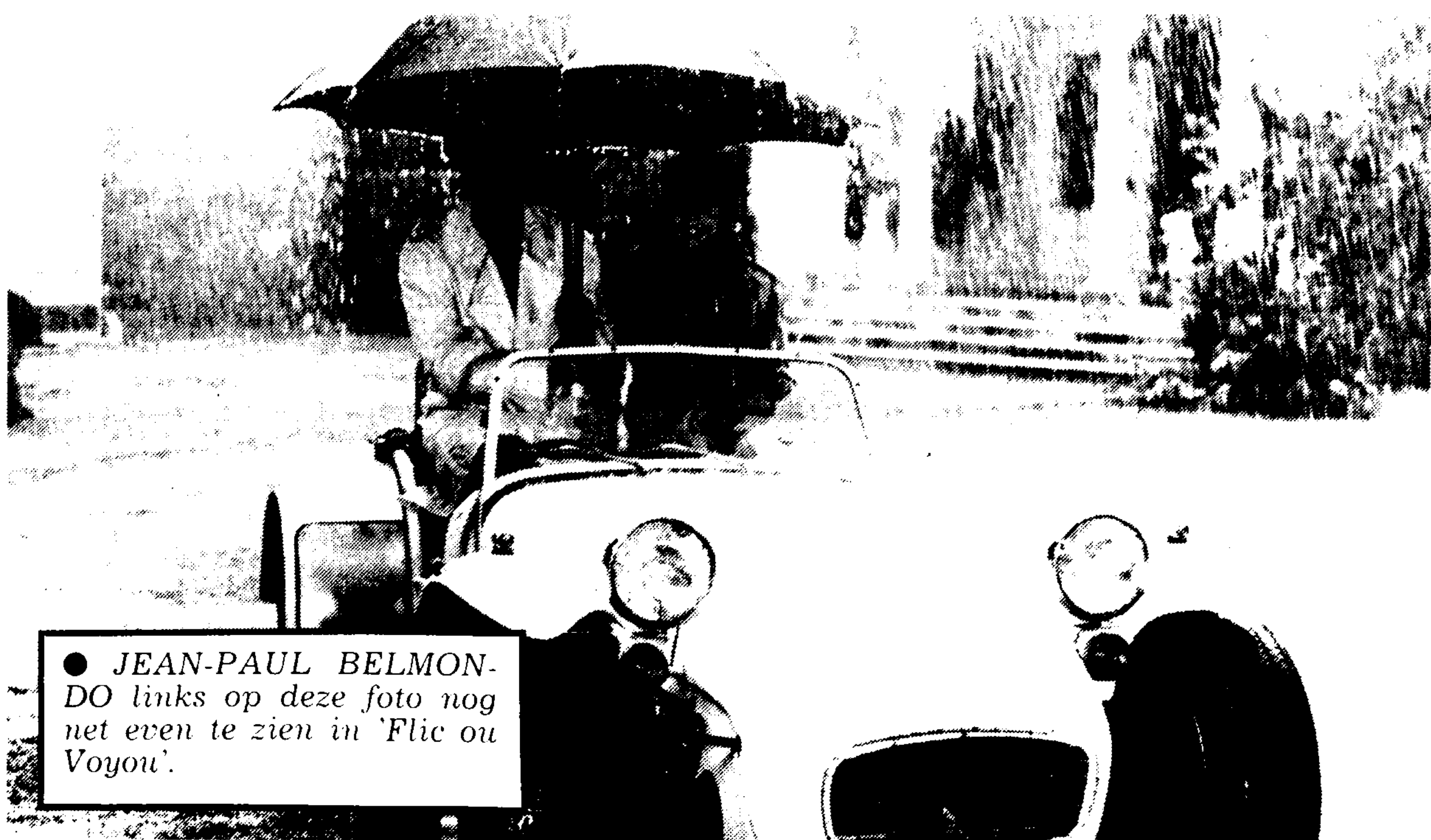
TV-nachtfilm 'Flic ou Voyou' vanaf 23.30 uur Nederland 1

Belmondo vecht net iets vuiler dan De Penose

HEERLEN – In Flic ou Voyou, als nachtfilm om 23.30 uur op Nederland 1 vanavond bij de TROS, mocht in 1978 Jean-Paul Belmondo onder leiding van regisseur George Lautner weer volop zijn charme, humor en vooral bravoure etaleren. Het werd een vlot geproduceerde en geroutineerd geregisseerde film, die het vooral van actie en wervelend, persoonlijk, stuntwerk van Belmondo moet hebben.

Deze treedt aan als commissaris Borowitz, die er nogal ongebruikelijke methoden op na houdt als hij probeert om door te dringen tot de onderwereld van Nice. Binnen het gangsterdom daar willen de twee hoge pieten Musard en Volfoni munt slaan uit de geldzucht van bepaalde politiefunctionarissen. Zij lopen elkaar hierbij echter wel voor de voeten.

Borowitz doet zijn best om via regelrechte onderwereldmethoden beiden flink op te jutten, zodat ze zich zodanig bloot zullen geven dat hij een einde kan maken aan het rijk van deze onaantastbare peetvaders van de Corsicaanse Mafia. Borowitz geeft zich uit als broer van een hoertje, dat werd vermoord. Een feit waarvoor hij nu een schadevergoeding komt eisen. Borowitz gaat de onderwereld chanteren, verplaatst zich razendsnel, oefent een ware terreur uit en zaait kortom behoorlijk wat paniek bij Musard. Volfoni en kornuiten. Het gaat hard tegen hard, maar de politieman weet altijd net iets vuiler te vechten. Onder meer gaat hierbij een café in vlammen op en wordt een man opgesloten in een gloeiendhete sauna.



● *JEAN-PAUL BELMONDO links op deze foto nog net even te zien in 'Flic ou Voyou'.*

Ontvoering

Borowitz' zwakke punt is echter de aanwezigheid van zijn dochter en het meisje wordt dan ook ontvoerd door Musard, in een poging om ook de politieman op zijn loonlijst te krijgen. Borowitz gaat inderdaad in op de voorstellen, maar krijgt onderwijl hulp van de corrupte agent Massard, die zich daarmee denkt te kunnen zuiveren. Ook hij komt er echter achter dat Borowitz niet alleen integer, maar ook keihard is.

Flic ou Voyou is bij dit alles een onderhoudende film, waarbij de fans van Belmondo volledig aan hun trekken komen, omdat alles aan hem en zijn image van vlotte, stuntende avonturier ondergeschikt is gemaakt. Belmondo kon in elk geval, naar Amerikaanse voorbeelden, weer eens als harde jongen optreden en mede ook door het vakmanschap van Lautner ontstond er zo een gangsterfilm, die het op de late avond bij veel kijkers best zal doen, ook al kun je vraagtekens zetten bij de teneur van het verhaal.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

'Mijn pa Servé was net zo. Die stierf zowat met het instrument op het podium'

Jaap Menten, bijna veertig jaar sfeermaker op orgel en accordeon

(Van onze showpagina-redaktie)

MAASTRICHT – Joviaal zwaait hij de deur open. Breeduit glimlachend, op een wijze die muzikanten vaak eigen is. Hier, in zijn werkkamer annex leslokaal waar het musiceren centraal staat en waar menige student zijn of haar eerste wijsje leerde spelen op een van zijn zes orgels, voelt Jaap Menten zich thuis. Zijn leven staat in het teken van de muziek. Dat was vroeger zo en dat zal wel tot zijn laatste zucht zo blijven.

In mei vorig jaar opende hij in de Maastrichtse Rechtstraat een orgelstudio waar volgens de 'Yamaha-methode' les wordt gegeven. Jaap Menten: 'Het verschil tussen de traditionele en deze methode is dat bij de laatste de leerling na de eerste les al een liedje kan spelen. Zonder dat kennis van solfège noodzakelijk is. Dus: eerst praktijk, later pas de theorie. Bij de oude methodiek is het precies andersom. Mijn ervaring heeft mij geleerd dat leerlingen met de nieuwe methode gemotiveerder bezig zijn, al kunnen ze aanvankelijk de noten nog niet benoemen. Maar dat komt later wel'.

De orgellessen die Jaap Menten propageert zijn gebaseerd op groepslessen, het zogenaamde prakticum-werk (hoewel privé-les ook mogelijk is). Een groep bestaat uit maximaal vijf personen. Iedereen werkt met een koptelefoon. Zo kan ieder voor zich spelen, zonder gehinderd te worden. De docent kan – eveneens via een koptelefoon – bij elk orgel afzonderlijk meeluisteren en zonodig corrigeren.

Kostschool

Deze Maastrichtenaar is nu 51 jaar. De middelbare school doorliep hij in Weert, intern op kostschool. Jaap: 'Daar werd een discipline bijgebracht op een manier die tegenwoordig gelukkig tot het verleden behoort. Ik ben zelfs een beetje traumatisch geworden van die autoritaire aanpak. En al zijn de kostscholen tegenwoordig beslist niet meer te vergelijken met destijds, toch zou ik nooit een kind naar een internaat sturen. De huiselijke sfeer thuis is niet te evenaren.' Daarop vertrok hij naar de Kerk-Muziekschool in Utrecht, opnieuw drie jaar intern. Koordirectie, Gregoriaans en Begeleiding waren de belangrijkste vakken. In 1955 slaagde hij met vlag en wimpel waarna hij ook nog het staatsdiploma piano behaalde.

Amusement

In Bunnik kreeg hij zijn eerste baan, als organist en muziekdocent aan de basisschool, terwijl hij 'tussendoor' voor het Utrechts Nieuwsblad de muziekrecenties verzorgde.

Naast dit alles zag hij ook nog kans om privé-lessen orgel te geven. In het begin van de zestiger jaren werd hij aangesteld als organist in de Theresiakerk in Maastricht. Bijna acht jaar jaar lang heeft hij de kerkdiensten opgeluisterd met orgelklanken. In diezelfde tijd trad hij toe tot het orkestje van zijn vader, Servé Menten. Met name in de *Bristolbar* (generatie-genoten zullen zich ongetwijfeld deze kroeg herinneren) traden zij avond aan avond op. Pa Menten speelde hartstochtelijk accordeon, maar bezat het geduld niet om zijn zoon wegwijs op dit instrument te maken.

Daarom leerde Jaap het maar zelf. En hoe! Lachend voegt hij er aan toe: 'Uiteindelijk was dat leven niet vol te houden. Spelen in bars betekent gewoon doorzakken tot 's morgens vroeg. En op zondagmorgen werd ik geacht de hoogmis te spelen. Nou, dan kwam het wel eens voor dat ik 'per ongeluk' een schlager inzette, tot grote hilariteit van de koorleden. Maar op een gegeven moment heb ik achter dit nachtelijk leven een punt gezet. Mijn pa, die aan een ernstige maagkwaal leed, stierf zowat met zijn trekzak op het podium. En ik heb de kermisvoorstellingen ingeruild voor het smoking-werk. Als solo-artiest trad ik op in sjieke restaurants als Neercanne, de Hamert en de Posthoorn. Trouwens, de eerste plaatopnamen van de Zangeres zonder Naam von den plaats in samenwerking met ons orkest. Wij hebben haar begeleid. In Maastricht zijn toen de opnamen gemaakt door de maatschappij van Johnny Hoes.'

Tijdens het bekijken van foto's (die zo'n twintig jaar geleden 'de Mentens' laten zien voor een zaal vol enthousiastelingen) slikt Jaap een keer extra. 'Weet je, laatst liep ik hier in Maastricht over de rommelmarkt en opeens ontdekte ik tussen de *gouwe ouwen* een singeltje van mijn pa en mij, opgenomen bij Johnny Hoes. Moet je je voorstellen, ik lag daar te koop aangeboden voor één gulden! Ik had dat plaatje niet meer in mijn bezit. Natuurlijk heb ik het gekocht en nu heeft het een ere-plek in mijn werkkamer. Maar dat moment, weet je, als je jezelf voor het bedrag van een gulden te koop ziet liggen... jóh, d'r gaat even iets door je heen.'



● *Jaap Menten anno 1986. Veertig jaar muziek achter de rug. Als orgeldocent en nog steeds entertainer. Want ook hij kan het publiek op gezette tijden niet missen*

Jaap Menten is een man met twee gezichten. Het ene moment de bon-vivant, de geinmaker, de lachebek die met zijn humor een hele bar door de krukken kan laten zakken. Maar de dag erna kan hij in gepeins verzonken zijn. Dan denkt hij – voor een deel in mineur – terug aan de jaren die hij er tot nu toe op heeft zitten. Want als muzikant is Jaap Menten geslaagd, in die zin: hij verstaat zijn vak als geen ander. Maar het artiestenleven heeft ook zijn tol geëist. Wie als muzikale nachtvlinder zijn boterham verdiende, krijgt dat privé ook wel eens op zijn brood. 'Het leven is een circus', zegt hij wel eens. En dan lacht hij weer, soms een beetje bitter. Spijt? 'Dat niet', mompelt hij. 'Maar het had anders gekund. Maar dat zeggen er zoveel, nietwaar?'

● *Nostalgie uit de jaren vijftig en zestig: vader Jaap (zittend) en zoon Servé met de 'trekzak' aan de boorden van de Maas in Maastricht*





Oók 'Heerlijk middagje' met de Sint op televisie



● *BASSIE en ADRIAAN, zoals ze vanmiddag bij de Sint op TV te zien zullen zijn.*

HEERLEN – De jaarlijkse toernee van Sint Nicolaas door Nederland vindt op deze vrijdagmiddag een passend besluit vanaf 16.00 uur op Nederland 1 in het middagprogramma van de TROS.

De Goedheiligman bezoekt vanmiddag de studio, waar hij wordt opgewacht door een gezelschap kinderen en TROS-coryfeeën, zoals Ivo Niehe, Ron Brandsteder, Bassie en Adriaan en Hans Kazan.

Ivo Niehe leest een echt Sinterklaasverhaal voor. Ron Brandsteder zingt een lied, speciaal op verzoek van de heilige en Hans Kazan probeert de hoge gast de beginselen van het goochelen bij te brengen.

Bassie en Adriaan en Circus Custers (tegenwoordig vaste gasten in de Blufshow) dragen het hunne bij.

Rob van der spek en Massimo Götz ontvingen uit Spanje speciale instructies betreffende produktie en regie van dit speciale Sinterklaas-programma.

VARA's Nachtshow verwijderd uit Stadsschouwburg

(Van onze rtv-redactie)

AMSTERDAM – Directeur Cox Habbema van de Stadsschouwburg in Amsterdam heeft de VARA laten weten dat deze omroep naar een andere lokatie voor de nachtshows moet uitkijken. Habbema heeft grote moeite met de inhoud van het programma, dat in de nacht van vrijdag op zaterdag voor het eerst op televisie te zien was. In de uitzending was gedurende de zeven minuten een sado-masochistische act te zien tussen een man en een vrouw.

Habbema was, volgens een woordvoerster van de VARA, aanwezig tijdens de opnamen van die bewuste scène. „Het was toen al duidelijk dat de sado-masochistische act haar in het verkeerde keelgat schoot. Nog voordat de uitzending plaatsvond, had zij te kennen gegeven dat wij voortaan niet meer welkom waren in de Stadsschouwburg".

De VARA is nu op zoek naar een andere lokatie voor de nachtshow, waarvan in januari de tweede aflevering op het scherm komt. „We zoeken naar een plaats in het centrum van Amsterdam. Het is jammer dat we niet meer in de stadsschouwburg terecht kunnen, want dat is een schitterende lokatie", aldus de woordvoerster.

Bij de VARA zijn naar aanleiding van de uitzending enkele tientallen reacties binnengekomen, waarvan de meeste negatief waren. Inmiddels hebben 17 mensen hun lidmaatschap van de VARA opgezegd.

Sinterklaasfeest met Walt Disney

HEERLEN – Ter gelegenheid van het Sinterklaasfeest zendt de NCRV op deze vrijdag vanaf 19.12 uur op Nederland 2 een speciale aflevering uit van 'Dit is Disney'. In de studio ontvangt presentatrice Natascha van der Zwaan een aantal kinderen waarmee zij naar hoogtepunten uit de lange tekenfilms van Walt Disney kijkt. Er worden onder andere muzikale fragmenten getoond uit: Pinocchio, Bambi, The Aristocrats, The Junglebook en The Lady and the Tramp.

Voorts in deze aflevering aandacht voor de allernieuwste film uit de Disneystudio's: De Speurneuzen.

Evert van Benthem gast in nieuw TROS-programma

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Elfstedentochtwinnaar Evert van Benthem zal een prominente gast zijn in de eerste aflevering van het nieuwe TROS-televisieprogramma 'Groen en Grondig', dat op 2 januari wordt uitgezonden.

In Groen en Grondig geeft de TROS voor een breed publiek bedoelde informatie over de agrarische sector in Nederland. Het nieuwe programma, dat één keer per maand wordt uitgezonden, telt twaalf afleveringen van elk 20 minuten.

Van Benthem zal volgens de TROS 'als een rode draad' door het programma lopen. Hij is wellicht ook af en toe te zien in de andere afleveringen van Groen en Grondig.

Bij exploit van mij, deurwaarder, d.d. 2 december 1986 is betekend de grosse van een vonnis d.d. 27 november 1986 gewezen door de arrondissementsrechtbank te Maastricht, zulks aan de gezamenlijke erfgenamen van **J.W. Waterlander**, overleden op 24-6-1986, laatst gewoond hebbend te Valkenburg a/d Geul, Zenderweg 1, zulks ten verzoeke van Autobedrijf **Loven Heerlen b.v.** te Heerlen. Rechthebbenden kunnen zich voor informaties wenden tot mr. J.P.G. Koren, Nobelstraat 34 te Heerlen.
W.J.M. Dolk
deurwaarder te Schiedam

Op 12 november 1986 is onder nummer 011091 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven het afschrift van de akte van wijziging huwelijksvoorwaarden door de heer en mevrouw **Zaken-Handstede** te Heerlen, welke akte is verleden voor notaris **mr. J.M. Tomlow** te Heerlen op 10 november 1986.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Te k. CITROEN GSL Pallas 5 versn. bwjr. '80. Vraagpr. ƒ 4500,–; Te bevr. 045-220200 na 19 u. 045-255332.

Zeer mooie witte KADETT 13N hatchb., bwj. '81, 77.000 km ƒ 7900,-. Vaste prijs, geen kijkers, gaarne kopers. 045-253152.

Off.-dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Te k. VW Golf 1600 LS bwj. '79. Vraagpr. ƒ 4750,–; Tel. 045-222654.

Te k. DATSUN Cherry 1200 type '79, i.z.g.st. m. trekh. en radio, schadevrij. Pr. n.o.t.k. Jupiterstr. 53, Treebeek-Brs.

Superauto's bij Auto Geusselt

VW Scirocco GTI (nieuwste type, vuurrood, 5 bak, sportvelgen enz. enz.) M'84; Honda Sport 12 Valve (duurste sportuitv., alle extra's) '84; RX7 Sport Mazda (mooiste RX 7 van Nederland, vuurrood) '81; Mercedes 190 benzine (1e eig. pas 70.000 km) '83; Porsche 911 SC (ind.rood voor Porsche-liefhebber) '80. Auto Geusselt Maastricht. Kwaliteit, service, garantie, Keuring. Tel. 043-621861 bij autobaankruispunt.

VW GOLF C okt. '84, 50.000 km, blauw; Volvo 340 GL '83 45.000 km rood; Renault 11 aut. '84 46.000 km blauw; Seat Ronda 1.2 GL okt. '84 31.000 km beige; Citroën GSA Special '82 wit; Citroën Visa Super E '83 58.000 kg rood; Citroën BX LGD '84 58.000 km rood; Citroën 2CV 6 Club '86 11.000 km rood; VW Polo '80 68.000 km grijs; Mazda 626 SDX '82 78.000 km blauw. Autobedrijf van Leeuwen. Strijthagenweg 129 Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

RENAULT 9 GTL '82 bl.met. 70.000 km, zeer mooi ƒ 12.900,-. Van Roosmalen. Tel. 043-218848.

Bosch ALARMSYSTEMEN inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN Weissenfels met handige magnetische aansluiting. Grote voorraad, scherpe prijzen. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

5000 ACCU'S. Direct uit voorraad leverbaar. Voor alle voertuigen, 2 jaar garantie. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT Hi-Fi autoradio inbouwstation. Alle typen uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31 Heerlen. Tel. 045-716951.

Voor eerlijk, snel en onpartijdig APK-KEUREN naar garage Martens B.V., Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. TALBOT Horizon '79 i.z.g.st., 80.000 km, bronsmetallic, vr.pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-721552.

Te k. RENAULT 5 Alpine + BMW 320, pr.n.o.t.k. Tel. 045-323309.

Stationcars bij Auto Geusselt

Datsun 180B (5-drs.) gas 1981; Ford Taunus 1600 GL (gas, 5-drs.) '81; Ford Granada 2.3 GL (5-drs.) '79; Volvo 245 GL (gasonderbouw, donkerrood) '81; Fiat bestel Fiorino (wit, pas 11.000 km) '85; Auto Geusselt, Maastricht, kwaliteit, service, garantie. Bij autobaankruising Geusselt tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Citroëns bij Auto Geusselt

Citroën BX 16 TRS (vuurrood 5 bak) '83; Citroën CX 2000 '82 (gas); Citroën GSX (5-drs.) '82; Citroën 2CV6 (beige) '82; Citroën Visa (5-drs.) '80. Auto Geusselt Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. CITROEN 2CV Special bwj. juli '85, km.st. 18.000 als nw. en Suzuki LJ 80 z. en w. kap bwj. '80 i.z.g.st. evt. met div. soorten wielen en banden. Te bevr. Rdr. Hoenstr. 9 Brunssum van 14.00-18.00 uur (achterom), na 18 uur. Tel. 045-320778.

VOLVO 345 DL bwj. '80. Vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 251889. Adenauerstr. 11 Brunssum.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. VW Polo, bj. '79, ƒ 3900,-. Tel. 045-221056.

Te k. AUDI 80 L bwj. eind '77, apk gek. Tel. 045-254360.

Te k. MAZDA 323 juli '79 i.z.g.st. ƒ 2250,-. Tel. 045-453368.

Te k. VOLVO 245 GL stationcar, bj. '79, kl. blauw. Pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-458980.

FORD Sierra 2,3 Ghia, 5-bak, LPG '83; Ford Sierra 1,6 Laser '85 + 2000 GL 5-bak '84; Ford Escort 1,1 L 5-drs. '83; Opel Ascona 1,6 S Hatchback '84; Opel Rekord 2000 s autom. LPG '83 nieuw mod.; Opel Ascona 1600 S '84; Mazda 626 LX '85 en '84; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83; Talbot Solara 1600 GLS 5-bak '83; Honda Accord 1600 3-drs., 5-bak nieuw mod. '83; Peugeot 104 SR 5-bak '83; Peugeot 505 GL 5-bak '83; Peugeot 505 GR LPG '81; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82; Mitsubishi Galant 1600 GL '82; VW Jetta 1100 L '81 ƒ 9500,–; Opel Commodore 2500 Berlina autom. LPG '81; Opel Rekord 2000 luxe '80 ƒ 6000,–; Talbot Sunbeam 1600 TI '80 ƒ 5500,–; Toyota Corolla 1300 sportswagon '79 ƒ 4500,–; Peugeot 504 GL '79 ƒ 2500,–; Renault 18 TS '79 ƒ 2500,–; Nissan Sunny 1400 GL '81 ƒ 5500,–; Mazda 929 Legato 5-bak '79 ƒ 3750,–; Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en zn. Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert) Tel. 045-311729.

T.k. HONDA Civic bj. '82, Caumerweg 63, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. KADETT City type nov. '78, apk gek. i.z.g.st. Grote Gats 7 Schinveld. Na 12.00 uur.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic Stationwagen, bwj. '78, verkeerd i.nw.st. Kerkstr. 33, Broeksittard, 04490-27469.

Te k. FORD Fiesta bwj. '85, met gar., km.st. ƒ 27.000,–; Tel. 04499-2779.

Voor een goede goedkope gebruikte auto, APK-gekeurd, keuze uit ± 20 stuks, het aangewezen adres: Jos WETENKAMP, tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

Lucar AUTOMOBIELEN. Let op! Duizenden guldens verdienen!! Gratis 2 weken proefrijden met omruil-garantie. Voor beter occasions. Ook niew met zeer hoge korting! Zeer ruime keus. O.a. Suzuki Jeep '86 type 413, alle access. Suzuki Jeep 410 cabriolet '85 2x zwartmetallic Suzuki Jeep '80 bruin Jeep Matra Rancho '82 zilver '81 rood als nieuw Suzuki Alto 9x '84 rood weinig gelopen Koopje! Sportwagens o.a. Porsche 911 Targa zilver 1984 Porsche 924 zilver '81 Porsche 924 rood '79 ƒ 14.750,– Porsche Targa 924 groen met alle access. Alfa Spider '82 zilver Alfetta '82 rood Chevrolet Spider sport iets aparts '82 wit/rood uitgebouwd, koopje. Capri 2000 S '81 brons ƒ 6750,– Manta GTR '81 zilver ƒ 7750,– Triumph Spitfire ruilmotor, koopje. Scirocco '81 zwart ƒ 7750,– Renault R5 turbo '86 zwart zeer snel 220 km. Golf GTI '86 wit uitgeb. zeer apart Peugeot 205 '86 5-drs. 5 versn. koopje Mercedes 190 diesel '84 wit als nieuw Merc. 280 '81 brons Merc. 220 diesel '80 bruin Merc. 220 diesel ruilmotor '78 ƒ 4750,– BMW 320 '84 zilver. BMW 320 '80 groen BMW 525i '80 blauw ƒ 8750,– BMW 525 bruin '79 ƒ 5750,– BMW 525 '78 wit spuitw. ƒ 1750,– Fiësta '82 wit uitgeb. Fiësta '82 rood vanaf ƒ 6250,– Jetta GTi rood '81 ƒ 7750,– Ascona '80 bruin ƒ 3950,– Ascona '78 APK ƒ 2750,– Mazda 626 '84 5-drs. zilver ƒ 14.750,– Mazda 626 groen '79 ƒ 2250,– Golf diesel '80/'82 zilverdrs. ƒ 10.750,– Escort '82 rood GHIA weinig gelopen Escort zilver 1300 2x '81 5-drs. Kadett 3x '80 '79 vanaf ƒ 3750,– VW Bus '82 origineel luxe rood koopje. Diverse autom. stationcars ± 15 inr. auto's met APK vanaf ƒ 500,–, o.a. BMW 320 3x Honda aut. 2x vanaf ƒ 800,– Peugeot 305 '81 Golf '78 zilver R5 3x '79/'80 inr. diverse financ. inkoop met bijbetaling. Eigen werkplaats showrooms verlicht tot 22 uur. Onderhoud + 1e beurt gratis. Auto's met omruilgarantie. Lucar Lucky Cars Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Automobielbedrijf HE… GENS b.v. te Nieuwst… Kruisweide 3. Mazda-… ler. Steeds de nieuwste … dellen in voorraad. Tev… bieden wij te koop aan … keurcolectie inruilaut… BMW 316 zilver met g… glas '85; Fiat Ritmo 105 … donkerbl. '83; Fiat Panda … beige '83; VW Jetta 1… 2-drs. goudmet. '82; … nault R18 combi + lpg b… ge '81; Citroën Axel 12 T… 3-drs. zilvermet. '85; Vo… 66 GL, apk '78; Ford T… nus 1600 2-drs., apk, bla… '76; Ford Taunus 1… 4-drs., apk, rood '78; Ma… 323 1300 ES 3, apk, bru… met. '78; Mazda 323 1… 3-drs., apk, geel '78; Ma… 323 ES 3 goudmet. '79, Fo… Escort 1300 L 2-drs. ro… apk '79; Datsun Che… 1200 DX 5-drs. roodm… '81; Datsun Cherry 1200 … 3-drs. goudmet. '80; Toy… Corolla 1300 DX zilverm… '80; Toyota Carina 1… 2-drs. bruinmet. '80; Toy… Celica 2.0 LB aut., gr… '84; VW Passat diesel 5-… blauw '84; Mitsubishi … lant 2300 GLX turbo die… zilver '81; Mitsubishi … lant 2000 GLS blauwm… '83; Honda Prelude spec… zilvermet. '85; Honda … cord 1600 Aut. 3-drs. r… '80; Honda Civic 1300 … 3-drs. blauwmet. '82; H… da Civic 1300 DX 3-… groenmet. '81; Opel Asc… 1600 4-drs. + lpg, groenm… '83; Opel Rekord 2.0 4-… Berlina, roodmet. '81; O… Rekord 2.0 4-drs. + … geel/zwart '81; Opel Ka… 1200 S HB 3-drs. bruinm… '83; Mazda 929 4-drs. 2.0 … vermet. '85; Mazda … 4-drs. 2.0 blauwmet. … Mazda 929 Legato 4-drs. … ver '80; Mazda 1600 Gl… 4-drs. groenmet. '85; Ma… 626 1600 LX 4-drs. … groenmet. '84; Mazda … 2.0 LX 4-drs. + lpg, zil… met. '84; Mazda 626 2.0 … HB zilvermet. '83; Ma… 626 1600 GLX HB g… met. '83; Mazda 626 4-… 1600 blauw '80; Mazda … 1600 4-drs. beige '79; Ma… 323 1300 DX 4-drs. go… met. '85; Mazda 323 … aut. 4-drs. groenmet. … Mazda 323 1300 DX 3-… wit '84; Mazda 323 1… 3-drs. groenmet. '82; Ma… 323 1100 3-drs. roodmet. … Mazda 323 1100 3-… bruinmet. '82; Mazda … 1300 3-drs. goudmet. … Mazda 323 Van 1300 b… '82; Daihatsu Charm… 1300 CL blauw/grijs '86. … koop, verkoop, inruilen … rantie. Tel. 04498-53055. … vens apk-keurigsstation…

Te k. PEUGEOT 304, … sel, stationwagen, bj. … APK-gekeurd, motor 10… vr.pr. ƒ 650,-. Tel. … 426122.

Te k. OPEL Ascona 19… '78, met sunroof, i.z.g… APK-gekeurd tot 21-11-… tevens inruil kleine a… mogelijk. Te bevr. Pr… Willemstraat 64B, Hoe… broek.

TOYOTA CAMRY wil plaats in de middenklasse

Camry, sterrenbeeld van Toyota, gaat de komende jaren proberen iets meer in de middenklasse te bereiken. „We zitten nu goed in de kleinere modellen. Neem de Starlet, waarvan we dit jaar ruim drie keer zoveel hebben verkocht in vergelijking met 1983", zegt PR-man W. Posthumus-Meijes. „Ook bij de Corolla gaat het goed. Heel onterecht valt er daarna een gat in de verkoop-aantallen. Zou er BMW of Mercedes op staan, dan deden die modellen het beter. Toch zijn ze naar mijn idee niet minder. Kijk naar Scandinavië of Ierland, daar scoren we bijzonder goed en ze hebben daar toch ook Volvo's of Saabs. Kennelijk nuchter denkende mensen die prijs en kwaliteit doorzien".

Hij vindt het vreemd dat bijvoorbeeld op de occassionmarkt een vergelijkbare Toyota of andere Japanse auto ineens dertig mille minder doet dan een Mercedes of BMW. „Het wordt dus tijd iets te doen aan het imago in die hogere klasse. We hebben dat lang laten liggen. We zoeken bewust de zakelijke markt op en verwachten daar met de Camry 2-liter injectie met 16-kleppenmotor en een dubbele bovenliggende nokkenas het nodige te kunnen omzetten". Als de Camry inderdaad, zoals deze PR-man beweert, „nul" onderhoud zal kennen, is dat mogelijk wat gechargeerde verkooppraat. „Toch is een Volvo die een roestplekje heeft, soms reden om te zeggen: dan heeft u niet goed gepoetst".



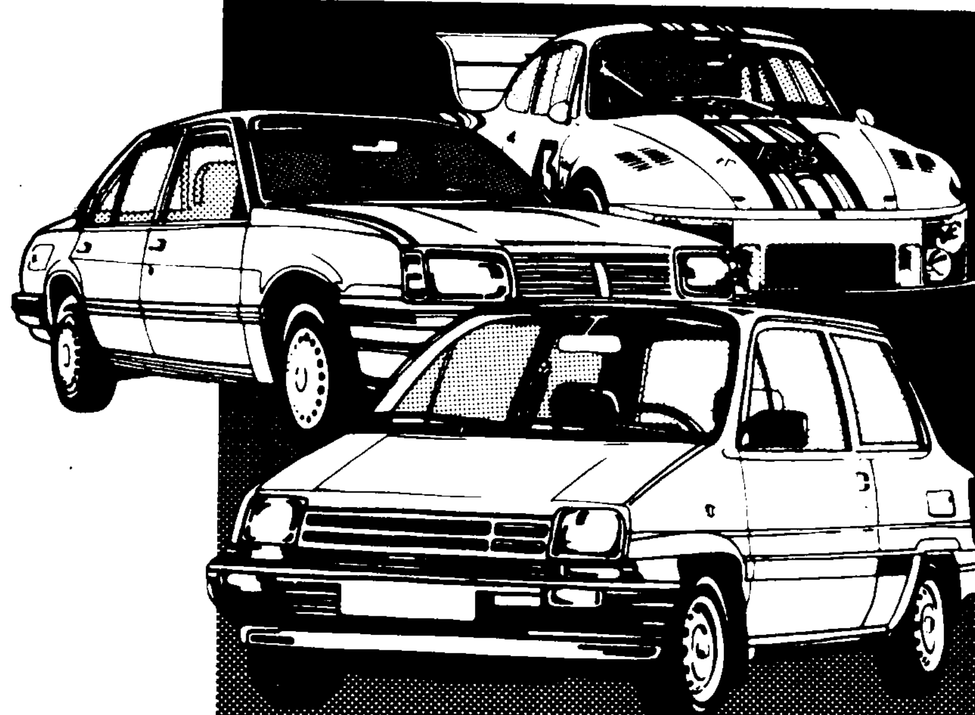
● *De Toyota Camry*

Hoogstandjes

De nieuwe Camry-serie, met 1.8-, 2-liter-injectie- en 2-liter-turbo-dieselmotoren, zal het vooral van de technische „hoogstandjes" moeten hebben en van de maximale binnenruimte gekoppeld aan minimale buitenmaten. Directeur Evert Louwman ziet de nieuwe Camry vooral als een hele mooie en „cleane" auto. „Zonder opsmuk, met vloeiende lijn. Ik zou haast zeggen: een nieuwe BMW-4-serie. De klantenkring zie ik uit die hoek en ook uit de Sierra- en Scorpio-hoek komen. De Stationwaggon vind ik persoonlijk een beauty. Iets heel aparts en met die nieuwe 2-litermotor zit het qua techniek ook goed". De prijzen van de nieuwe Camry liggen rond de 32 en 41 mille en zijn bij levering in januari, na de BVB-verhoging, dus precies bekend. De 2-liter heeft een vermogen van 94 kW en haalt 195 km/uur. De 1.8-benzine heeft 66 kW en de diesel 92 kW. Vooral de inspuiter is een hele rappe auto.

Stationwaggon

De Stationwaggon, vanaf 34 mille te koop, heeft zeker een heel eigen karakter, en recht van achteren bezien, is de overeenkomst met de Volvo-480ES frappant. De Camry zit inderdaad ruim en de lay-out van het dashboard is rustig gehouden. Geen onnodige toeters en bellen in het interieur, je zit prima en de zesvoudig verstelbare stoel met een sportlook, en de ruimte achterin is ook goed. De kofferbak is groot en zal zeker de concurrentie met de vergelijkbare Audi-80 aan kunnen. De wegligging is goed, misschien iets te zacht afgeveerd. De vijfbak, in combinatie met de zij-ig lopende inspuiter, zorgt dat er in het dagelijkse schakelpatroon weinig aan hapert. In z'n „twee" trek je tot 100 km/uur door.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Auto van het Jaar Opel Omega biedt VEEL WAAR VOOR „WEINIG" GELD

Al vanaf 1953 is de vertrouwde Opel Rekord te koop. Het werd kennelijk tijd om die naam te veranderen. Niet alleen omdat er een nieuwe Opel in de hogere middenklasse is uitgekomen, maar ook vanwege de vervanging van minder succesvolle modellen als de Monza en Commodore. In weerwil van hun technisch kunnen zijn de laatste twee altijd ondergewaardeerd geweest. De Duitse GM-tak hoort niet bij de upperclass als Porsche, BMW en Mercedes, zo is de wat onterechte redenatie. De uitslag van de verkiezing van de Auto van het Jaar is in dit verband interessant, omdat met name de Duitsers de Omega niet zoveel waardering hebben gegeven.

De Omega komt uit de test tevoorschijn als een betrouwbare, redelijk geprijsde auto. Biedt voor de inzittenden vele soorten van rijgenoegens, alleen ontbreekt het sportieve karakter, dat met de laagste Cw-waarde op dit moment 0.28 voor produktiemodellen, toch wel bereikt had kunnen worden. In de klasse van de Omega horen Peugeot 505, BMW 5-serie en Fiat Croma onder meer thuis. Maar de rechtstreekse concurrent is natuurlijk de Ford Scorpio die nog tot eind december Auto van het Jaar is.

ABS

Qua prijs zit de Opel met de Omega, die met katalysator en 1.8 liter-motor 32.830 gulden kost, zonder meer goed. Wil men er nog ABS bij, die Ford in de Scorpio standaard heeft zitten, dan blijft deze nieuwe Auto van het Jaar nog concurrerend, zeker gezien de rijkwaliteiten. De nieuwe ophanging van de voortrein zorgt voor een uitnemend weggedrag in bochten, oneffenheden en zachte bermen waar men onverhoopt met de zijkanten in zou raken, worden zelfcorrigerend afgehandeld. Het sturen gaat net „zwaar" genoeg om voldoende contact te houden. Bij inparkeren zou het iets lichter mogen met de bekrachtiging en ook de wat hoge achterkant door de diepzittende stoelen, vormen bij die manoeuvres een lichte handicap. Het zicht kan overigens door de niet standaard aanwezige hoogteversnelling van de stoel iets verbeterd worden. In lange bochten kun je ver doorgaan met gasgeven en pas heel laat bestaat de kans op uitbreken. Met het lichte onderstuur valt te leven, niet met de wat traag aangrijpende remmen, die overigens bij een noodstop de auto wel kaarsrecht tot stilstand brengen. De 2 liter-krachtbron levert een vermogen van 90 kW (122 pk) en bij 5400 toeren is het geluid binnenboord nog aanvaardbaar. De makkelijke overnemende automaat heeft niet zoveel extra's meer in huis als er rond 120 km/uur nog een kleiner tandwieltje gekozen zou moeten worden. De „kick-down" laat het dan afweten. Het vergt enige tijd om aan de top van over de 200 km/uur te geraken, maar dan ook mag je het genoegen smaken van een auto die vast op de weg ligt.



● *Opel Omega met tweevoudig verstelbare lendesteun en hoogteverstelling op de stoel links.*

Caravan

Deze luxe maar niettemin zakelijke auto weegt met bestuurder mee al gauw 1300 kilo, toch vormt dat geen probleem voor de motor. Met de 1.8i heb je iets minder „in huis", toch kan die zijn taak ook heel best aan. Het prijsverschil tussen deze 115 pk sterke versie is slechts duizend gulden met de 2.0i LS. Dus rond de 37 of 38 mille ontlopen beide versies elkaar niet veel. Het verschil zit hem hoofdzakelijk in 7 pk meer vermogen. Wie naar de „Hoogste Versnelling" van de AVRO heeft gekeken zal vast de vergelijkingstest (van de Duitse tv) gezien hebben. Daar kwam de Caravan tussen de Volvo Estate en Mercedes T heel goed uit de verf. Opel doet al jaren goede zaken door bij de introduktie van een model, meteen alle versies beschikbaar te hebben. Alleen de 3.0i van 130 kW (177 pk) met een topsnelheid van 222 km/uur en standaard ABS, is nog niet leverbaar. De 5-bak die standaard is bij de Omega, heel opmerkelijk type R25 genoemd (om de concurrentie te plagen?), schakelt goed en zeker. In de 5e versnelling kun je lekker lang doorgaan zonder vlot te moeten terugschakelen. En de automaat is zoals gezegd een moeiteloos werkende gemakkelijke voorziening. Voor het overige ziet de auto er van binnen keurig uit: weinig opsmuk en alles naar functionaliteit ingedeeld. De tuimeltoetsen middenop zouden van mij tiptoetsen mogen worden.

Verwend

Extraatjes als een centrale portiervergrendeling, schuifdak en zo maken een LS-versie duurder, iedereen kan die prijs naar believen uitbreiden. Op de GLS zit eigenlijk al het nodige dat een verwende bestuurder zich maar mag wensen. In de toekomst komt Opel nog met een „ride control" die de schokdemperwerking regelt. Die heeft naast de gewone afstelling met nadruk op wegligging, een stand waarmee extra comfortabel gereden kan worden. Het comfortabele zitten in de Omega komt niet alleen op conto van de stoelen en de bank, maar de ruime wagenbreedte zorgt daar ook voor een niet gering deel voor. Merkwaardig is wel dat ik voor het eerst het gevoel had in een auto niet voldoende „contact" met de rechtervoorzijde te hebben. U kent dat wel: kan ik nou wel of nèt niet tussen die stoeprand en die geparkeerde auto door? Toch loopt de voorzijde niet abrupt af en is een en ander redelijk gemarkeerd. Achterin kunnen drie mensen best zitten en als er twee plaats nemen, dan kan links, rechts of in het midden een rugleuning omlaag voor bijvoorbeeld alle ski's die vervoerd moeten worden. Scheelt toch weer gedoe op het dak en in de koffer waar links het wiel rechtop staat, kan het nodige aan bagage. Naast die 195 kilo aan gewicht in de bak, is de Omega met een aanhanger in staat om 1250 kilo geremd aan de haak te hebben.

Diefstal

„Onze" Omega had twee verwarmde en elektrisch te stellen buitenspiegels en dat is met de winter voor de deur toch wel fijn. De centrale deurvergrendeling had een doordacht nieuwtje. Ingebouwde diefstalbeveiliging door het een slag verder draaien van de sleutel. Als de kofferbak als laatste dicht gaat, en dat is met het uitnemen van lading door de chauffeur vaak zo, dan werkt dit systeem van afsluiting en beveiliging ook. Alleen één ding: dicht is dicht en als de centrale vergrendeling niet werkt, dan blijven de twee achterportieren gesloten. Van binnenuit kunnen die namelijk ook niet geopend worden. De dief die dus een ruit ingooit van de Omega, zal door het raam moeten graaien of er helemaal in moeten duiken. Ik zie ze het niet zo gauw doen. De ruime keus aan modellen overziend is nog niet te bepalen welk model het hardst zal gaan lopen. Bij de dealer hebben ze daar ook nog geen zicht op. Feit is wel dat Opel er uitstekend in is geslaagd om de Rekord te doen vergeten. Niet dat het nodig was, want het ding vond en vindt gretig aftrek. Pet af voor de constructeurs die zowel de Corsa, als de Kadett en nu dan de Omega rijklaar, maar vooral rijzeker hebben gekregen. De Omega is daarbij een auto die zonder twijfel, in meer dan één opzicht, koersvast is.

Diesel en lpg eerder aantrekkelijk

Het jaarkilometrage waarbij diesel of lpg rijden uit kostenoverwegingen aantrekkelijker wordt dan benzine, is sinds januari weer gedaald. Dit ondanks de in november ingevoerde verhoging van de accijns op benzine en dieselolie en de aanpassing van de lpg-toeslag op de motorrijtuigenbelasting. De EVO, Algemene Verladers- en Eigen Vervoer Organisatie in Zoetermeer, heeft de omslagpunten waarbij diesel of lpg aantrekkelijker kunnen gaan worden voor het zakenvervoer opnieuw uitgerekend.

Dit omslagpunt is niet alleen afhankelijk van het aantal kilometers dat per jaar wordt gereden, maar ook van de hoogte van het brandstofverbruik. Dat pakt voor een lichte auto anders uit dan voor een zwaar en duurder type. Door de bank genomen begint diesel nu in beeld te komen vanaf 23.500 km per jaar tegen een omslagpunt van 25.000 km in januari jl. Lpg komt in het voordeel ten opzichte van benzine bij 15.000 km per jaar. Dat was in januari nog 16.000 km. De EVO legt er de nadruk op dat het hier gaat om gemiddelden, waarin alleen kostenfactoren zijn meegewogen. Bij de genoemde omslagpunten gaat men natuurlijk nog niet echt „verdienen".



Opel Kadett 4-deurs in GT-uitvoering

Opel levert vanaf nu ook de Kadett 4 deurs sedan in GT uitvoering. De Kadett GT sedan is leverbaar met een 1.3 liter-motor (55 kW/75 pk) of met de nieuwe 1.6 S motor, die 60 kW/82 pk levert. De motor levert zijn maximum koppel van 130 Nm reeds bij 2500 toeren per minuut.
De Kadett GT heeft in wagenkleur gespoten spoilers, een sportstuur en sportstoelen. Het instrumentenpaneel is voorzien van een toerenteller. De speciale velgen zijn voorzien van 175/70 R 13 banden op de 1.3 S en 185/60 R 14 op de 1.6 S. Prijzen vanaf 27.960 gulden.



Seat Ibiza met 5 deuren leverbaar

Seat heeft de al langer leverbaar zijnde Ibiza met drie deuren nu ook als 5-deurs te koop. Vanaf 17.495 gulden voor de „schone" versie met 1.2 liter-motor tot 22.795 gulden voor de 1.5 GLX zijn er in totaal 6 typen bij gekomen. Uiteraard is de bagageruimte iets kleiner, maar toch nog geen kattebak geworden. De instap voor de achterpassagiers gaat redelijk vlot en je zit op de wat rechte achterbank niet onverdienstelijk.

Voor het overige is er aan de Ibiza weinig veranderd. De voorwielophanging is voor alle versies aangepast. Het comfort is er wat beter door geworden en je stuurt wat strakker. Bij de motor is de carburateur onder handen genomen om een vlottere start te krijgen en niet zo hortend te accelereren. Uiterlijk ziet de auto er aantrekkelijk uit en het wachten is op de versie die onder deze Ibiza zal komen: de Marbella. De eerste foto's zien er wat Panda-achtig uit. Los van het feit of je dat een mooi model vindt, die Fiat wordt door heel wat mensen gekocht. Als deze Marbella onder die Panda-prijs kan duiken, dan konden ze wel eens goed zitten. Want reken maar dat Volkswagen die nu zo'n beetje de baas is in de fabriek van Seat zal zorgen dat ze een probleemloos kleine „Polo" op de weg brengen

● *Seat Ibiza met vijf deuren*

Auto-Info

Auto's en motoren

Te k. FIAT Panda 45 cl bj. '81. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tulpenstr. 2 Sittard.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en BESTELAUTO'S. Open laadbakken en ombouwers voor campers. Div. kleine en grote bestellers in alle merken en types. Ook div. luxe auto's. Alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen. Let op adres! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, 043-635222 of 634915 na 18 uur 043-645529 Maastricht.

Te k. MAZDA 323 autom., sept.'78, APK, zeer mooi, pr. ƒ 2450,-. Tel. 045-453368.

Aanbieding koopje! Van 1e eig. PEUGEOT 305 GR, bwj.'83. In nw. st. Pr. ƒ 9900,-, tel. 04750-30232.

Te k. CITROËN GS special, type '80, i.z.g.st. Pr. ƒ 1450,-. Rijksweg Noord 76, Geleen.

Te k. Opel KADETT -81, met veel extra's, als nieuw. Overtuig u als u komt kijken. Pr.n.o.t.k. Tramweg 4, Holtum. Hele dag iemand aanwezig.

FORD Taunus 1.6 GL '78, APK, ƒ 1500,-; 04495-5061.

Te k. v. part. TALBOT Samba, 3-drs., kl. groenmetal., bwj.'82, 100% in orde, nw.pr. ƒ 16.000,-, voor gunstige prijs, 04498-51173, Born.

SUZUKI busje '84, grijs kent., inr. mog. Te bevr. 04407-1852.

Te k. VW Golf diesel 1600 bj. '81. Dr. Huntjensstr. 13 Klimmen-Ransdaal.

Te k. FORD Fiesta L bj. '76 i.z.g.st., apk tot 26-11-'87. 04459-1495.

Te k. FORD Fiesta 1100 S sport, sunr., apk, zilvmet. z.m. auto ƒ 3650,-. 04490-24589.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan met Bovag-garantie o.a.: KADETT 1.2 LS 3-drs. wit '85; Kadett 1.2 S 3-drs. Special zilvermetaal '83; Kadett 1.2 S 3-drs. Speciaal blauwmetaal '81; Kadett 1.3 N 3-drs. luxe automaat, blauwmetaal '81; Kadett 1.3 S Berlina blauwmetaal '80; Corsa 1.2 S 2-drs. TR luxe wit '84; Corsa 1.2 S 3-drs. roodmetaal '84; Corsa 1.2 LS 2-drs. blauw '85; Ascona 1.6 S 4-drs. zilver, type '84; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. juli '86; Escort 1.1 luxe bravo blauwmetaal '83; Escort 1.1 luxe bravo groenmetaal '83; Escort 1.3 GL 5-drs. blauwmetaal '81; Renault R4 GTL blauwmetaal '80; Peugeot 505 GR Christall uitv. blauwmetaal '83; Volvo 240 DL wit, lpg, div. extra's '85. Inr. en fin. mog. eigen servicedienst. Bovag-garantie. Bovagbedrijf. G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek. 045-215691.

Te k. witte geslot. MERCEDESBUS type 207D bwj. '79 i.pr.st. Tel. 045-228800. Na 18.00 uur 045-323221.

Te k. TOYOTA Starlet 1.2 de luxe 1981, zwart i.z.g.st. ƒ 7250,-. 045-326006.

Te k. v. part. FORD Taunus 1.6 GL '81, 4-drs. LPG ƒ 6250,-. 045-218925.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. aug. '79, type '80. 5-drs.s, verbr. 1:16. Pr. ƒ 2600,-. Tel. 045-312232.

Maak deze maand extra feesteijk met een zorgeloze auto van autobedrijf W. Vonken, o.a.: Sierra 2.3 diesel Laser, '85; Escort 1.3 Laser, '84; Kadett 1.6 diesel '84; Corsa 1.2 S '84; Citroën GSA XI '84; Sierra 2.3 diesel GL '83, Escort 1300 L, bravo '82; Solara 1600 GLS '80; Escort 1300 GL '79. Nieuwstraat 20, „Hartje Hoensbroek", tel. 045-212459.

Koopje R5 TL '78, apk gek., sportstuur, spoiler, met.-blauw., nieuwe koppeling, zeer mooi ƒ 1950,-. Tel. 045-226773.

PEUGEOT 304 stationcar bwj. '77, ak ƒ 1200,-. VW-bus, apk ƒ 1200,-. Mariagewandenstr. 4 H'broek.

Te k. v. 1e eigen. als nw. PEUGEOT type 305 Gl 4-drs. nw. mode. '81. Vr.pr. ƒ 4950,-. Kl. l.blauwmetall. Elke keur. toegestaan. 045-351205.

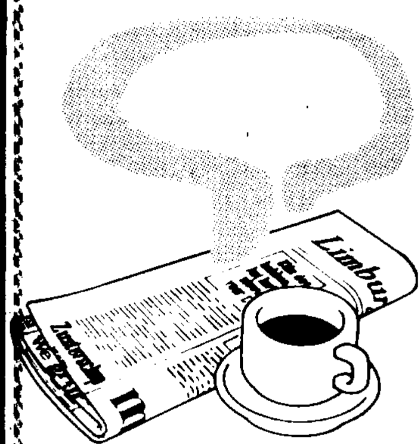
Te k. v. 1e eig. in st. van nw. TALBOT Solara 1.6 SX 4-drs. nw. mod. '82, duurste uitv. kl. grijsmet. ƒ 5250,-; Iedere keur. toegest. 043-211387.

Saab 900 GLE als nieuw, veel extra's, bwj.'81 ƒ 10.750,-, tel. 045-253121.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 5 december 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Trappelen

De kinderen zijn vroeg op-
staan, ze konden moeilijk
apen,
nt komt op school, brengt lek-
rs voor meiden en voor kna-
n,
at een feest, wat een feest,
nd die oude man,
e helemaal uit Spanje kwam
ons legitimeert, ons zelfs
reert met de taken,
ige Hoge Pieten, zwart te
aken.
at we daar maar mee begin-
en, zonder talmen
ons richten tot Brunssums
'vadertje Palmen'.
Hij noemde 't gemeentehuis
een werkplaats van socialen,
noemde ambtenaren onbe-
kwaam en dat zelfs enkele ma-
len.
De bonden kropen in de pen, de
onzen kwamen klagen
at moest er gebeuren? Wie
am met een tegenmaatregel
andragen?
iteindelijk bleek eenieder
ch bij het volgende neer te
ggen:
almen had gelijk, hij mocht
t alleen niet zo zeggen!
n nu we toch in Brunssum
jn; wat is er toch met Hoog-
nd,
ie man is nooit meer in 't ge-
eentehuis, wat is daar aan
e hand?
f zouden hij en John van Dijk
ssen tee's en golfbaan groen,
e gemeentelijke en bestuurlij-
e zaakjes zijn aan 't doen?
ee, dan moet Hoogland eens
n voorbeeld nemen aan zijn
ollega Van Zeil,
e jongen werkt zich uit de
aad, hakt hout met scherpe
ijl,
een rommelmarkt of gouden
aar ontsnapt aan zijn ge-
achten,
aar tussendoor behandelt hij
e problemen en de klachten,
l wat leeft in Heerlen: junks,
iddenstand en burgerlieden,
omen bij vadertje Van Zeil de
ewenste maatregelen aanbie-
en.
ij hoort hen aan, hij werkt er-
aan, hij doet het met kunde en
verstand
en denkt tussendoor bij zich-
zelf: „...ik haal alweer de
krant".
En dan raakt men in Nuth bij-
na gefrustreerd,
van wat Ellie Coenen daar
presteert.
„Die vrouw heeft de broek
aan", verzuchte er één
en een andere ambtenaar be-
aamt dat meteen.
Een frisse wind waait in Nuth
niet alleen door de bomen,
maar is ook in het gemeente-
huis terecht gekomen.
De vroede vaderen maken zich
over deze ontwikkeling zorgen,
en zien met lede ogen tegemoet
de dag van morgen.
Zo kan het gebeuren dat voor
ambtenaren en raadslieden te
Nuth,
de situatie thuis en op de ge-
meente, op 't zelfde principe
ut,
Uiteindelijk weet men na veel
nee's en ja's:
...hier is een vrouw de baas!
Een zaklantaarn geeft Sint als
presentje
aan een heel kordaat ventje.
Het is generaal Berkhof in
hoogst eigen persoon,
die zo'n 'pietschlamp' krijgt
aangeboön.
Daarmee kan hij dan in don-
kere schachten en gangen,
spionnen uit Oost-Duitland
gaan vangen.
Einde van deze kolom komt
eds in zicht
we hebben nog niets over
burgemeester Smeets gedicht.
Hij krijgt van de Sint geen ca-
deau, edoch een bevel,
want de Sint begreep het heel
goed en wel,
or zijn afwezigheid werd het
bed der vergadering 'verge-
'
s bisschop heeft Sint dit de
rgemeester verweten.
s men in Kerkrade reeds het
dden vergeet,
n is het ver gekomen op deze
aneet.
nt is blij, dat hij na enkele
eken
dat hij hier in Nederland is
ergestreken
k weer vertrekken kan naar
armere oorden
hter zich latend de daden en
oral de woorden
dat drukke landje van ge-
of en politiek.
mag de koningin wel of niet
ar Japan,
nt is blij dat hij weer naar
panje kan.

Man slaat op de vlucht

Overvaller bedreigt bejaarde

KERKRADE – Een overvaller op het postagentschap aan de Meuserstraat in Kerkrade heeft woensdag om 17.00 uur enkele minuten lang een bejaarde vrouw 'gegijzeld'. De man, ongeveer 30 jaar oud, stapte tegen 17.00 uur het postkantoor binnen, greep de vrouw meteen vast en dreigde op haar te schieten als hem niet snel geld werd gegeven.

Toen de echtgenoot van de kantoorhoudster echter de loketruimte binnenkwam, vluchtte de dader het kantoor uit; zonder buit. De politie heeft de man nog niet kunnen vinden.

Langs de vluchtweg Meuserstraat-Haanraderstraat-Vincent van Goghplein en het bospad naar de Frans Halsstraat werd overigens wel een alarmpistool aangetroffen.

De dader is ongeveer 1.80 meter groot, heeft een slank postuur, brede schouders en donker krullend half lang haar. De gemeentepolitie Kerkrade vraagt getuigen zich te melden (☎045-467647).

HEERLENAAR VIEL MEDEWERKER 'DE VOORZORG' MET KETTING AAN

Half jaar cel voor zware mishandeling

HEERLEN – Een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Die straf kreeg de uit Heerlen afkomstige J. J. gisterochtend door de Heerlense politierechter opgelegd, wegens poging tot zware mishandeling met voorbedachte rade. De man was augustus vorig jaar bij woningbouwvereniging 'De Voorzorg' binnengestormd om daar een van de personeelsleden met een zware fietsenketting toe te takelen. „De man had er een gespleten hoofdschedel aan over kunnen houden", zo stelde officier van justitie mr. Ummels vast. „Meneer gedraagt zich volgens de wetten van de jungle".

Maandag 26 augustus stapte J.J. samen met zijn zwangere vrouw bij 'De Voorzorg' binnen om op hoge toon een woning op te eisen. De vraag of hij überhaupt was ingeschreven, vond hij daarbij niet ter zake doen. „Je zorgt maar dat ik een huis krijg en een beetje snel", zo beet hij de medewerker toe. Toen deze daarop stelde dat 'het zo niet werkt' volgde een woedeuitbarsting. Onder bedreigingen als 'ik schiet je kapot' ging de verdachte weer naar buiten om de stevige ketting van zijn fiets te halen.
Daarmee verkocht hij het personeelslid een slag in de rug en een op zijn hoofd. Die laatste klap kwam zo hard aan dat het bloed bij de man over zijn gezicht stroomde en hij later naar het ziekenhuis moest om de wond te laten hechten. Daarmee was de woede van de verdachte echter nog niet gekoeld. Met de ketting ging hij enkele ruiten te lijf, die dan ook sneuvelden. De directeur van de woningbouwvereniging kwam er aan te pas om de fors tegenstribbelende man tot bedaren te brengen. Uiteindelijk nam J.J. de benen.

Rode draad

Gisteren was wel zijn advocate aanwezig, de verdachte zelf was 'verhinderd', zodat de zaak 'bij verstek' werd behandeld. De officier van justitie achtte ook de tweede zaak waarvoor de man terecht moest staan, het toetakelen van de auto van een van zijn 'kennissen' met een honkbalknuppel, bewezen. Kantonrechter mr. Hermesdorf concludeerde dat er in deze zaak totaal geen verzachtende omstandigheden waren aan te voeren. „Agressie loopt bij deze man als een rode draad door zijn strafblad", aldus mr. Hermesdorf die de man conform de eis van de officier veroordeelde tot een half jaar gevangenisstraf.

Indirecte oorzaak: uitval raadslid naar ambtenaar

PvdA-partijvoorzitter woedend op 'eigen' wethouder Coumans

KERKRADE – De Kerkraadse partijvoorzitter van de PvdA Bep de Wilt is woedend op zijn 'eigen' PvdA-wethouder André Coumans. De Wilt kondigde gisteravond aan Coumans tijdens de PvdA-ledenvergadering op 18 december aanstaande ter verantwoording te roepen. Een felle, onlangs in het openbaar gedane, aanval van het CDA-fractielid G. Oostveen op een gemeentelijk ambtenaar is daar indirect de oorzaak van. Wethouder Coumans besloot gisteravond namelijk een deel van de commissievergadering achter gesloten deuren voort te zetten toen over de aanval op ir. G. van Oijen, hoofd van de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, gesproken dreigde te worden door raadslid Fr. Krasovec.

Het draait allemaal om de besluitvorming over eventuele winkelconcentraties in Bleijerheide of Nulland. Het uit Bleijerheide afkomstige raadslid Oostveen nam tijdens een informatiebijeenkomst op 24 november in Bleijerheide het woord. In aanwezigheid van ruim 30 belangstellenden viel hij daar de ambtenaar Van Oijen aan. Hij zei bijvoorbeeld dat Van Oijen „jarenlang systematisch elke ontwikkeling op het Dr. Ackensplein heeft tegengehouden." Verder verwees hij naar een gesprek dat met de toenmalige wethouder Bok had plaatsgevonden over de plannen van drie ondernemers, waaronder een supermarktvestiging, om te komen tot de oprichting van een grote vestiging bij het Dr. Ackensplein. Oostveen zei toen dat hij Van Oijen vanwege diens opstelling verantwoordelijk stelde voor het feit dat die supermarkt er nooit is gekomen. Verder zou Van Oijen volgens Oostveen de hele problematiek winkelcentrum op Dr. Ackensplein, danwel op Maria Gorettiplein tendentieus hebben weergegeven. Aan het eind van het verhaal zei Oostveen op persoonlijke titel gesproken te hebben waarbij hij overigens „niet het achterste van zijn tong" had laten zien.

'Slechte zaak'

Toen Fr. Krasovec van Burgerbelangen gisteravond tijdens een commissievergadering een poging ondernam de uitspraken van Oostveen te hekelen, hamerde wethouder Coumans af. Voor aanvang van de vergadering was de afspraak gemaakt dat er in besloten kring verder werd gepraat over deze zaak. Dat schoot de op de publieke tribune zittende PvdA-voorzitter Bep de Wilt overduidelijk in het verkeerde keelgat. „Dit is een slechte zaak. Zulke dingen horen niet bij de Partij van de Arbeid. De PvdA is voor openheid. We zullen André Coumans ter verantwoording roepen op de algemene ledenvergaderering op 18 december aanstaande." Het is overigens niet bekend of de heer Oostveen in de besloten vergadering terug is gekomen op zijn eerdere uitval naar Van Oijen en of hij bij zijn standpunt is gebleven.



● *Op deze foto is duidelijk te zien dat de felle brand zijn verwoestende werk al snel had verricht.*

Monumentale gedeelte heeft forse schade opgelopen

Toekomst 'De Molen' ziet er somber uit

BRUNSSUM – De toekomst voor het woensdagavond grotendeels verwoeste pand De Molen in Brunssum ziet er niet al te florisant uit. Deze week hoopt de dienst gemeentewerken van de gemeente het technische rapport van de brandschade binnen te krijgen, maar nu al blijkt dat het op de monumentenlijst voorkomende grootste gedeelte van het pand forse schade heeft opgelopen. „De eerste berichten zijn niet al te positief", aldus directeur F. van de Kant van Gemeentewerken. Als alle gegevens binnen zijn, zal de gemeente in overleg treden met Monumentenzorg om te bekijken of het monument te redden valt.

De Brunssumse politie kon gistermiddag nog niets zeggen over de oorzaak of de exacte schade van de vuurzee. De brand brak rond kwart over tien 's avonds uit. Het gehele dak en het interieur van de in De Molen gevestigde confectie- annex hengelsportzaak gingen in vlammen op en ook het daarachter gelegen monumentale gedeelte van het pand bleef niet gespaard. Het oude raderwerk, dat eveneens op de monumentenlijst staat, moet waarschijnlijk worden gesloopt.
Gebouwen die op de monumentenlijst staan moeten in feite in stand worden gehouden. Het is echter de vraag of herstel van De Molen, hetgeen meer zou weghebben van een wederopbouw dan van een restaurantie, financieel wel een haalbare kaart vormt. Daarbij komt dat de subsidiepot van Momumentenzorg al tot 1992 volledig is besproken. Mocht uit het technische rapport en overleg met Monumentenzorg blijken dat De Molen gezien de hoge kosten niet meer te redden is, dan zal de gemeente het ministerie verzoeken het pand van de monumentenlijst af te voeren.



● *Paul Vreuls (links) en Harrie Reumkens: "...vriendenclub..."*

Harrie Reumkens en Paul Vreuls: 'gezelligheid voorop'

Akolieten namen na 17 jaar afscheid

NIEUWENHAGEN – „Door de goede organisatie, de vele aktiviteiten en de gezelligheid. We worden niet voor niets 'alcoholieten' genoemd". Met die woorden verklaren Harrie Reumkens (28) en Paul Vreuls (27) de bloei en hun uitzonderlijk lange lidmaatschap van Akolietenvereniging St. Tarcisius in parochie 'Onze Lieve Vrouw Hulp der Christenen' in Nieuwenhagen. Na zeventien jaar besloten zij onlangs met pijn in het hart de 'vereniging', waarvan Harrie de laatste tien jaar voorzitter en Paul secretaris en later penningmeester was, te verlaten.

Misdienaars worden na het verlaten van de basisschool – als ze dan nog zin hebben tenminste – akoliet. Om daar dan meestal tussen de 17 en de 20 jaar mee op te houden. Zo niet in Nieuwenhagen, waar wel meer '20+ers' te vinden zijn. St. Tarcisius, in 1960 opgericht, is dan ook een echte vriendenclub.

1 april

Moeiteloos weten Harrie en Paul wat hoogtepunten uit die 17 jaar op te halen. Zoals toen de pastoor uit een naburige parochie op zondag 1 april de mis kwam doen. Paul: „Dat heeft hij geweten ook. Bij de offerande krijgt de pastoor de kelk aangereikt. Daaroverheen ligt een doekje.

Als hij dat doekje weghaalt, moet hij normaal de hostie zien liggen op een plaatje. Wij hadden nu de hostie echter onder het plaatje gelegd, zodat de pastoor min of meer in paniek raakte en met zijn armen begon te zwaaien toen hij de hostie niet zag. En wij met uitgestreken gezichten natuurlijk. De pastoor had het zo wie zo al wat moeilijk. Op de eerste tien banken zat namelijk niemand. Daarop hadden wij bordjes 'gereserveerd' gezet en de mensen zaten dan ook vrij achterin. We hebben maar geen inkt meer in de wijwaterbak gedaan..."

Natuurlijk waren ook de akolieten zelf wel eens het slachtoffer van de eigen grapjes. Zoals de keer toen de klepels van alle handbellen vastgebonden waren en dus geen geluid te horen was waar een welluidend gerinkel door de kerk had moeten klinken. „Of de akoliet die zijn eerste mis deed. Hij hoefde alleen de kelk naar het altaar te brengen, vergat echter zijn lange toog en struikelde de trapjes naar het altaar op waar hij tot groot vermaak van de hele kerk met kelk en al languit op de vloer terechtkwam", gniffelt Harrie Reumkens.

Kampen

De twee Nieuwenhagenaren verklaren echter met nadruk dat de mis bijna altijd perfect verloopt en dat daar – al lijkt het nog zo makkelijk – vaak uren van oefening voor nodig zijn. De verstandhouding met pastoor Custers is dan ook voortreffelijk.

Dat bleek bij voorbeeld op één van de kampen die de akolieten sinds 1979 jaarlijks organiseren. „De oudere akolieten plegen dan nog wel eens een pilsje te nuttigen om het zo maar eens te zeggen", vertelt Harrie. „De kapelaan die ons in 1980 naar Mariahoop begeleidde had daar wat moeite mee, we zouden een slecht voorbeeld vormen voor de jongeren. Toen de pastoor echter kort daarop op bezoek kwam in het kamp zei hij 'jongens, ik heb wat bij me voor jullie'...en haalde twee kratten bier uit de auto".

Perron

Harrie Reumkens en Paul Vreuls benadrukken echter dat het nooit uit de hand is gelopen. Ook niet toen één van de akolieten op de terugtocht 's nachts niet in de gaten had dat het perron van het station afgelopen was en een mooie vlucht met onzachte landing maakte.
„Wij hopen dat onze opvolgers het ook gezellig weten te houden en alles zoveel mogelijk met de leden samen regelen. En ook dat ze lang aanblijven, zodat er continuïteit is. Dan blijft het de bloeiende club die het de afgelopen tien jaar was", luidt de slotboodschap.

Prijzen tot 10 gulden per m² voor landbouwgrond

Speculanten actief in buurt Schimmert

SCHIMMERT – Projectontwikkelaars en speculanten bieden boeren in de driehoek Ulestraten, Beek, Schimmert tien gulden per vierkante meter landbouwgrond. De overheid die in die driehoek voor allerlei plannen binnenkort ongeveer 350 ha grond nodig heeft, biedt niet meer dan maximaal vijf gulden per vierkante meter. Het is dan ook niet verwonderlijk dat woensdagavond tijdens een voorlichtingsbijeenkomst over dit onderwerp in Schimmert de gemoederen flink opliepen. Vooral deputé Hilhorst die de vergadering leidde moest het ontgelden. Op veel van de vragen uit de zaal kon of wilde hij geen antwoord geven.

Voor de aanleg van de Oostwestbaan, de uitbreiding van een industrieterrein in Beek, een aansluiting op de A2 en andere landinrichting wil de overheid 345 ha landbouwgrond kopen. In Schimmert maakte de landinrichtingscommissie bekend dat de overheid de boeren f 2,50 biedt voor een vierkante meter verpachte én 5 gulden voor eenzelfde hoeveelheid onverpachte grond. De heer Ten Wolde van het bureau grondverwerving die deze bedragen bekend maakte, zei dat de geboden prijzen in overeenstemming zijn met de huidige marktwaarde. Die laatste mededeling riep een storm van protest op. De boeren maakten duidelijk dat er al in tijden geen grond meer is verkocht in dat deel van Zuid-Limburg, omdat iedere grondeigenaar weet dat de prijzen zullen stijgen. Alleen al omdat na de onteigeningsoperatie, de vraag naar landbouwgrond explosief zal stijgen. Speculanten springen daarop in en bieden, zo zeiden de boeren tijdens de voorlichtingsbijeenkomst, al een tientje de meter.

Even ontevreden waren de boeren over de antwoorden die zij kregen of beter gezegd niét kregen op hun vragen over de gevolgen van de landinrichting voorwat betreft de melkquota en de mestoffen. Verder wil men duidelijkheid of er een tunnel komt om na de aanleg van de oostwestbaan de landerijen aan beide zijden van de baan te verbinden. Op al die vragen bleef Hilhorst het antwoord schuldig.

Wel kregen de aanwezigen een minutieus overzicht van de procedures die gevolgd worden bij de landinrichting en de procedurs die daartegen mogelijk zijn.



● *Deputé Hilhorst: ...antwoorden schuldig gebleven...*

ZATERDAG IN AKEN

Rondrit langs nazi-objecten

AKEN – In Aken wordt zaterdag een rondrit gemaakt langs plaatsen en objecten die herinneren aan de nazi-tijd. De rondrit wordt georganiseerd door de 'Volkshochschule Aachen'.

De 'Hochschule' wil een andere kijk op Aken geven, dan via de gebruikelijke sightseeingtour. Daarom zaterdag om 10.00 uur vanaf de 'Alter Bushof' aan de Peterstrasse, deze twee uur durende rondrit. Niet naar de bekende attracties, maar met een uitgebreide informatie over de nazi-tijd en een bezoekje aan plaatsen die herinneren aan de nazi-heerschappij, de vervolging en het verzet.

Wie mee wil gaan met deze tocht, kan zich opgeven bij de Volkshochschule Aachen, Peterstrasse 21-25, Aken van 9 tot 20 uur. Het inschrijfgeld bedraagt vijf D-Mark.

Dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij vrij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en dochter

Dievertje Bul

echtgenote van

Hessel Plessius

Zij overleed op de leeftijd van 56 jaar.

Papenhoven: **H. Plessius**
Sittard: **Leen, Ria en Roeland**
Papenhoven: **Marjan en John**
Wildervank: **D. Bul**
M. Bul-Buitenweg
Familie Bul
Familie Plessius

6124 AK Papenhoven, 3 december 1986
Tomberstraat 33

De rouwdienst, waarin voorgaat ds. I. den Ouden-Ligtelijn, zal worden gehouden op zaterdag 6 december as. om 11.00 uur in het crematorium Nieuw Eijkenduynen, Kamperfoeliestraat 2 B, Den Haag (zijstraat Laan v. Meerdervoort).

Bijeenkomst in het crematorium om 10.45 uur.

Condoléances gaarne uitsluitend schriftelijk.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid

Dievertje Plessius-Bul

Wij verliezen in haar een toegewijd en sympathiek bestuurslid.

Bestuur en leden
buurtvereniging Papenhoven

---

†

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor zijn vrouw en kinderen, is, in de leeftijd van 89 jaar, van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Penners

weduwnaar van

Hubertina van Helden

Sittard: **Harry Penners**
Brunssum: **Bertha Vroemen-Penners**
Zef Vroemen
Pierre
Sittard: **Frits Penners**
Sittard: **Frans Penners**
Marita Penners-Scheeren
Romanie, Natalie
Familie Penners
Familie Van Helden

6131 EB Sittard, 3 december 1986
Limbrichterstraat 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 december as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met het overlijden van

Zef Penners

is onze zaak op zaterdag 6 december as.

de hele dag gesloten

Het Babyhuis Firma Van Helden

Limbrichterstraat 45-47
Showroom Stadswegske 17

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sjan Spronk-Baltus

echtgenote van

Nic Spronk

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **Nic Spronk**
Spaubeek: **Lies en Wiel Meijers-Spronk**
Puth: **Hub en Clara Spronk-Thiessen**
Schinnen: **Toos en Piet Tummers-Spronk**
Beek: **Gerda en Jan Lemmens-Spronk**
de kleinkinderen
Familie Baltus
Familie Spronk

4 december 1986
Altaarstraat 86
6365 AL Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 8 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Zaterdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve mama en oma

Fien Tillemans

geb. Schoenmakers

weduwe van

Herman Tillemans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Tillemans
Familie Schoenmakers

Brunssum, december 1986

De zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 8 december 1986 om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat mijn lieve man, onze zorgzame papa en opa ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij met diepe droefheid afscheid moeten nemen van

M.P.J. (Jef) Gelissen

echtgenoot van

M.J.E. (Elise) Colson

weduwnaar van

M.E. (Lies) Janssen

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm, in zijn 86e levensjaar, na een liefdevolle verzorging in de verpleegklinieken te Heerlen.

Heerlen: **M.J.E. Gelissen-Colson**
Canada: **Roos en jan Vanderspank-Gelissen**
Heerlen: **Karl en Fien Gelissen-Knibbeler**
Canada: **Miep en Lambert Vandenberg-Gelissen**
België: **Jo Gelissen, montfortaan**
Enschede: **John en Els Gelissen-Voncken**
Zijn klein- en achterkleinkinderen

4 december 1986
Mariabad 141, 6411 MG Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op maandag 8 december as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de crematie plaatsvindt in het crematorium aan de Imstenraderweg (voor vervoer is gezorgd).

Avondwake op zondag 7 december om 18.00 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoléance.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar op vrijdag en zaterdag van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In te Domine speravi, non confundar in aeternum

Heden overleed, tot ons groot verdriet, onze dierbare broer, zwager, oom, oudoom en neef

dr. Joseph Leonardus Marie Antonius Lennards

geboren 21-12-1899 overleden 3-12-1986
ridder in de orde van Oranje-Nassau
ridder en commandeur
in de orde van Sint-Sylvester
ridder in de orde van Gregorius de Grote
ereburger van de stad Roermond

tijdig voorzien van 't sacrament der zieken.
Wij bevelen onze overledene in uw gebeden aan.

L. Lennards
P. Lennards
J. Lennards-Peeters
A.M. Lennards
L. Lennards
C. Lennards-Slangen
A.H. Lennards
neven en nichten
Familie Lennards
Familie Van Herne

Wilheminalaan [illegible]

De uitvaartdienst zal plaatshebben as. zaterdag, 6 december, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de bijzetting zal plaatshebben in de crypte van de abdij van de paters benedictijnen te Mamelis-Vaals.

In de avondmis van heden, vrijdagavond om 19.00 uur, wordt voor de overledene gebeden.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek vrijdag van 17.00 tot 17.30 uur.

Geen bezoek aan huis.

Op wens van de overledene geen bloemen. Gaarne h.h. missen.

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft liefdevol voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Hij heeft zijn taak moeten afbreken.
Hij rust nu in vrede.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons betekende, hebben wij heden afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Collard

echtgenoot van

Nelly Kneepkens

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **N. Collard-Kneepkens**
Stein: **Jacqueline en Jan**
Stein: **Isabelle en Rudi**
Familie Collard
Familie Kneepkens

6171 CD Stein, 4 december 1986
Heerstraat Noord 27

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 6 december as. om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide-Stein, waarna de begrafenis op het kerkhof te Elsloo aan de Spoorstraat zal plaatsvinden.

Heden, vrijdagavond om 19.00 uur, avondwake in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Brouwers-Hermens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Uw deelneming is voor ons een grote steun geweest.

Familie Brouwers

Vijlen, november 1986

De zeswekendienst, tevens jaardienst van vader, zal gehouden worden op zondag 7 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Christine Paasen-Crombach

echtgenote van

Giel Paasen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Heksenberg: **Giel Paasen**
Heerlen: **Jo en Bertha Paasen-Wijbenga**
Corrie, Andrea
Hoensbroek: **Mia en Wim Dieteren-Paasen**
Christa, Miranda
Brunssum: **Annelies en Henk Hintjes-Paasen**
Marina, Anita
Heksenberg: **Jan en Coby Paasen-van Roekel**
Michel, Henri, Patricia
Heksenberg: **Lenie en Jo Stevens-Paasen**
Cindy, Wendy
Familie Crombach
Familie Paasen

4 december 1986
Hermelijnstraat 30
6414 EB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 8 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

Zaterdag as. om 19.00 uur, tijdens de avondmis in voornoemde kerk, bidden wij mede voor haar zielerust.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor onze broer, zwager en heeroom, de zeereerwaarde pater

Johan Hubert Baltus sscc

zal worden gehouden op zondag 7 december 1986 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

Familie Baltus

Vaals, december 1986

Op 7 december as. is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn vrouw, onze mama en oma

Pieter Hendrik Arets

Tot intentie daarvan zal de eerste jaardienst gehouden worden op zondag 7 december om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Doenrade.

Mevrouw M.W.C. Arets-Joosten
Kinderen en kleinkinderen

Kluisstraat 1
6439 AJ Doenrade

Op 6 december is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn vrouw, onze mama en oma

Maria Cornelia Kempener-Munnix

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 7 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt.

H. Kempener
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij u allen die op welke wijze dan ook met ons hebben meegeleefd bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader en schoonvader

Jean Wouters

bij deze onze oprechte dank betuigen.

C. Wouters-Stassen
en kinderen

Beek, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 december as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

De vele blijken van belangstelling, gebeden, h. missen en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van

Louise Willems-Willems

waren voor ons een grote troost.
Wij willen u hiervoor hartelijk danken.

Familie Willems

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 7 december as. om 11.30 uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

Voor de vele blijken van belangstelling ... toond bij het overlijden van onze vader ... opa

Peter Johannes Mulkens

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinder...

De zeswekendienst zal plaatshebben op zo... dag 7 december as. om 11.00 uur in de pa... chiekerk van de H. Stephanus te Wijnands... de.

Egyptische officieren gearresteerd wegens beramen staatsgreep

CAÏRO – Egypte heeft gisteren bekend gemaakt dat het een radicale islamitische groep heeft opgerold die een staatsgreep beraamde tegen president Hosni Mubarak. Volgens een verklaring van de Egyptische procureur-generaal werden 30 samenzweerders gearresteerd onder wie vier legerofficieren. De Egyptische politie zoekt nog naar drie andere deelnemers in het complot. De arrestanten behoren volgens de autoriteiten tot de verboden fundamentalistische Jihad-beweging.

Volgens de Egyptische procureur-generaal Mohammed el-Gindi moeten de 33 verdachten binnenkort terecht staan wegens een complot de regering omver te werpen en riskeren zij levenslange dwangarbeid. In de verklaring werd niet gezegd wanneer de arrestaties plaatsvonden.

Aanvankelijk werden nog 27 burgers vastgehouden, maar zij werden wegens gebrek aan bewijs vrijgelaten.

Geïnfiltreerd

De arrestaties van de legerofficieren, onder wie een majoor, duiden erop dat de Jihad er opnieuw in is geslaagd te infiltreren in het Egyptische leger. In 1981 werd president Anwar Sadat vermoord door militairen die tot deze radicale islamitische organisatie behoorden.

Volgens Gindi stonden de samenzweerders, onder wie een Palestijn, onder leiding van een ingenieur. De groep had de hand weten te leggen op wapens en munitie uit depots van het leger en organiseerde gevechtsopleidingen voor haar leden. „Zij vormden een groep die was onderverdeeld in een militaire en een burgerlijke vleugel en tot doel had de Egyptische regering omver te werpen. Zij bedienden zich van gewelddadige middelen om hun doel te bereiken," aldus de verklaring van de openbare aanklager.

Verder zouden de samenzweerders de hand hebben weten te leggen op 'belangrijke documenten' en stempels waarmee zij officiële papieren wilden vervalsen. Volgens de verklaring moeten de verdachten verschijnen voor een speciaal veiligheidstribunaal. Er werd niet gezegd wanneer het proces begint. In 1982 werden vijf Jihad-leden ter dood gebracht wegens hun aandeel in de moord op Sadat. In een massaproces tegen 302 radicale islamieten, die terecht stonden wegens het voorbereiden van een revolutie, werden in september 1984 zestien beklaagden tot levenslange dwangarbeid veroordeeld.

Doodstraffen bij Bishop-proces op Grenada

SAINT GEORGE'S – Een voormalige vice-premier van Grenada, Bernard Coard, en 13 anderen zijn gisteren in het proces rond de op 19 oktober 1983 gepleegde moord op premier Maurice Bishop door een jury schuldig verklaard. De rechtbank veroordeelde hen vervolgens tot de galg. Onder hen zijn de vrouw van Coard en de voormalig legerbevelhebber generaal Hudson Austin.

Maurice Bishop, die premier was van een uiterst linkse regering, werd vijf dagen na een door Coard uitgevoerde staatsgreep door een menigte betogers bevrijd. Hij en 10 aanhangers werden echter door het leger doodgeschoten. Op 25 oktober zetten Amerikaanse mariniers en militairen van vijf Caribische landen voet aan wal. Officieel werd gezegd dat de gouverneur-generaal, Sir Paul Scoon, om buitenlandse interventie had verzocht. De operatie werd op 3 november beëindigd, nadat zich verscheidene gevechten hadden voorgedaan met Cubaanse adviseurs op het eiland.

Europese Hof: terechte claim WWV-uitkering Nederlandse vrouwen

LUXEMBURG – Gehuwde werkloze Nederlandse vrouwen (geen kostwinners) die eind 1983 en in 1984 een WWV-uitkering claimden, hebben het Europese Hof van Justitie aan hun kant gekregen.

In een al lang lopende procedure die de FNV destijds aanspande, bepaalde het in Luxemburg zetelende Europese Hof gisteren dat de Nederlandse regering hen ten onrechte hun uitkering heeft onthouden.

Daarmee handelde de regering in strijd met het EG-verdrag van 1978 dat elke discriminatie op grond van het geslacht op het gebied van de sociale zekerheid verbiedt. Volgens mr D. van der Vos, hoofd van de rechtskundige dienst van de FNV, gaat het al met al om een betrekkelijk kleine groep van enkele honderden vrouwen die nu alsnog een claim kunnen indienen voor achterstallige WWV-uitkeringen. Bepalend voor de toewijzing van de claim is of de vrouwen op 22 december 1984 een WWV-uitkering zouden hebben gekregen als de Nederlandse regering toen de EG-wetgeving zou hebben nageleefd. Die datum van 22 december is van belang, omdat de Europese Richtlijn – die min of meer voortvloeit uit het verdrag van 1978 – op 23 december van kracht werd. De Nederlandse regering onderschreef die richtlijn echter pas veel later (in de loop van '85), maar verklaarde de richtlijn toen wel met terugwerkende kracht geldig.

Senaat akkoord 'Watergate'-commissie

WASHINGTON – De leiders v... de fracties van de Democrat... en de Republikeinen in de A... rikaanse Senaat hebben ov... eenstemming bereikt over ... instelling van een commissie ... de stijl van 'Watergate' die ... Amerikaanse wapenleverant... aan Iran en de overheveling v... gelden naar de contras in Nic... ragua zal onderzoeken. Rob... Byrd (Dem.) verklaarde gis... ren tegenover journalisten d... hij en de Republikeinse fract... voorzitter Robert Dole het e... waren geworden over de v... ming van een parlementai... commissie bestaande uit zes D... mocraten en vijf Republik... nen.

Israëlische troepen dode... Palestijnse studenten

JERUZALEM – Twee Palesti... studenten zijn gisteren ge... toen Israëlische troepen het v... openden op demonstranten bij ... Bir Zeit-universiteit op de bez... westelijke Jordaanoever.

Een woordvoerder van het Isr... sche leger bevestigde later dat b... ongeregeldheden twee Palesti... werden gedood. Verder raa... acht demonstranten gewond, ... wie twee ernstig. Het Palesti... nieuwsagentschap 'Palestine P... Service' sprak van drie doden e... gewonden. Het is niet bekend o... studenten door kogels werden ... dood of dodelijk werden getro... door de traangasgranaten waar... de Israëlische troepen de dem... stranten probeerden te versprei... Volgens de Palestijnen begon... de ongeregeldheden toen Isr... sche militairen een weg naar de ... versiteit afsloten.

Palestijnen op de westelijke ... daanoever hebben de afgelo... week herhaadelijk gedemonstr... tegen de aanvallen van de Liba... sji'ietische Amal-militie op de ... lestijnse vluchtelingenkampen ... Beiroet en Zuid-Libanon. De ... monstranten beschuldigen Is... ervan dat het Amal steunt bij ... strijd tegen de Palestijnse guer... strijders.

Bir Zeit, de op een na grootste ... versiteit in de westelijke Jord... oever, is al jaren een bolwerk ... het Palestijnse nationalisme.

Cardioloog vindt conditie niet voldoende

Strafzaak tegen B. Moszkowicz uitgesteld

Van onze verslaggever

ROERMOND – De strafzaak tegen Baruch Moszkowicz, advocaat en procureur in Roermond, is een maand aangehouden. Zijn conditie is niet goed genoeg. Hij is onder behandeling van een hartspecialist. Op donderdag 15 januari om half twaalf zal zijn zaak worden behandeld door de meervoudige strafkamer van de rechtbank in Roermond.

Voorzitter is mr E. Bakermans. De zaak zou gisteren behandeld worden bij de rechtbank in Roermond. Baruch verscheen echter niet. Wel had hij 's morgens nog gepleit in een kort geding. Voorzitter mr Bakermans van de meervoudige kamer deelde mee dat de rechtbank dinsdag deze week het verzoek van mr. Baruch Moszkowicz heeft gekregen om uitstel in de behandeling van zijn zaak. „In dat verzoek werden een aantal verschillende redenen genoemd. Voor de rechtbank is als enige die van de medische toestand van de heer Moszkowicz van belang. De heer Moszkowicz heeft meegedeeld dat hij niet in staat is de zitting bij te wonen. Hij heeft een daartoe ondertekende verklaring van een cardioloog bijgevoegd", aldus rechter mr Bakermans.

Officier van justitie mr C. Merx in Roermond heeft Baruch Moszkowicz gedagvaard omdat hij hem ervan verdenkt dat hij twee jaar geleden rond Sinterklaas, en ook nog een keer in januari daarna, met zijn auto heeft gereden in zijn woonplaats Herkenbosch, terwijl hem de bevoegdheid daartoe was ontzegd. Dat was uitgesproken voor de duur van een half jaar door de kantonrechter in Amsterdam in zijn vonnis op 18 juli 1983.

Ongelijk

Moszkowicz is destijds tegen de ontzegging van de rijbevoegdheid in beroep gegaan bij het gerechtshof in Den Bosch en daarna bij de Hoge Raad. Beide instanties hebben hem op 6 november 1985 en op 22 april 1986 in het ongelijk gesteld.

In de strafzitting van 15 januari zal eveneens worden behandeld de verdenking die de officier tegen mr B. Moszkowicz heeft, in verband met het feit dat hij met zijn auto twee keer buiten de bebouwde kom, en daarna een keer binnen de bebouwde kom, te hard heeft gereden. Voorts wordt hem ten laste gelegd dat hij met zijn auto op gevaarlijke wijze heeft ingehaald. Voor de behandeling van de strafzaak zijn een opperwachtmeester van de rijkspolitie en twee wachtmeesters alsmede een rechercheur als getuigen opgeroepen. Moszkowicz heeft als verdediger mr K.G.W. van Oven uit Eindhoven aangemeld.

Dr. J. Lennards overleden

ROERMOND – Op 86-jarige leeftijd is in Roermond overleden dr. Joseph Leonardus Marie Antonius Lennards. Hij verwierf een grote naam in de internationale muziekwereld als kenner van het Gregoriaans, door hem vaak omschreven als de 'telefoon tussen hemel en aarde'.



● *Dr. J Lennards.*

Echt kennis met het Gregoriaans maakte Lennards tijdens een bezoek aan de abdij van Solesmes (Zuid-Frankrijk) in '23, waarvan hij in '31 oblaat werd. De eerste belangstelling voor het Gregoriaans werd bij hem gewekt door pastoor Klinken toen Lennards in Horn onderwijzer was. Verdieping kreeg die belangstelling toen hij in '27 in New York kennis maakte met de muziekpedagoge Justine Ward die een eigen muziekmethode had ontwikkeld. Het was voor Lennards aanleiding in Roermond een Ward Instituut op te richten.

Ook was hij in '64 de oprichter van de Schola Cantorum van dit instituut. Bij het 20-jarig bestaan van de schola – op 16 september '84 – werd hij voor zijn verdiensten onderscheiden met het erelidmaatschap van de schola waarvan hij 15 jaar lang dirigent is geweest en tegelijk samensteller van thematische programma's. Als muziekleraar was Lennards onder meer verbonden aan de pedagogische academies van Venlo, Echt en Roermond. In veel plaatsen in binnen- en buitenland – tot in Brazilië en Mexico – hield dr. Lennards lezingen over het gregoriaans. Zijn laatste lezing hield hij in Helmond, op 25 oktober jl. bij de opening van het gebouw van de Wardvereniging Helmond.

Onderscheidingen

Vele onderscheidingen vielen dr. J. Lennards ten deel. Naast het ereburgerschap van Roermond is hij onderscheiden als ridder in de orde van Oranje Nassau, als ridder en later commandeur van in de orde van Sint Sylvester, en als ridder in de orde van Gregorius de Groote.

Zaterdag is in de H. Laurentiusparochiekerk Maasniel om 11.00 uur de uitvaartdienst waarna de bijzetting zal plaatsvinden in de crypte van de abdij van de paters Benedictijnen in Mamelis-Vaals.

Dank zij steun GAB's Maastricht en Oostelijke Mijnstreek

Projekt "Seizoensverlenging Heuvelland" weldra van start

MAASTRICHT – Het projekt "Seizoenverlenging Heuvelland", gericht op het doorbreken van de gebondenheid aan vakantietijden van toeristische activiteiten in die regio, krijgt officieel gestalte. In de Gemeentegrot van Valkenburg zal hoofdinspecteur-directeur drs J. Jansen voor de Arbeidsvoorziening in Limburg, komende woensdag een werkgroep installeren voor de aanpak van deze reeds jaren slepende problematiek. Het van de grond komen van het projekt is mogelijk gemaakt door de GAB's Maastricht en Oostelijke Mijnstreek, die voor dit doel in totaal zes ton beschikbaar hebben gesteld.

Het streven om te komen tot daadwerkelijke stappen om het toeristisch seizoen in Heuvelland, zowel omwille van de werkgelegenheid als van het versterken van de bedrijfs-economische activiteiten, als het ware op te rekken dateren reeds van 1978. De provincie had er wel oor naar, maar heeft niettemin tot dusver de knip op de portemonnaie gehouden.. Bij de opening begin dit jaar door minister De Koning van Sociale Zaken van het nieuwe arbeidsbureau in Valkenburg nam burgemeester P. Gilissen de gelegenheid te baat om deze problematiek bij de bewindsman aan te zwengelen. Hij bepleitte toen de volgens hem zeer noodzakelijke doorbraak van een vicieuze cirkel. Als toeristische bedrijven niet open zijn, komen er geen gasten en als er geen gasten komen, blijven die bedrijven niet open.

Het pleidooi van Valkenburgs eerste burger heeft ertoe geleid dat de directeur van het GAB Maastricht, waaronder het Arbeidsbureau Valkenburg ressorteert, in principe een bedrag van een half miljoen gulden beschikbaar stelde mits er een goed plan op tafel zou komen. Inmiddels heeft ook het GAB Oostelijke Mijnstreek zijn medewerking toegezegd en daartoe één ton bijgedragen. Beide GAB's hebben aan hun financiële medewerking de voorwaarde verbonden dat andere overheidsinstanties het projekt eveneens geldelijk ondersteunen. In dit verband heeft het Samenwerkingsverband Heuvelland onlangs besloten een bijdrage te leveren van 60.000 gulden zodat voor het projekt tot dusver 660.000 gulden beschikbaar is.

Onderzoek

Van dit bedrag zal ongeveer 60.000 gulden worden besteed aan een onderzoek, dat de Rijksuniversiteit Limburg zal verrichten naar de toekomstige consument van hetgeen Heuvelland in toeristisch opzicht te bieden heeft. Aan de hand van de onderzoeksresultaten zal worden bekeken of en in hoeverre de marketingstrategie voor het Limburgse bedrijfsleven dient te worden bijgesteld, aangepast en verder uitgebouwd.

Het grootste gedeelte van het beschikbare bedrag, zes ton, wordt uitgetrokken voor het stimuleren van projekten, gericht op seizoensverlenging. De taak van de werkgroep die volgende week wordt geïnstalleerd, is het bedrijfsleven te stimuleren met doelgerichte projektvoorstellen te komen. De voor te leggen projekten zullen worden getoetst aan de hand van een aantal criteria. Per projekt zal maximaal 50.000 gulden worden bijgedragen en niet meer dan vijftig procent in de kosten wordt, gesubsidieerd. De werkgroep wordt gevormd door burgemeester P. Gilissen van Valkenburg (voorzitter), secretaris drs. P. Haane van de Maastrichtse Kamer van Koophandel (projektleider), J. Weijers van de Provinciale VVV en directeur A. Daenen van het Arbeidsbureau Valkenburg.



● *Zo ziet de Sint zichzelf het liefst: temidden van de kinderen.*

Zonder bisschop van Roermond

Voortzetting LPO begin '87

UTRECHT – De in november jl. uitgestelde bijeenkomst van het Landelijk Pastoraal Overleg in Noordwijkerhout zal nu begin 1987 worden gehouden: op 30 en 31 januari en op 1 februari. De bisschop van Roermond zal opnieuw niet deelnemen; er zal ook geen Roermonds-diocesane delegatie zijn, zo wordt bij het bisdom vernomen. Aan het einde van de vorige vergadering op 23 februari 1986 werd aan de wel deelnemende bisschoppen de aanbeveling meegegeven alles te doen om hun collega van Roermond in elk geval een volgende maal wèl aanwezig te laten zijn.

Die aanbeveling is tweemaal in de bisschoppenvergadering behandeld, maar dat heeft de bisschop van Roermond er niet toe kunnen brengen eraan gevolg te geven. Het bisdom Roermond beschouwt het LPO nog altijd als iets dat zonder goedkeuring van Rome werkt. Dergelijke overwegingen hebben de overige bisschoppen niet. Aan het LPO-secretariaat is nu al bekend dat alle andere bisschoppen zullen deelnemen.

Aan het begin van de komende vergadering moet eerst de agenda van de vorige zitting worden afgehandeld, zodat dan opnieuw gesproken zal worden over de afwezigheid van het bisdom Roermond. Daarna wordt een begin gemaakt met de behandeling van het tweede deelthema over het christelijk-maatschappelijk handelen.

Sint kocht heel royaal

HEERLEN – De detailhandel is ook in Limburg positief over de Sinterklaasverkopen tot nu toe. Vooral de laatste dagen is er veel verkocht. Dat blijkt uit een rondvraag onder de winkeliersverenigingen, maar dat blijkt ook uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. „De compact disc-schijf is de absolute verkoopklapper", aldus blijkt uit het landelijke onderzoek. Maar ook het duurdere kinderspeelgoed scoort hoog. Opvallend is het uit de gunst raken van een klassiek produkt als marsepein.

Juweliers melden een opvallende vraag naar goedkope moderne horloges en sieraden, terwijl in de boekhandels de niet al te dure boeken goed verkopen. Bij de drogisten worden vooral kwalitatief betere produkten goed verkocht. In de speelgoedbranche geven vooral de spelletjes en puzzels de toon aan, maar is tevens sprake van sterke verschillen in omzet.

Vooral belangstelling uit automobielindustrie

DSM Research ontwikkelt procedé poedercoating

GELEEN – DSM Research in Geleen, het onderzoekcentrum van DSM, heeft een procedé ontwikkeld om produkten van hoogwaardige plasticsoorten van een oppervlaktelaag van poedercoating te voorzien. DSM heeft een techniek ontwikkeld om dit volautomatisch met behulp van een spuirobot te doen. Het ontwikkelde procedé kan onder andere worden toegepast in de automobielindustrie voor het geven van een kleurig en vooral slijtvast oppervlak aan carrosseriedelen.

Een van de voordelen van de ontwikkelde techniek is de milieuvriendelijke toepassing. Poedercoatings vereisen geen oplosmiddelen. De poederharsen worden in de binnenkant van een warme matrijs aangebracht. Dat gebeurt volautomatisch met een spuitrobot. Daarna wordt de mal met kunststof gevuld die dan samen met de coating uithardt tot het gereiste produkt. Door de coating heeft dit een glad en poriënvrij oppervlak gekregen met een hoge kras- en slijtvastheid en kleurbestendigheid.

Toepassingen ziet DSM, naast de automobielindustrie, ook in bijvoorbeeld behuizingen voor computers, interieurdelen voor trein en bus, sanitair, keukeninrichtingen, etcetera.

DSM heeft bij de ontwikkeling van het procedé samengewerkt met dochterbedrijf Synres-Almoco te Hoek van Holland en fabrikanten van spuitgietapparatuur en industriële robots.

Werkgroep van vooraanstaanden uit bedrijfsleven

Strategisch plan voor heropleving economie in Belgisch-Limburg

Van onze correspondent

HASSELT – De werkgroep Strategisch Plan Limburg heeft gisteren het korte termijn actieplan toegelicht. De werkgroep, die vooraanstaanden uit het Belgisch-Limburgse bedrijfsleven groepeert, wil vanuit een bedrijfseconomische benadering een geïntegreerd actieplan voor Limburg uitwerken.

Op korte termijn wil de werkgroep drie concrete dingen realiseren. Op de eerste plaats zijn er industriële contactdagen op 16 en 17 januari van volgend jaar. Dan zullen de Limburgse kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) in Genk de in de provincie gevestigde grote bedrijven kunnen ontmoeten. Het is de bedoeling dat daar het aanbod van de kleine toeleveringsbedrijfjes aan de vraag van de groten gekoppeld worden. De werkgroep stelt immers vast dat vooral de multinationals vaak over de grenzen heen toeleveringsbedrijven gaan opzoeken. Men wil die economische kennis nu in Limburg houden.

Imago

Vervolgens is er het KMO-Peterschap. Zeven Limburgse topbedrijven zullen elk een tiental KMO's onder hun hoede nemen. In regelmatige bijeenkomsten zullen de KMO's praktische, concrete problemen aan specialisten van die topbedrijven voorleggen. Het gaat om Volvo St.-Truiden, Concentra Hasselt, Philips Lommel, Philips Hasselt, KNP Lanaken, Tessenderlo Chemie en Ford Genk.

Tenslotte wil de werkgroep het imago van Limburg nog verbeteren. De klaagzang moet in de toekomst overstemd worden door de loftrompet. Sterk marketing gerichte informatie over het Limburgs economisch klimaat zal de bedrijven ter beschikking gesteld worden voor hun missies in het buitenland.

Die drie initiatieven zijn echter maar een eerste aanzet om tot een geïntegreerd totaal aktieplan te komen. Binnen drie maanden zou dat aan de sociale en politieke groepen voorgelegd moeten worden.

Met dat actieplan wil de werkgroep een toekomstvisie voor de volgende tien jaar voor Limburg uitwerken. De steun van het gehele Limburgse bedrijfsleven aan de werkgroep lijkt verzekerd, maar politici en vakbonden lijken alsnog langs de zijlijn de zaak te bekijken. De werkgroep informeert hen geregeld en heeft al gezegd zich zelf te ontbinden als een consensus over het aktieplan bestaat. „Dan moet er door anderen gewerkt worden", klinkt het bij de ondernemers.

Al bij al gaat het om een ambitieuze opzet, dat niet minder dan de motor van de economische herpleving van Limburg wil zijn.

Onrust verwacht op Kempische Steenkoolmijnen

HASSELT – De werkloosheid is in oktober met anderhalf procent gestegen in Belgisch-Limburg. Verder gaat het er op de Kempische Steenkoolmijnen (KS) er ook steeds minder rooskleurig uitzien. Eerder dit jaar was de werkloosheid in Limburg nogal opvallend gedaald. Nu stijgt ze weer vrij schrikbarend.

Inmiddels lijkt het er op dat problemen bij de KS nu weer vlug voor sociale onrust zullen zorgen. De door de regering benoemde manager, Thyl Gheyselinck wil nu vlug gaan handelen. Onderhandelen wil hij voor hem niet meer zonodig. Iedereen weet al dat er talrijke afvloeiingen zullen plaatsvinden. In Limburg wordt steeds meer geloof gehecht aan het gerucht dat slechts twee van de zeven mijnen open zouden blijven. De mijncentrale van de christelijke vakbond heeft al scherp gereageerd. Er moet een kosten-baten-analyse komen rond de hele kolenmijnbouw, zo vindt men daar. Maar de onzekerheid blijft bestaan.

Auto in twee uur gesloopt

MAASTRICHT – Een Akenaar heeft zijn "Weinnachtfahrt" naar koopavondlijk Maastricht moeten bekopen met een vrijwel geheel gesloopte auto. Wegens de drukte parkeerde hij zijn wagen onder een afrit van de Kennedybrug bij de Maasboulevard. Toen hij na goed twee uur weer huiswaarts wilde tijgen met zijn cadeau's voor onder de kerstboom ontdekte hij dat de portieren van zijn auto wagenwijd open stonden. Hij ontdekte nog meer, onder andere dat zijn auto rustte op twee stutten en zijn autokrik op plaatsen waar zich tot voor kort drie wielen hadden bevonden en voorts dat vrijwel de gehele inboedel van wat nog restte aan auto was verdwenen, zoals het reservewiel, een radiocassette, een gereedschapstas, de schapevachten op de zittingen en een tennistas met inhoud. Stuur en motor bleken nog aanwezig. Vernield werd slechts de achterruit...

Tempo van daling neemt af

Eind 1985 13.782 katholieken minder

UTRECHT – Het aantal katholieken in Nederland is in 1985 veel minder gedaald dan in de twee jaren daarvoor. Nam het aantal katholieken in 1983 en 1984 af met resp. 51.497 en 42.661, eind 1985 waren er 13.782 minder. Stonden er in 1984 5.546.821 Nederlanders als katholiek geregistreerd, een jaar later waren dat er 5.533.039. Dat betekent dat in 1985 38,1 procent van de bevolking katholiek was tegen 38,4 procent een jaar eerder. Het aantal katholieken dat elk weekend naar de kerk gaat, is de afgelopen vijf jaar met ruim 6 procent gedaald.

Dat blijkt uit de jaarlijkse statistiek van het KASKI, het Katholiek Sociaal-Kerkelijk Instituut. De daling van het aantal katholieken wordt vooral veroorzaakt door het feit dat er minder kinderen worden gedoopt: in 1985 28,1 procent, een jaar eerder nog 29,6 procent. Voorts verzoekt een aantal Nederlanders de afdeling bevolking van de gemeente de aanduiding 'rooms-katholiek' van hun persoonskaart te verwijderen. Een derde oorzaak van de daling is dat parochies mensen die er op geen enkele wijze blijk van geven tot de kerk te willen behoren, uit hun bestand schrappen.

In 1985 zijn 915 personen tot de RK Kerk toegetreden, ruim honderd meer dan een jaar eerder. Uit de cijfers blijkt voorts dat ongeveer 95 procent van alle overleden katholieken een kerkelijke uitvaart krijgt. Van de ruim 36.000 gelovigen die in 1985 een kerkelijke uitvaart ontvingen, werden er 27.751 begraven en 8.717 gecremeerd.

Van de 24.061 huwelijken tussen twee katholieken werd bijna 70 procent kerkelijk ingezegend. Dat percentage was aanzienlijk lager bij huwelijken, waarbij één der partners katholiek was. Op 1 januari 1986 waren er 2.661 priesters werkzaam ten behoeve van de zeven bisdommen in Nederland, 131 (5 procent) minder dan een jaar daarvoor. Er was gemiddeld één priester beschikbaar voor 2.079 gelovigen. In 1985 was dit gemiddelde 1.987 en een jaar eerder 1.902. Het KASKI blijft bij zijn verwachting dat in 1990 minder dan 2.000 priesters voor de zielzorg beschikbaar zullen zijn.
In 1985 legden vijf priesters hun ambt neer. Er werden tien mannen priester gewijd. De helft van hen kwam uit het bisdom Roermond. In de zeven bisdommen waren per 1 januari 1986 36 permanente diakens werkzaam. Het aantal pastorale werk(st)ers nam toe: tot 392, 18 meer dan in 1984. Het steeg vooral in de twee Brabantse bisdommen.
Het wekelijks misbezoek is dit jaar opnieuw gedaald. Ging in 1985 nog 19,1 procent wekelijks naar de kerk, dit jaar was dat percentage 17,5. Dat betekent dat het kerkbezoek in vijf jaar tijd met ruim 6 procent is verminderd. De vermindering was het grootst in de bisdommen Groningen en Utrecht en het kleinst in het bisdom Haarlem. In de verschillende bisdommen was de deelneming aan de weekendvieringen in percentage van het totaal aantal katholieken als volgt (tussen haakjes de procentuele daling in vergelijking met 1985): Utrecht 22,2 (min 2), Groningen 21,3 (min 2,2), Roermond 19,4 (min 1,4), Den Bosch 17,6 (min 1,8), Breda 15,2 (min 1,7), Haarlem 13,7 (min 0,9) en Rotterdam 13,6 (min 1,3).

Eind 1985 hadden de religieuze ordes en congregaties in Nederland 26.214 leden, 720 minder dan een jaar eerder. In 1984 nam het aantal religieuzen met 841 af. Na een lichte stijging in 1984 daalde het aantal monialen (leden van een beschouwende zusterorde) in 1985 met 21, zodat er nu 1025 monialen in Nederland zijn. De ordes van actieve vrouwelijke religieuzen sloten 1985 af met 476 minder leden. Deze ordes hebben nog 18.573 vrouwen-leden. Van hen is bijna driekwart gepensioneerd.

EG-akkoord over structuurbeleid voor visserij

BRUSSEL – De ministers van Visserij van de Europese Gemeenschap zijn het gistermorgen na een uiterst moeizame nachtzitting eens geworden over het structuurbeleid voor de visserijsector in de komende tien jaar. Het 'politieke akkoord' voorziet een uitgavenpost van 800 miljoen ecu (ruim 1,8 miljard gulden) in de komende vijf jaar.

De Europese Commissie wilde aanvankelijk 50 miljoen ecu méér uittrekken, maar een meerderheid in de raad was hier tegen. Nederland heeft met de andere noordelijke landen aangedrongen op een verlaging van het bedrag. Minister Braks zei na afloop van de raad dat hij tevreden is met het bereikte akkoord, dat overigens op enkele technische punten nog nadere invulling behoeft.

Volgens Braks had de bijeenkomst in Brussel, die 22 uur heeft geduurd, een bijzonder ongewis verloop, omdat de opstelling van de Europese Commissie tot op het laatste moment onduidelijk bleef. In kringen van de raad werd verder gezegd dat West-Duitsland en Denemarken voor langdurige vertraging zorgden door telkens te eisen dat alle documenten werden vertaald.

Vissersvloot

Het belangrijkste element in het structuurbeleid is een regeling voor de herstructurering en vernieuwing van de Europese vissersvloot. Hiervoor is in totaal 785 miljoen gulden uitgetrokken. Nederland is hier op tegen, omdat het vindt dat de Europese vloot al veel te groot is. Braks heeft zich echter moeten neerleggen bij de wensen van de zuidelijke lidstaten op dit punt.

Nu de discussie over het structuurbeleid tijdig is afgerond kunnen de ministers zonder bijkomende problemen beginnen aan de vaststelling van de totale vangsthoeveelheden en de verdeling van de nationale quota voor volgend jaar. Op 17 en 18 december onderhandelen de ministers hierover in Brussel.

Israël-Italië: samen tegen terrorisme

JERUZALEM – Israël en Italië hebben gisteren in Jeruzalem een akkoord getekend waarin de samenwerking van deze landen bij het bestrijden van internationale terreur wordt geregeld. Zij zullen onderling informatie uitwisselen over terreurgroepen en over technische mogelijkheden om aanslagen te voorkomen.

EXAMENS

HEERLEN/KERKRADE – Aan het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs in Heerlen/Kerkrade slaagden de volgende leerlingen voor hun diploma of deelcertificaten:

Administratie: Mark Beugels Klimmen, Marie Louise Beugels Kerkrade, Evelien Everhartz Schaesberg, Christina Jerusalem Vaals, Paméla Hanssens Heerlen, Roderick van Hek Heerlen, Quan Lu Schaesberg, Anita Pelzer Ubach over Worms, Meity Saya Sittard, Sandra Stanczak Vaals.
Bouw/hout: Rob van de Bult Brunssum, Frank Erens Wijnandsrade, Ramon Gorissen Schinnen, Peter Hardon Heerlen, Frans Lemmens Nuth, Frank Meurs Klimmen, Alex van der Veen Nieuwenhagen.
Detailhandel: Marie José Agricola Jabeek, Nancy Peters Ubach over Worms.
Motorvoertuigen: Pascal Mertz Maastricht, Peter Thomissen Heerlen, Jack Wagenaar Bocholtz.
Verzorgende beroepen: Jolanda Gerrits Amstenrade, Anita Hanen Kerkrade.

Masson gooit met modder naar bouwbedrijf Wilma

Subsidiezwendel nu in ABP-proces aangekaart

MAASTRICHT – Mr drs Ed Masson (64) heeft donderdag voor de Maastrichtse rechtbank met modder gegooid in de richting van Bouwbedrijf Wilma. Volgens de ex-ABP direkteur beleggingen heeft Wilma voor enkele honderden te bouwen woningen in het stadscentrum van Nieuwegein bij het rijk subsidie-aanvraag gedaan op basis van veel te hoge stichtingskosten.

Masson deed uit de doeken dat Wilma voor het project Nieuwegein 'premie-beschikkingen' bij het ministerie heeft aangevraagd op basis van 156.000 gulden stichtingskosten per woning terwijl die stichtingskosten volgens hem maximaal 125.000 gulden bedroegen.

Gisteren werd in de strafzaak tegen Masson, die van het aannemen van steekpenningen en valsheid in geschrifte wordt verdacht, PvdA-wethouder Willem Walter Hagenaar (47) door de rechtbank verhoord. Van hem verwachtte men opheldering over de 'gedwongen' bouwcombinatie Wilma-J.P.A. Nelissen voor de bouw van het stadscentrum.

Getuige

Men verdenkt Masson ervan dat hij Wilma gedwongen heeft samen te werken met het Haarlems bouwbedrijf J.P.A. Nelissen op straffe van het niet doorgaan van het '100-miljoen project'. Masson heeft echter gezegd dat niet hij maar de gemeente Nieuwegein deze voorwaarde heeft gesteld. Wethouder Hagenaar ontkent dat. Wel geeft hij toe dat hij desgevraagd tegen Masson heeft gezegd dat er „morele verplichtingen" t.a.v. J.P.A. Nelissen bestonden.

Ook uit een rapport van de zogenoemde kerngroep, die het project begeleidde, blijkt evenwel dat de ambtelijke begeleider van Nieuwegein Van Zwieten al in een vroeg stadium aan het ABP heeft laten weten dat de gemeenten de bouw graag door de combinatie Wilma-J.P.A. Nelissen wilde laten bouwen. Deze Van Zwieten is gisteren daarover nader aan de tand gevoeld door het ABP-rechercheteam.

Volgende week dinsdag gaat het proces tegen Masson verder.



● *Getuige Hagenaar (midden) in gesprek met een journalist. Links de raadsman van de heer Hagenaar.*

John Bröcheler veel gevraagd in de Scala

HEERLEN – Het debuut, dat John Bröcheler in mei van dit jaar in de Scala in Milaan maakte, is bijzonder in de smaak gevallen van de artistieke directie van dit befaamde opera-gebouw.

Dit blijkt uit de nieuwe uitnodiging, die deze Heerlense bariton gisteren van de Scala gekregen heeft. In 1989 zal John Bröcheler, die vanavond in de Heerlense Stadsschouwburg en morgenavond in het Staargebouw van Maastricht bij het LSO te bewonderen is, de (bariton)-hoofdrollen zingen in liefst drie Mozart opera's, onder leiding van Riccardo Muti, die door de Milanese opera worden geproduceerd: Cosi fan tute, Figaro's Hochzeit en Don Giovanni .

Ook komend jaar is John Bröcheler te gast in de Scala: zo zingt hij in januari in Salomé van Richard Strauss, terwijl later in het jaar Alceste van Gluck (o.a. samen met Yessie Norman) op het programma staat.

Contactdagen Limburgse bedrijven

VALKENBURG – Na een geslaagde en druk bezochte eerste keer in de Rodahal in Kerkrade wordt ook in 1987 weer een Contactdag gehouden voor het Limburgse bedrijfsleven. De lokatie daarvoor is de Geulhal in Valkenburg en de data zijn vastgesteld op 7 en 8 april.

De bedoeling van deze Contactdagen is de bedrijven in een bepaalde regio met elkaar en met elkaar's produkten te laten kennismaken. Vaak blijkt dat men voor de toelevering van diensten en materialen ver weg gaat zoeken, terwijl die dichtbij te vinden zijn.

Illegale import staal beloopt 25.000 ton

MAASTRICHT – De twee directeuren van het Maastrichts staalbedrijf, die verdacht worden van illegale import van staal in landen van de EG, blijken de heren Vogten sr. en jr. te zijn van Vogten's Handelmaatschappij BV aan de Ankerkade. Volgens een mededeling van het bedrijf zijn beide directeuren niet in hechtenis genomen. De heer Vogten sr. is door ambtenaren van de Economische Controle Dienst dinsdag en woensdag gehoord. Vogten jr. is niet bij de politie geweest.

De illegale import bedroeg, nog steeds volgens diezelfde mededeling, in een tijdsbestek van drie jaar 25.000 ton (circa 5% van de jaaromzet van het bedrijf. „Bij de omstreden importen gaat het om uit het Oostblok afkomstig materiaal dat via Scandinavië in Nederland werd geïmporteerd. In Senadinavië werden zogenaamde Euro 1-certificaten vervaardigd, waarmee het staal naar het oordeel van het bedrijf legaal in Nederland kon worden ingevoerd. Vogten's Handelmaatschappij ging ervan uit dat men in Scandinavië blijkbaar in staat was het land van herkomst te legaliseren, zodat het staal vervolgens in de EG kon worden ingevoerd. Vogten stond hierin niet alleen. Meerdere bedrijven in West-Duitsland, Nederland en waarschijnlijk ook andere Europese landen hebben op deze wijze staal ingevoerd," aldus een woordvoerder van het bedrijf.

Minister Smit-Kroes ziet af van verplichtstelling

Geen examenvrees meer bij cursus vaarbewijs

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – De 59 Limburgers die op zaterdag 13 december in Roermond examen doen om in het bezit te komen van een vaarbewijs hoeven niet in de zenuwen te zitten dat ze zullen zakken. Ze zullen dat vaardiploma toch niet nodig hebben om uit te kunnen varen. Minister drs Nelie Smit-Kroes ziet van de verplichtstelling ervan per 1 januari van volgend jaar af. Scheepvaart- en watersportorganisaties hebben met gemengde gevoelens van dat besluit kennis genomen.

Ruim 20.000 mensen in Nederland hebben inmiddels rond 450 gulden uitgegeven om het vaarbewijs via een examen te verwerven. 80.000 anderen kregen het ingevolge een overgangsregeling zonder examen in handen.

Het gaat om een bewijs dat al in 1981 wettelijk werd ingevoerd maar waarvan de verplichtstelling door de afhandeling van een overstelpende stroom aanmeldingen voor de overgangsregeling lange tijd uitbleef.

Het 'kleine vaarbewijs' werd ingevoerd voor alle recreatieschippers die met een schip van langer dan 15 meter of sneller dan 20 kilometer per uur het water op gaan. Minister Smit-Kroes haalde er nu een streep door om de haar opgelegde afslanking van haar ambtenarenkorps mee te kunnen dienen.

Het examen voor de 59 Limburgse kandidaten gaat op 13 december wel door in de Roermondse Oranjerie. Evenals een groot aantal examens in andere Nederlandse watersportcentra. Het is zelfs mogelijk de laatste kans om zo'n vaarbewijs te halen. De 'open' examens worden op aanwijzing door de minister zelf nog georganiseerd door de ANWB, het Koninklijk Nederlands Watersport-Verbond (KNWV), De Koninklijke Nederlandse Mororbootclub en de Nederlandse Waterskibond. Die bonden beraden zich nog over voortzetting van dat werk nu de minister er de zin aan heeft ontnomen.

„Het is natuurlijk wel zo dat een vaardiploma altijd wel wat gunstig effect heeft op het vaargedrag van de waterrecreant", zegt een woordvoerder van de ANWB in Den Haag. De watersportorganisaties zijn het niettemin in hun hart wel eens met de beslissing van minister Smit Kroes. "Wij hebben altijd beweerd dat zo'n diploma wel nuttig en aardig is maar geen garanties geeft voor goed gedrag op het water", zegt een woordvoerder van het KNWV. „Wij hebben wel veel moeite met de consequenties van dit besluit van de minister. Heel veel mensen hebben er honderden guldens voor op tafel moeten leggen. Wij gaan er op aandringen dat het ministerie van verkeer en waterstaat dat geld zal terugbetalen."

De beroepsscheepvaart heeft verontwaardigd gereageerd op de afschaffing van het vaarbewijs voor het zelfs nog definitief is ingevoerd. De beroepsschippers vinden dat wat de veiligheid op het water betreft een flinke stap terug is gezet. „Het is een vreemde zaak dat veiligheidsgrenzen op onaanvaardbare manier kunnen worden opgerekt", reageerden donderdag de drie schippersorganisaties. Ze wijzen er ook op dat het Nederlandse vaarbewijs nu in het buitenland – er zijn Europese landen waar zo'n bewijs wel verplicht is gesteld – veel aan waarde zal verliezen.

Het ambtsgebed in discussie

IN STATEN EN GEMEENTERADEN

door dr. W.F.A. Heemskerk, oud-burgemeester en mgr. J.Th. Joosten, em. pastoor-deken

Tegenwoordig worden er her en der pogingen ondernomen om het ambtsgebed ter opening en sluiting van een vergadering van de Gemeenteraad, Provinciale Staten etc. af te schaffen cq. de betekenis daarvan te ontkrachten. Merkwaardig is, dat men vrijwel nooit iets positiefs leest over de werkelijke betekenis en waarde van dit gebed zelf. Toch is de vraag naar de betekenis en de bedoeling van dit gebed primair. Als men alles moest afschaffen, omdat er – ook – bezwaren aan vastzitten, dan blijven wij nergens en kunnen we heel onze cultuur wel vernietigen. Laat ons dus beginnen met iets dieper te graven. Wij hechten eraan hier te stellen, dat wij in deze een positieve bijdrage willen geven, waaraan geen onverdraagzaamheid of eigengereidheid ten grondslag liggen. In dit licht allereerst iets over de waarde van bidden in het algemeen.

Het gebed is de belangrijkste en meest wezenlijke uiting van het geloof in God. Het is antwoordend geloof, geloof in zijn meest zuivere vorm. In het gebed verheft de mens zijn hart tot God. Bidden is spreken met God. Voor een gelovige is het gebed noodzakelijk, zoals de ademhaling noodzakelijk is voor iedere mens. Het gebed verheldert en loutert de mens. Het geeft de gelovige moed en kracht voor de inzet in de wereld. Het mag geen vlucht zijn voor verantwoordelijkheid. Integendeel: goed bidden is een bron van bezinning, van inspiratie en van daadkracht. Het bevestigt onze persoonlijkheid. Het geeft ruimer en reëler inzicht in problemen en verhoogde daadkracht; kortom het geeft een toename van menselijke en bovennatuurlijke vitaliteit.

Openbaar

Er zijn vele vormen van gebed. Eén daarvan is het mondgebed, dat persoonlijk of gemeenschappelijk wordt gedaan. Nu is het Christendom een godsdienst, die in beginsel het hele leven bestrijkt, ook het openbare leven. Geloof en leven horen bij elkaar. „Kerk en samenleving zijn op elkaar betrokken" (Calvijn). Bij de H. Paulus kan men reeds lezen: „Of gij dus eet of drinkt, of wat gij ook doet, doet alles ter ere Gods" (I Kor. 10, 31) en Jezus zelf waarschuwt zijn volgelingen: „Maar ieder die Mij zal verloochenen tegenover de mensen, hem zal ook Ik verloochenen tegenover mijn Vader, die in de hemel is" (Math. 10, 33 en Luc. 12, 9). Nu is dit merkwaardig: aanvallen tegen het Christendom beginnen altijd tegen het openbare karakter van het geloof en de geloofsbeleving. Dat was zo bij het 'oude' Liberalisme: geloof voor kerkgebouw en persoonlijk leven en verder destijds: mondhouden. Dat is veel erger in het Marxisme en bij de toepassing daarvan in de communistische landen. Daar heet het in wezen: weg ermee! Hoogstens tijdelijk nog wat vrijheid van eredienst in het kerkgebouw, mits... enz.! Ook onze steeds meer geseculariseerde wereld wil God altijd verder terugdringen en miskennen. Zo geraakt een vitaal geloofsleven steeds verder in een wurgende 'doodsgreep', tot grote schade van mens en gemeenschap.

Vergadering

Van oudsher worden nog steeds vergaderingen van Provinciale Staten en Gemeenteraden en (later) van Gewestraden in overwegend katholieke én protestantse streken geopend en gesloten met gebed. Aldus wordt Gods zegen gevraagd over beraad en werking van deze op het algemeen welzijn – materieel en immaterieel – gerichte organen. Voor Christenen en anderen die in God geloven een vanzelfsprekende zaak. G e e n zaak van partijpolitiek of macht. Immers, ook katholieken en andere christenen, die lid zijn van andere dan CDA-partijen, verklaren bij herhaling dat zij niet worden gehinderd in de beleving en het uitdragen van hun christelijke beginselen; integendeel. Niet zonder verbazing moet men zich dan ook afvragen, waarom juist uit die andere kringen voortdurend stemmen opgaan om het gebed af te schaffen, cq. te 'ontwaarden'. Van een principieel katholiek burgemeester – lid van bijv. PvdA of VVD – mag men dan ook redelijkerwijs verwachten, dat hij het gebed met even veel overtuiging zal uitspreken als bijv. zijn CDA-collega elders. Voor een burgemeester die ongelovig is, is dat moeilijker. Hij kan wellicht het best een van zijn wethouders verzoeken om deze bede tot God uit te spreken, omdat hij in die situatie bezwaarlijk verplicht zou kunnen worden om het zelf te doen.

Bezwaren

Vooreerst wordt gezegd: Het gebed kan misbruikt worden, als een soort 'versiering' of 'formaliteit'. Maar hoevéél goede en nuttige zaken, die ook historisch in onze samenleving zijn 'ingeburgerd' kunnen misbruikt worden. Dan maar afschaffen? Geen zinnig mens die eraan denkt.

Men zegt ook: Het openbare gebed hindert mensen die niet in God geloven. Zou dat – terecht – waar zijn? Er zijn velerlei gebruiken in de wereld, die iemand persoonlijk 'vreemd' aan doen, maar met name in een pluriforme maatschappij is respect voor zaken, die aan bepaalde groeperingen zeer dierbaar zijn en die heel nauw samenhangen met hun religieuze levensbeschouwing, allereerste eis van echte mede-menselijkheid en van harmonisch samenleven en samenwerken. Wie zwijgt niet eerbiedig of minstens fatsoenshalve, waar mensen samen bidden? Wie heeft bijv. geen respect voor Moslims, die openbaar hun gebeden doen? Wie neemt geen waardige houding aan, wanneer bijv. in de Eerste en Tweede Kamer en in Gemeenteraden door gekozenen de eed wordt afgelegd met de eerbiedwaardige formule: Zo waarlijk helpe mij God Almachtig. Wie zou niet een minuut willen recht staan, als er een openbaar gebed wordt gezegd? Nochtans, een formele verplichting daartoe mag er niet zijn!

Moet men niet met recht van een stukje 'cultuur-vernietiging' spreken, als men om onvoldoende en onredelijke motieven het gebed wil afschaffen? En moeten degenen, die echt democratisch denken, niet van harte bereid zijn om aan een grote meerderheid, die om zinvolle motieven aan het gebed hecht, dat recht te laten? Misschien zegt men: „Maar we zijn hier niet als gelovigen bij elkaar". Aardig gevonden. Toch niet juist. Gelovigen blijven gelovigen, ook als ze bij elkaar zijn. Als er enkelen bij zouden zijn, die niet in God geloven, mag toch een bepaald respect voor een zinvolle geloofsuiting worden verwacht. Meer dan ooit wordt dat ook gevraagd vanwege een oprechte oecumenische gezindheid, welke ook in vorm en inhoud van het gebed tot uidrukking kan komen.

Wenken

Aangezien het openings- en sluitingsgebed voor gemeenteraadsvergaderingen, voor vergaderingen van Raden van Stads- (Streek)gewesten en van de Provinciale Staten niet wettelijk vastligt en geregeld is, hebben alléén die Raden en Staten op basis van de door hen gearresteerde Reglementen van Orde voor de vergaderingen het in de hand om dit goede en zinvolle gebruik te handhaven. Dit geldt zowel voor (overwegend) katholieke als voor protestantse streken. Men denke hier bijv. aan de provincie Limburg en aan de Veluwe en de Achterhoek; maar ook elders is dit gebed ingeburgerd.

Uit een onderzoek in 1979 bleek, dat in ongeveer 50% van de Nederlandse gemeenten de raadsvergaderingen met een ambtsgebed worden geopend en of gesloten. (Binnenlands Bestuur van 10.12.1982, pag. 19). Ook zou zulks nog het geval zijn in een viertal provincies (Dr. C. Verplanke in de Ned. Gemeente d.d. 14.5.1982). Bij dit soort positieve besluiten (ev. bij meerderheid van stemmen genomen) dient een minderheid zich neer te leggen. Wel mag het niet zo zijn, dat genoemde (hoogste) bestuursorganen de leden der Raden, Staten, etc. kunnen verplichten om tijdens het uitspreken van het betreffende gebed een bepaalde handeling te plegen (bijv. vouwen der handen of te gaan staan) en evenmin om bij dat gebed aanwezig te zijn. Dit laatste geldt trouwens ook voor andere 'onderdelen' van de vergaderingen. Door die 'verplichtingen' wel te stellen zou men op zijn zachtst gezegd op zéér gespannen voet komen te staan met artikel 9 van het Europese Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, alsmede met artikel 17 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten. (Zie vragen Tweede Kamerleden Stoffelen, Roethof en van Ooyen en antwoord Minister Binnenlandse Zaken, begin 1982).

Het stellen van 'verplichtingen' is echter iets anders dan het in acht nemen van fatsoensnormen door betrokkenen.

Voorts kan eventueel altijd een kleine wijziging van het betreffende Reglement van orde plaatsvinden, als een raadsvoorzitter (burgemeester) zich ernstig bezwaard zou voelen door de verplichting om persoonlijk het ambtsgebed uit te spreken. Of hij er wijs aan doet dit te bevorderen is een tweede, maar het kan. Het ambtsgebed zelf blijft dan – ook in de zin van getuigenis – behouden en dat is oi. – zacht gezegd – een goede zaak!

Conclusie

In onze conclusie sluiten wij ons aan bij vermeld antwoord van de Minister van B.Z. (1982): 'Het ambtsgebed kan worden opgevat als een godsdienstige uiting van sommige deelnemers aan een vergadering van de gemeenteraad of van provinciale staten. Een dergelijke uiting is in deze opvatting aanvaardbaar in het licht van de vrijheid van geweten, godsdienst en levensovertuiging van dezen, indien anderen niet verplicht worden aan deze uiting deel te nemen of er actief respect aan te betonen'. Men houde derhalve juist in deze tijd, waarin al zoveel intrinsieke waarden overboord worden gegooid, vast aan dit alleszins zinvolle en oude gebruik. Markant stelde J.H. de Goede in zijn boek 'Als de burgemeester luistert (1953)': „Het ambtsgebed heeft, behalve zijn strekking van erkenning van de gezagsoorsprong, een kracht, welke de geesten trekt tot hetgeen nobel is: steunt ons tot juiste waardering van elkanders mening."

Zeer kritische vragen aan college Landgraaf

Gedoogsteun VVD staat op de tocht

LANDGRAAF – De gedoogsteun die de VVD in Landgraaf aan het college geeft lijkt te wankelen. Dat blijkt uit de schriftelijke vragen die raadslid Hans Sepers in het kader van de begrotingsbehandeling heeft gesteld aan het college. Met het wegvallen van die steun zou het college van Landgraaf formeel nog maar dertien van de 27 raadsleden achter zich hebben staan en daarmee dus de meerderheid in de raad verloren hebben.

In de vragen staat dat de gemeente veel te weinig financiële informatie geeft aan de gemeenteraad om haar ingrijpende plannen te kunnen beoordelen. Ook wordt zwaar getwijfeld aan dat beleid en de grote opbrengsten die het college denkt te krijgen uit projecten als het middengebied en het bungalowpark.

Deze zouden zeer riskant zijn, zeker gezien de „bankroetachtige" financiële positie van de gemeente.

Middengebied

Vooral het middengebied is de VVD een doorn in het oog en dit project was ook de reden dat de VVD het college enkel gedoogt, en niet tot de coalitie toetrad. De VVD is bang dat het winkelcentrum de gemeente veel geld gaat kosten. Ook zou het college voor de toekomst een veel groter winkelcentrum op het oog hebben dan nu officieel wordt gesteld. Dat zou ook nodig zijn omdat de huidige geplande grootte een 'doodgeboren kind' zou opleveren.

Verder is de VVD van mening dat de kernen de dupe zijn van het middengebied. Daar zouden winkels dicht moeten. „Bovendien gaat de woningbouw in het middengebied ten koste gaat van allerlei „verpauperde grensgebieden, zoals de Kakert", stelt waarnemend voorzitter ir.L. Goderbauer, de opsteller van de vragen. In dat stuk spreekt de VVD van „kernen-afbraak" door de beoogde „verstedelijking". De 'stadsallures' druisen in tegen de afspraken bij het ontstaan van Landgraaf, aldus de VVD.

Gedogen

Dat stuk ademt dus allesbehalve de geest van 'gedogen' van het college. Tijdens de Algemene Beschouwingen vorige week liet Hans Sepers echter veel gematigder geluiden horen, en liet hij zelfs blijken de gedoogsteun gezien de benarde positie van Landgraaf te willen intensiveren.

Gevraagd om een reaktie laat Sepers weten dat de antwoorden die het college maandag op de vragen geeft, en met name die over het middengebied, toch beslissend zullen zijn over het al dan niet verder gedogen van het college. „Daarbij kan het in het ergste geval tot een breuk komen. De vragen vormen in ieder geval een forse waarschuwing dat het zo niet verder kan, het college moet niet alles intern willen bekonkelen".

„Adempauze"

Het bestuur van de VVD lijkt Hans Sepers in ieder geval nog eens aan die kritischee vragen te willen herinneren. In een door Goderbauer opgestelde advertentie in het EN-SU-WEETJE van deze week wordt de kritiek op het college nog eens herhaald en om een 'adempauze' bij de uitvoering van de grote projecten gevraagd. Aan het einde van de advertentie wordt op de 'vragen van 6 november' gewezen en fijntjes gesteld: „alleen vanuit zo'n basis kan de VVD op constructieve wijze aan het te voeren beleid bijdragen".

Nog dertig wachtenden voor U....

HEERLEN – Het is nog niet ècht druk tijdens de koopavonden in Heerlen. Traditiegetrouw trekken de koopavonden voor de kerst (misschien wel mede in verband met de kerstmarkt te Heerlen) meer kooplustigen dan tijdens het Sinterklaasfeest. In de rest van het land is het juist het omgekeerde. Maar wie in Heerlen zijn auto in de parkeergarage aan de Geleenstraat zet, mag toch rond negen uur (als de winkels gaan sluiten) een behoorlijke rij wachtenden tegemoet zien. Allen willen het parkeergeld betalen, zodat ze er ('t liefst allemaal tegelijk) ook uit kunnen.



● *Een rij wachtende autobezitters gisteravond bij de betaalautomaat van de parkeergarage aan de Geleenstraat in Heerlen.*

BIOSCOPEN

● BRUNSSUM

Filmhuis: The great rock and roll swindle, di 20.30 uur.

● HEERLEN

Royal: Ruthless People, dag. 16 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Down and out in Beverly Hills, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Maxim:** Heartburn, dag. 15 18 en 20.15 uur. **H5:** The Mission, do t m zo 14.30, 18.45 en 21.15 uur,ma di wo 14.30 en 20.30 uur. Invaders from Mars, dag. 18.45 en 20.45, do vrij ma di ook 14.15 uur. Pietje Kortstaart, wo 14.15 uur. Ran, dag. 14 en 20.30 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Diavolo in corpo, dag. 14 en 19 en 21 uur. **Passage theater:** Meisjes die op de baas vallen, dag. doorl. v.a. 14 uur. **De Spiegel:** The great rock and roll swindle, za zo ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Vrijdag geen film. Big trouble in little China, do en za t m wo 20.30 uur. Deense snoepjes in Tirol, do za zo 22.45 uur. Assepoester, zo 18 uur.

● MAASTRICHT

Babi, Down and out in Beverly Hills, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Top Gun, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Heartburn, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Assepoester, za zo wo 14.30 uur. Beagle Eagles, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. **Festival:** Ruthless People, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 1:** Attack Force, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 uur. **Studio:** Terms of Endearment, dag. 21 uur, za zo ook 14.30 uur. **Palace 2:** Sex-capades, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Fort Bouram, do t m di 20 uur. Alter ego (+lezing), wo 20 uur. Almacita di desolato, do t m zo 22 uur. Peppermint frappé, ma di 22 uur, wo 22.30 uur. **Ciné-K:** Dressed to kill, dag. 20 uur. Teorema, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Aliens, do t m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Band of the Hand, do t m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: The Color Purple, do t m di 20.30 uur. The Karate Kid 2, do t m di 20.45 uur, zo ook 15 uur. Pietje Kortstaart, zo 15 uur. **Sirkel:** Police, do 20.30 uur. The Cotton Club, zo 20.30 uur. The great rock and roll swindle, wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Vrijdag geen films. Top Gun, do, za t m wo 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Vrijdag geen film. The Color Purple, do, za t m wo 20 uur, zo ook 16 uur. **Filmhuis:** Police, zo ma 20.30 uur.

● VENLO

GOC Zienema: Police, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● BRUNSSUM

Galerie Rob Rozeman, Rumpenerstraat 21A. Tekeningen van Richard Schwartzenberg. T m 31 december, open ma 13-18 uur, di t m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallumstraat 9. 90 jaar bioscoop in Nederland. T m 12/1 1987, open di t m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg (Kijkdoos),** Van Grunsvenplein. Aquarellen van Henk Fonville. T m 16/1 1987, open ma t m vr 10-15 uur en tijdens voorstellingen. Olieverfschilderijen van Jac Janssen. T m 15/12, open van 12-15 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooistraat 99. Marterachtigen in Nederland. T m 5 jan 1987, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat. Werk van Stan Goes. T m 28/12, open wo t m zo 14-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen,** Uilestraat 1. De stand van zaken, recente rijksaankopen. T m 28.12, open di t m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB-bank.** Werk van mevr. Frankort-Steeghs. T m 5/1 1987, open tijdens kantooruren.

● HOENSBROEK

A.B.N.-galerie, Hoofdstraat. Foto's van Piet Heijnen. T/m 28/12, open ma t/m vr 9-16 uur. **Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek.** Foto's van Gerhard Benz. T/m 28/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13-17 uur.

● KERKRADE

Galerie Erenstein, Oud Erensteinderweg 6. Werken van Norbert Lösche II. T/m 4/1 1987, open za en zo 14-17 uur. **Galerie Vleugels,** Einderstraat 13. Schilderijen Wim Haenraets. T/m 4/1/1987, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur (do ook tot 21 uur), za 9-17 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Wandkleden van Willem Schenk. T/m 3/1-1987, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Maddy Rentenaar en Ernest Joachim. T/m 20/12, open wo, do, za en zo 2-5 uur.

● UBACH OVER WORMS

Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25. Aquarellen en etsen van Wim Pelzer. T/m 14/12, dag. open 9-11.30 en 14-21.30 uur.

● VAALS

De kopermolen, Van Clermontplein 11. Sieraden en klein-plastiek van de edelsmedengroep '54-'64. Van 12.12 t/m 28/12, open za en zo 14-17 uur, wo, do, vr en ma 19-21 uur.



● *De heer Snijders feliciteert de nieuw benoemde ridder M. Plugge.*

Per Persoon

Geridderd

De heer **M. Plugge** (63) uit Schaesberg is gistermiddag tot Ridder in de orde van Oranje-Nassau benoemd. Hij was gisteren 40 jaar bij het ABP in dienst en gaat nu in de VUT. De versierselen werden hem opgespeld door de hoofddirecteur van het ABP, mr. drs. M. Snijders, die de heer Plugge prees om zijn inzet en vermogen met mensen om te gaan.
De heer Plugge is uit Scheveningen afkomstig en kwam in 1946 bij de directie Indische Pensioenfondsen terecht. Op het eind van zijn carrière was hij hoofd van de onderafdeling Overzeese Pensioenen. De heer Plugge is bestuurslid van het christelijk gemengd koor in Heerlen en aktief in het gereformeerd kerkelijk werk, bezigheden waar hij nu nog meer energie in wil steken.

Directeur

Dr. **J. M. J. Boots** is tot directeur van de afdeling Welzijn van de gemeente Heerlen benoemd. Boots is in 1942 in Venlo geboren en woont met vrouw en drie kinderen in Heerlen. Hij studeerde in Nijmegen af in de westerse sociologie en werkte daarna onder andere bij het ministerie van volkshuisvesting en milieu en de Rijksuniversiteit Limburg. In deze laatste instelling vervulde hij een groot aantal functies. In 1983 promoveerde hij op een proefschift dat handelde over het 'werk van de huisarts'. De heer Boots begint zijn werkzaamheden op 1 februari van het volgend jaar.

Jubilaris

De heer **Piet Ruijters** herdenkt zaterdag het feit dat hij veertig jaar geleden in dienst trad van bakkerij Starmans in Bocholtz. Eerst werkte hij in de bakkerij, daarna heeft hij brood in Bocholtz rondgebracht. Zij jubileum wordt zaterdag met een mis en een receptie van 19.30 tot 20.30 uur in zaal 'Baneheide gevierd.

Heerlens echtpaar doodsbang voor represailles

TRILLENDE GETUIGEN VOOR POLITIERECHTER

HEERLEN – Twee uitermate zenuwachtige getuigen stonden gisterochtend tegen wil en dank voor de Heerlense politierechter. Tijdens de zitting die medio dit jaar al eens diende lieten ze, in strijd met de wet, verstek gaan. Nu waren ze wel verplicht zich bij de rechtbank te melden, omdat ze anders door de politie zouden worden opgehaald. Het Heerlense echtpaar moest zijn versie geven op de diefstal die vorig jaar augustus in hun huis heeft plaatsgevonden. Toen zou een zwager van de vrouw samen met een compagnon een complete stereotoren hebben meegenomen. Ter zitting bleek met name de vrouw zo bang voor de eveneens verschenen verdachte P.T., dat politierechter mr. Hermesdorf zelfs besloot de verdachte tijdens het getuigeverhoor uit de zaal te verwijderen.

Zwager Q., die overigens niet verschenen was, had vorig jaar samen met P.T. een wasmachine bij het echtpaar afgeleverd. Volgens het proces-verbaal had het tweetal tegelijkertijd aan de Prins Hendriklaan in Brunssum, bij de onderhuurder die bij de getuigen in huis woonde, ingebroken. De stereo-toren, twee boxen en enkele platen werden keurig in de lege aanhangwagen geladen. De man zou daar vanuit het raam getuige van zijn geweest en nog hebben geroepen dat ze 'die onzin moesten laten'. Ter zitting verklaarde hij echter dat die verklaring bij de Brunssumse politie 'onder druk' was afgelegd.

Nadat mr. Hermesdorf de getuige eraan herinnerde dat hij onder ede stond en dus de waarheid moest vertellen, kon hij zich al meer herinneren. Verder dan 'als dat in het proces-verbaal staat zou dat wel zo kunnen zijn' kwam het echter nauwelijks. Pas na enige tijd bleek dat het echtpaar vlak voor de vorige zitting bezoek zou hebben gehad van verdachte P.T. „Hij zei dat als we zouden getuigen, er wel eens een paar mannetjes bij ons langs zouden komen", aldus de vrouw. Het echtpaar nam die dreigementen zo serieus dat het zelfs verhuisde.

Alhoewel de politierechter de getuigen uiteindelijk wel zover kreeg dat ze hun eerste verhaal bij de politie volledig bevestigden, vond officier van justitie mr. Ummels de verklaringen niet erg overtuigend klinken. Hij eiste dan ook wegens gebrek aan bewijs vrijspraak voor de twee verdachten. Mr. Hermesdorf stemde daarmee in. Niet omdat hij de getuigenverklaringen niet geloofwaardig achtte ("in tegendeel"), maar omdat hij vermoedde dat er nog een derde persoon bij de diefstal betrokken was.

„Een van de twee verdachten zat ten tijde van de diefstal in de keuken. De ander kan nooit in zijn eentje die zware toren naar beneden hebben gehaald", aldus de kantonrechter.

Verdachte P.T. kreeg uiteindelijk toch een gevangenisstraf van drie weken opgelegd, maar dat omdat hij juni vorig jaar in een auto had gereden, terwijl hem enkele dagen eerder door de rechter een ontzegging van de rijbevoegdheid was opgelegd. „Dat is de zoveelste keer dat U het gerechtelijk gezag aan uw laars lapt", aldus mr Hermesdorf.

Leerlingen krijgen les in personeelskamer

Nu al plaatsgebrek in Brunssumse LOM-school

BRUNSSUM – Het bestuur van de LOM-school in Brunssum hoopt op korte termijn bij de inspectie en het ministerie van onderwijs een aanvraag te kunnen indienen voor de bouw van een extra noodlokaal. Twee jaar nadat de leerlingen verhuisden naar het gloednieuwe schoolgebouw aan De Insel, is er al weer volop plaatsgebrek. Een van de groepen, bestaande uit twaalf kinderen, krijgt inmiddels les in de personeelskamer. Dinsdag 9 december komt de uitbreiding in de raad ter sprake. Wordt daar groen licht gegeven, dan kan de officiële aanvraag de deur uit.

Bij de verhuizing naar de nieuwbouw telde de Eggerank ongeveer 160 leerlingen. Vandaar dat er toestemming werd verleend voor de bouw van elf permanente lokalen en het aanhouden van twee noodlokalen. Volgens de prognoses zouden die laatste twee op korte termijn, een in '85 en de tweede in '87, kunnen verdwijnen. In plaats van minder leerlingen, vond er echter een stijging plaats. Momenteel zijn er 181 leerlingen ingeschreven.

Aantal

Directeur Schillings van de LOM-school voorziet dat zijn leerlingenaantal ook de komende jaren, in tegenstelling tot het overheidsbeleid, niet zal afnemen. Zeker als de ter discussie staande 'kleutermaatregelen' worden ingevoerd, waardoor de toelatingsleeftijd en -voorwaarden van kinderen binnen het kleuteronderwijs zouden veranderen. Overigens valt nauwelijks te voorspellen op wat voor termijn de aanvraag voor het nieuwe noodlokaal gehonoreerd zal worden.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Bel TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52 ☎ 312294 Nieuwenhagen. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2 Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vonken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH ☎ 711400.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).
TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 04405-299
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Vluggen, Bleijerheiderstraat 93 ☎ 452913. Daarna tot tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28 Eygelshoven ☎ 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Crutzen, dr. Ottenstraat 6, Simpelveld ☎ 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 30 ☎ 322072.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Martens en Res, Kerkrstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBER-VOERENDAAL. Thissen, Schandelerboord 34 ☎ 722933 (b.g.g. TIGH ☎ 711400).
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Smeets, St. Pieterstraat 41, Kerkrade ☎ 455079. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Rijksen, Vaalserhaagweg 14, Vaals ☎ 04454-2607. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. F. Setiabudi, Maastrichterstraat 126, Brunssum ☎ 258522. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL ☎ REDACTIE: 739282

Kerkrade

● Donderdag 18 december houden de ziekenzorg, bejaardenvereniging en kerngroep voor ouderen van Terwinselen een kerstmiddag voor alle zieken en bejaarden uit dat stadsdeel. Bij koffie en gebak kan onder meer genoten worden van zang door het ouderenkoor van Terwinselen, optreden van kinderen en sfeervolle muziek. De kerstmiddag vindt plaats in het gemeenschapshuis van Terwinselen. De toegang is gratis. Aanvang 14.00 uur. Voor gratis afhalen en weer thuisbrengen kan onder voorwaarden gezorgd worden. Voor inlichtingen: ☎045-411322.

● Zondag aanstaande houdt de PvdA Kerkrade wederom een politiek café in café Herpers aan de Markt in Kerkrade. Het thema is werkgelegenheid in Limburg en de status quo van de PNL-plaatsen. Forumleden zijn Servaes Huys (PvdA-kamerlid) en Wiel Friederichs (voorzitter van de provinciale afdeling van het FNV). Aanvang politiek café om 11.00 uur.

● Zondag 14 december is er in de Technische School in Kerkrade (ingang Marktstraat) een rommelmarkt van 14.00 tot 18.00 uur. De opbrengst is onder meer bestemd voor de zorgenkinderen in Haïti

Brunssum

● De verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag 14 december van 14.00 tot 17.00 uur weer haar maandelijkse ruilbeurs in d'r Brikke-Oave.

● Vandaag houdt de PvdA haar fractievergadering om 20.30 uur in De Burcht.

● Tijdens het top orgelconcours in Klundert in Noord Brabant wist Ward Vlasveld uit Treebeek Brunssum in de eerste divisie de tweede plaats te behalen.

Heerlen

● Zondag wordt in het HKB-gebouw in Heerlen een ruilbeurs gehouden door de Nederlandse Vereniging 'De Verzamelaar', afdeling Limburg. De beurs is geopend van 13 tot 17 uur. Ruilobjecten zijn onder andere postzegels, munten, ansichtkaarten, sigarebandjes.

● Ondanks alle vermoeiende bezoeken die Sinterklaas heeft afgelegd de laatste dagen, heeft hij toch nog tijd gevonden een bezoek te brengen aan het Open Huis in Heerlen. Dat gebeurt zondag 7 december om 15.15 uur in het gebouw aan de Gasthuisstraat. Even later zal hij weer vertrekken naar Spanje. Kinderen zijn welkom in het Open huis vanaf 14.00 uur.

Met grootse kindermiddag in Hanenhof

Geleen viert jubileum Unicef

GELEEN – Het Regionaal Unicef Comité Geleen organiseert woensdag 10 december in het kader van het 40-jarig bestaan van Unicef, het kinderfonds van de Verenigde Naties, een groot kinderfeest. Om 14.30 uur begint in de Hanenhof de voorstelling 'Blok' van Theater Sirkel uit Sittard.

Unicef werd in 1946 opgericht om de kinderen in Europa, die getroffen waren door de oorlog, te steunen. Toen deze hulp niet meer nodig was, groeide bij het fonds het besef dat de kinderen in de Derde Wereld nog meer hulp nodig hadden. Unicef heeft zich ten doel gesteld dat in 1990 alle kinderen op de wereld tegen zes dodelijke ziektes ingeënt zijn: mazelen, kinkhoest, tetanus, polio, tbc, en difterie. Ieder jaar sterven bijna vier miljoen kinderen aan de zes eenvoudig te voorkomen ziektes. Door de inentingscampagne kunnen nu al 1 miljoen kinderlevens gespaard worden. Uiteraard gaat de opbrengst van de jubileummiddag in Geleen ook naar Unicef.

Limburgs Dagblad

Vrijdag 5 december 1986 ● Pagina 17

● *Uit het LD van afgelopen dinsdag, waarin reeds melding werd gemaakt van de interesse voor Kessler.*

George Kessler bij Antwerp aan de slag

van onze sportredactie

ANTWERPEN – George Kessler is de man die de noodlijdende voetbaleersteklasser Antwerp de nodige injecties moet geven om het klassebehoud te bewerkstelligen. Gisteren werd het contract getekend (tot eind dit seizoen) en werd Kessler aan de spelersgroep voorgesteld. 'Sir George' volgt daarmee de ontslagen coach Leon Nollet op. De 54-jarige George Kessler werd zelf enkele weken geleden aan de kant geschoven door FC Köln.

Antwerp, de oudste Belgische voetbalvereniging, staat momenteel reeds op zes punten van de veilige zestiende plaats. De laatste tien duels werden allemaal verloren. Met het aantrekken van George Kessler meent het bestuur van de Antwerpse club een ommekeer teweeg te brengen. „De speltechnische inzichten, de capaciteiten en de ervaring van Kessler hebben de doorslag gegeven". Enige tijd geleden versterkte Antwerp zich reeds met de PSV'ers Van Aerle en Van Rooy.

Voor Kessler wordt Antwerp de zoveelste halte in zijn carrière. Eerder had hij het Nederlands team, Sparta, Anderlecht, PEC Zwolle, Berlin, Wacker Insbruck, AZ, Club Brugge, Pireaus en FC Köln onder zijn hoede.

Drooglegging in West-Duitsland

BONN – De vier fracties in de Bondsdag, het Westduitse parlement, hebben zich donderdag uitgesproken voor een verbod op de verkoop van alcoholhoudende dranken in stadions. De afgevaardigden drongen ook aan een verbod van shirtreclame voor alcoholhoudende dranken.

KREFELD – Horst Köppel volgt in juni 1987 Kalli Feldkamp op als trainer van Bayer Uerdingen. De

Mölby nog vier jaar in Liverpool

LONDEN – De Deense international Jan Molby heeft donderdag zijn contract bij Liverpool met vier jaar verlengd. Hiermee maakte de oud-Ajacied een einde aan de geruchten, dat hij zijn ploeggenoot Ian Rush aan het eind van dit seizoen naar de Italiaanse kampioen Juventus zou vergezellen.

Fortuna 2 laat steek vallen

TILBURG – In een matige wedstrijd heeft het reserveteam van Fortuna Sittard de kans laten liggen om de koppositie van PSV 2 over te nemen, door een 2-0 nederlaag tegen Willem II. In de eerste helft waren beide ploegen volkomen aan elkaar gewaagd. Rust: 0-0. In de tweede helft besliste Willem II de strijd binnen 5 minuten door twee treffers van Frits Koopal: 2-0. Fortuna drong in de slotfase welswaar nog aan maar kon ook niet tot de eretreffer komen. Barmentlo liet een strafschop onbenut.



● *Vóór het vertrek naar weer een internationaal wielerevenement, meer dan vijftien jaar geleden. Sjeng Collard (midden, achtergrond) in gezelschap van ondermeer Arie den Hartog en Cees Zoontjens (links achteraan).*

Als verzorger niet alleen bekend in cyclisme

Sjeng Collard dood

door wiel verheesen

STEIN – Een ernstige ziekte heeft een einde gemaakt aan het leven van Sjeng Collard uit Stein. Hij overleed op 55-jarige leeftijd. Zaterdag wordt in de St.Josephkerk van Kerensheide de uitvaardienst gehouden, waarna begrafenis op het kerkhof aan de Spoorstraat in Elsloo.

Sjeng Collard was vele jaren soigneur in de wielerwereld, ofschoon hij niet alleen in deze tak van sport naam maakte. Hij begeleidde in de jaren zestig ook de Limburgse atlete Maria Gommers, die als middenafstandsloopster mondiale bekendheid verwierf. Voorts was Sjeng Collard ondermeer in de paardesport actief.

Aanvankelijk uit hobby begonnen met het begeleiden van wielrenners, bekwaamde Sjeng Collard zich via zelfstudie steeds meer op dit terrein. Hij kreeg een reputatie als masseur/soigneur tijdens een periode waarin Nederland, in navolging van de traditioneel grote wielernaties zoals Italië, Frankrijk, Spanje en België, met merkenploegen ten tonele verscheen. Een daarvan was Caballero, waarvan de oud-renner Gerard Peters chef d'equipe en diens streekgenoot Frans van den Enden manager was.

De ploeg werd in 1963 geformeerd en bleef tot in 1970 deeluitmaken van het profpeloton. Tevens bracht het sigarettenmerk een amateurformatie op de been, die pas in 1975 verdween. Kort nadat Caballero met de wielersponsoring was begonnen, kwam Sjeng Collard in dienst van de ploeg. Hij bleef in dienst totdat het (amateur)team werd opgeheven.

In de Tour de France, Ronde van Zwitserland, Parijs-Nice en practisch alle andere grote wedstrijden waarin de Caballero's van de partij waren, trad Sjeng Collard als soigneur op. Wim Schepers, Harry Steevens, de gebroeders Huub, Jan en Ger Harings, Arie den Hartog, Leo Duyndam, Cees Zoontjens, Jan Krekels, Cor Schuuring en vele anderen maakten deel uit van de ploeg.

Sjeng Collard werd ook door de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie opgeroepen om als verzorger op te treden bij Olympische Spelen en wereldkampioenschappen. Ondermeer de Spelen van 1968 in Mexico behoorden daartoe. Het kwartet Joop Zoetemelk, Jan Krekels, Rene Pijnen, Fedor den Hertog sleepte in de ploegentijdrit over 100 kilometer de overwinning uit het vuur. Sjeng Collard maakte het einde van de O.S. niet mee. Hij kwam door zijn werk als soigneur in aanvaring met de medische commissie en met de opperste leiding van de vaderlandse afvaardiging. Gevolg van de rel: een vroegtijdige oversteek naar Europa.

Zijn activiteit als verzorger in de topwielersport verminderde pas enkele jaren geleden; niet zijn inzet om de sportman of sportvrouw te begeleiden. Hij hield van zijn vak.

Frans van den Enden, de manager van de ploeg waarin Sjeng Collard vele jaren als soigneur actief was, noemde hem bovendien een vertrouwensman, op wie je kon bouwen in tijden van voorspoed, maar ook in moeilijke omstandigheden.

Sjeng Collard maakte topsport van nabij mee. Hij voelde er zich lange tijd toe aangetrokken. Zijn werklust was niet minder groot, zodra de prestatiecurve van de betrokkenen allerminst de hoogte bereikte van het vedettendom. Hoeveel honderden, nee, duizenden personen uit dat deel van de sportwereld, waar men het klatergoud niet kent, zullen hem in de loop van de jaren als hun „persoonlijke verzorger" hebben beschouwd?

Hij soigneerde en masseerde. Renners of anderen, die topprestaties moesten neerzetten, begeleidde hij naar de optimale toestand voor het leveren van deze ophefmakende verrichtingen. De laatste grote strijd, die hij zelf moest voeren, verloor hij. Sjeng Collard heeft de eindstreep van het leven bereikt.

Publiek loopt niet warm voor WK-ouverture

Handbalploeg vernederd

van onze verslaggever

GRONINGEN-/HEERLEN – Geen al te beste start van onze nationale damesploeg op de eerste dag van het wereldkampioenschap zaalhandbal voor A-landen dat op vier plaatsen in ons land begon. Het Nederlands team werd tegen Oost-Duitsland daar een onverwacht grote 34-18 nederlaag gespeeld, terwijl in dezelfde poule Hongarije geen enkele moeite had met een zwak Amerika (30-15). Op China-Noorwegen na (20-19) geen echte verrassende uitslagen op de eerste dag, waarop zo'n 2500 toeschouwers af kwamen. Bijna de helft van het bezoekersaantal zat in de Evenementenhal in Groningen waar Nederland haar wedstrijd afwerkte.

Aan een nederlaag van het Nederlands team tegen Oost-Duitsland kon geen zinnig mens twijfelen. Een afstraffing met een verschil van liefst zestien treffers was evenwel niet overeenkomstig de verwachtingen. In de laatste jaren was het niet meer voorgekomen, dat de DDR-formatie Nederlandse doelvrouwen meer dan dertig keer passeerde: 34-18.

Het is de vraag of de in Groningen getoonde machteloosheid geen gevolgen heeft voor de komende dagen. Zaterdag ontmoet Nederland Hongarije, dat in de openingswedstrijd in de Evenementenhal de Verenigde Staten falikant opzij schoof: 30-15. Ook in die wedstrijd wil bondscoach Jan Kecskemethy zijn basis zo lang mogelijk laten staan. De top-zeven moet warmdraaien voor de beslissende wedstrijd van zondag tegen de Verenigde Staten.

Kecskemethy had zijn basisteam Van Eijl, Kleintjens, Van Thor, Cecile Leenen, Dekeling, Geitz en Robben de opdracht gegeven de Oostduitse ploeg, een van de grote kandidaten voor de wereldtitel, zo lang mogelijk partij te geven. Dat lukte iets meer dan een helft. De rust werd bereikt met een alleszins draaglijke score van 9-14. Binnen vijf minuten was het verschil vervolgens opgelopen tot tien treffers: 19-9.

„Afgesproken was dat ik daarna de bank een kans zo geven", merkte de Slowaak na afloop op. De bank heeft dat geweten! Tot vijf minuten voor rust zag het Nederlandse spel er heel verzorgd uit. Een afspeelfout van Cecile Leenen leidde echter een serie misgrepen in, waardoor een mooie tussenstand (10-8 na 25 minuten) een heel ander aanzien kreeg. Na de pauze holde Nederland voortdurend achter de tegenstander aan.

In Heerlen waren slechts driehonderd toeschouwers getuige van een matige start van het WK. De openingstoespraak door de IHF-afgevaardigde Curt Wadmark kon pas voor de tweede wedstrijd plaats vinden, omdat de IHF-official vijf minuten was vastgeteken in het verkeer.

In een technisch zwak duel won Joegoslavië in de eerste wedstrijd weliswaar met 25-15 van Polen, maar slechts zelden viel er een goed opgezette aanval te noteren. Opvallend figuur was de Joegoslavische spelverdeelster Svetlana Kitic die bijna in elk doelpunt haar aandeel had. Opvallend was verder dat bij een dergelijk niveau ontzettend veel technische fouten gemaakt werden.

Het tweede duel, tussen de Sovjetunie en Oostenrijk, liet een vreemde eerste helft zien. De Russinnen die vrij snel uitliepen naar een 7-1 voorsprong verslapten en zagen de Oostenrijkse dames, die op het laatste moment de plaats innamen van Kongo, voor de pauze terugkomen tot 11-9. Na de rust was het snel gedaan met de eventuele illusies van de Oostenrijkse ploeg, die zowel fysiek als technisch veel tekort kwam. De Sovjet-Unie won dit duel uiteindelijk met 30-15.

Vandaag zijn er geen wedstrijden. Morgen wordt het WK in Limburg voortgezet met de wedstrijden Oostenrijk-Joegoslavië en Polen-Sovjet-Unie in de sporthal van Weert (Boshoven).



● *Het ging er vaak hard aan toe in de wedstrijd tussen de Sovjetunie en Oostenrijk. Hier wordt de Russische Larissa Karlowa door twee Oostenrijkse speelsters in de tang genomen.*

FOTO: DRIES LINSSEN

Nederland: Carla ten Velde en Laura Robben; Hanneke van Eijl (2), Carla Kleintjens (4), Nicole van Thor, Cecile Leenen (6), Monique Geitz (3), Inge Tulp, Ursula Dekeling (2), Mieke Leenen, Esther Hageman en Wendy Kerssens (1). Tijdstraffen: Oost-Duitsand: 2 minuten; Nederland: 2 minuten. Scheidsrechters: Sjong Ludvigsen (Noo).

WK in cijfers

Groep A (Heerlen): Joegoslavië-Polen 25-15 (11-5); Sovjetunie-Oostenrijk 30-15 (11-9)
Groep B (Groningen): Hongarije-Verenigde Staten 30-15 (13-4);Oost-Duitsland-Nederland 34-18 (14-9)
Groep C (Enschede): China-Noorwegen 20-19 (12-14); Tsjecho-Slowakije-Japan 24-17 (13-11)
Groep D (Leeuwarden): Zuid Korea-Roemenië 22-25 (12-10); West-Duitsland-Frankrijk 21-17 (11-10)

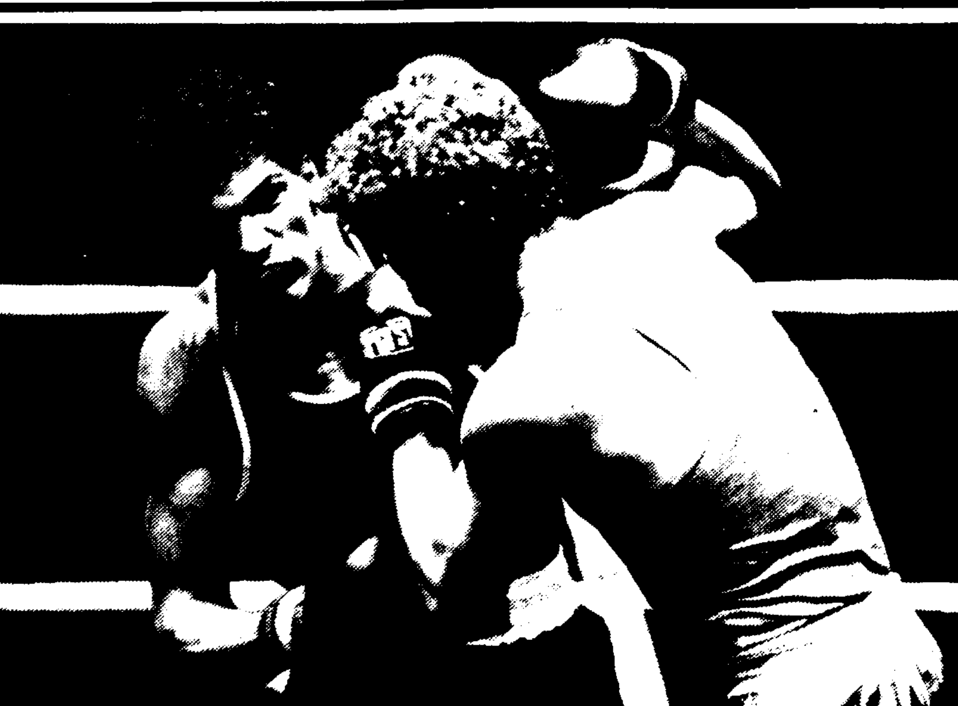
Meijs, Derix, Rademakers, Waterreus onder de pannen

Limburgs kwartet in nieuw team Hoekstra

HEERLEN – Vier Limburgse amateurs maken volgend jaar onder leiding van Piet Hoekstra deel uit van diens nieuwe wielerploeg Koga Myata uit Heerenveen. Dit viertal bestaat uit Raymond Meijs, Robert Rademakers, John Waterreus en Marc Derix.

De fietsenfabrikant Koga Myata kwam in de plaats van Batavus, dat zich onlangs als sponsor van Hoekstra's formatie terugtrok. Vijftien renners hebben een eenjarige overeenkomst gesloten. Kopman is Eddy Schurer uit Bakkeveen. De zes topamateurs, die na het opheffen van de Batavus-ploeg bij de KNWU werden ondergebracht, blijven onder leiding van bondscoach Boskamp rijden.

De nieuwe ploeg van Piet Hoekstra ziet als volgt uit: Tonny Akkermans (Zevenbergen), Patrick Bol (Hoeven), Dick Dekker (Hoogeveen), Jan-Hendrik Dekker (Langeloo), Marc Derix (Horst), Kees Evers (Goirle), Daan Luyks (St. Willebrord), Raymond Meijs (Valkenburg), Tommy Post (Oosterhout), Bob Rasenberg (Terheyden), Stefan Räkers (Rijen), Robert Rademakers (Jabeek), John Watereus (Lemiers), Eddy Schurer (Bakkeveen) en Thijs de Vries (Kollum).



● *Arnold Vanderlijde (links): dat tikt aan!*

Vanderlijde en Mezzenga scoren in Drammen

DRAMMEN – De Nederlandse zwaargewicht Arnold Vanderlijde heeft tijdens een internationaal bokstoernooi in Drammen (Noorwegen) gewonnen van de Pool Marek Palucki, die in de derde ronde opgaf. Ook de lichtgewicht Silvio Mezzenga plaatste zich voor de volgende ronde.

Hij versloeg de Zweed Juha Honkala op punten. De Gemertse zwaarweltergewicht Jan van Boxtel werd uitgeschakeld. Hij verloor op punten van de Noor Anders Nielsen. In het middengewicht stond Peter Zwezerijnen slechts kort in de ring. Hij won van de Noor Terje Sveen door interventie van de scheidsrechter in de eerste ronde.

Fortuna zoekt stad en land af voor nieuwe speler

van onze sportredactie

SITTARD – Willy van de Kerkhof (PSV), Eric van Rossum (NEC), Henk Duut en Kenneth Monkou (Feyenoord); vier spelers waarmee Fortuna Sittard de afgelopen dagen oriënterende gesprekken heeft gevoerd. De club is naarstig op zoek naar een aanvulling voor de blessuregevoelige selectie. In drie van de vier gevallen is de koopprijs echter het grote struikelblok. Alleen Monkou is op huurbasis naar de Baandert gehaald worden.

De 23-jarige voorstopper Eric van Rossum werd verleden week benaderd door Fortuna-trainer Jacobs. „Hij zei dat ik sportief gezien morgen al in Sittard aan de slag kon, maar dat de transfersom een probleem zou kunnen zijn". Het bedrag ligt om en nabij de twee ton. Dat gegeven in ogenschouw genomen zouden Duut (circa vier ton) en Van de Kerkhof al meteen weggevlakt kunnen worden. Blijft dus alleen nog Kenneth Monkou over, die ook in de picture staat bij DS'79. Gisteren zijn er nog gesprekken geweest tussen Fortuna, Monkou en Duut. Iets concreets leverden de telefoongesprekken niet op.

Enkele weken geleden liet Fortuna Sittard overigens twee 'aanbiedingen' van PSV liggen, omdat zowel Van Rooy als Van Aerle een te hoog salaris (150.000 gulden) vroegen.

Willy Boessen is na de 'Olympische partij' tussen Nederland en de DDR toegevoegd aan de blessurelijst van Fortuna. Boessen liep in die wedstrijd een gescheurd kapsel op aan een spier bij de hamstrings. „Met driemaal fysiotherapie per dag is het misschien mogelijk om zondag tegen Roda JC te spelen. De fysiotherapeut geeft me een kans van 75%. Het zou jammer zijn als ik niet kon spelen", aldus Boessen, die twee weken lang speelde met een gekneusde linker enkel.

De lijst geblesseerden bestaat uit: Schrijnemakers, Lens, Eleveld, Van Marwijk, Reijners en Boessen. Naar verluidt zou een deel van de blessures te wijten zijn aan een matige conditie.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

„Overmeesteren van obstakels geeft je een echte kick"

Ralf Maka: alleen tegen de elementen

Van onze medewerker

BRUNSSUM – Het experimenteren met zijn trialmachine heeft de 20-jarige Ralf Maka uit Brunssum in het afgelopen trialseizoen niet veel succes gebracht. De student werktuigbouwkunde aan de MTS bouwde een eigen frame rondom zijn motorbloc. Het begon onschuldig. De montage van een nieuwe rem liep uit de hand. „Positief dan", vertelde hij. „Het begon als een grapje maar toen een en ander goed lukte ben ik doorgegaan. Hierdoor heb ik wel drie maanden niet kunnen rijden, dat was het nadeel".

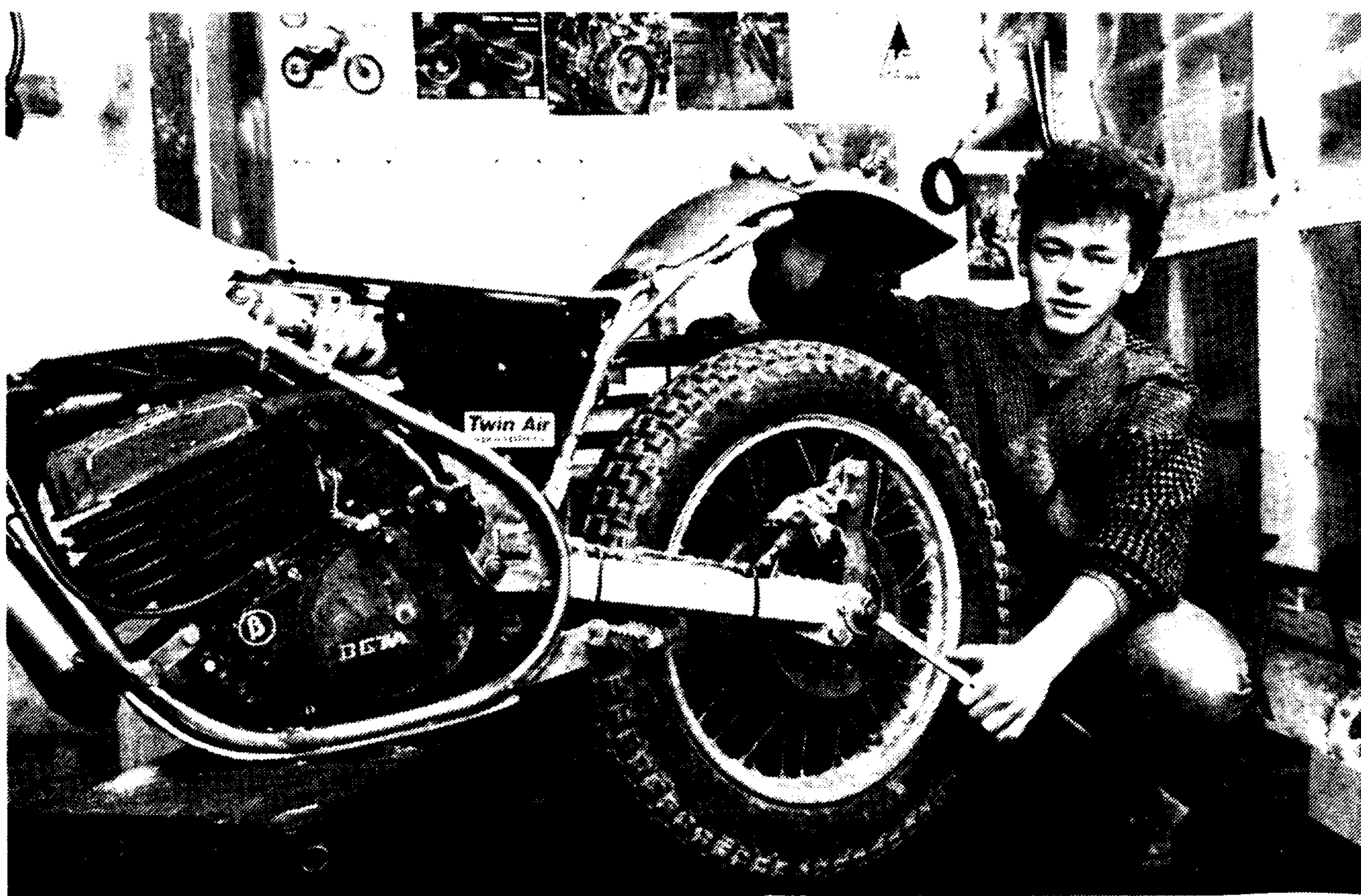
Reeds acht jaar is Ralf Maka als trialist lid van MCZL Kolibri. Voor hem is dit dé sport. Zijn keuze tussen motorcross en trialrijden had hij snel genomen. Maka: „Persoonlijk vind ik dat de uitdaging in het trialrijden, het overwinning van de natuurlijke obstakels in de non-stops, je de meeste voldoening geeft. Het is een ander wedstrijdelement. Het gevecht tegen je zelf met de machine waar je één mee bent en daarbij het overmeesteren van de obstakels geeft je een echte kick".

Een motorcross is weer iets geheel anders. Hierbij is er een rechtstreekse confrontatie met de concurrenten. Dat bevalt hem niet. Ralf Maka: „In mijn wedstrijden ben ik een eenling. Niemand om mij heen. Het spel van het evenwicht, het rondhuppelen met de motor in de non-stops en daarbij het gasgeven op de juiste momenten en zorgen dat je met de voeten in de 'stijgbeugels' blijft. Dit kun je niet beschrijven, maar moet je beleven".

De trialisten, ook wel de hogeschoolcoureurs van de motorsport genoemd, vinden weinig erkenning in de ogen van overheden met hun sport. Om op niveau te kunnen rijden is een permanent trialcircuit op zijn plaats. Uitwijken naar het Belgische Bilstain in de Ardennen is dan ook gebruikelijk. Voor honderdveertig gulden per jaar kunnen trialisten naar hartelust met hun motoren allerlei capriolen uithalen. Ook Ralf Maka is dan van de partij.

„Herhaaldelijk kun je mij daar vinden. Ik heb een jaarabonnement. In de Ardennen is het met een groep motorsporters leuk toeven. De groep bestaat uit een mengeling van personen. Endurorijders, motorcrossers, trialisten en hobbyisten zijn er te vinden. Een ware happening, dat eigenlijk ook in eigen land moest kunnen".

Dat laatste zal voor Ralf Maka een droom blijven. Naast Bilstain is hij ook vaak te vinden in de steengroeve van Ubach over Worms. Ook daar vindt hij genoeg natuurlijke opstakels die voor een trialist enige voldoening kunnen geven. Hij: „Het rijden in het zuiden is voor een trialist het neusje van de zalm. Niet in het noorden, waar kunstmatige non-stops op het dolle af worden ontworpen. Ons eigen Limburg heeft alles wat er voor een trial nodig is. Maar jammer, die kans wordt maar summier gebruikt".



● *Ralf Maka met zijn zelfgebouwde motor.* Foto: FRANS RADE

Beperkt volleybal-programma

HEERLEN – In verband met Europacupwedstrijden is voor het komende weekeinde slechts een beperkt aantal volleybalwedstrijden in de nationale competitie geprogrammeerd. Lijstaanvoerder Geevers/P&P reist voor de tweede maal naar Utrecht om het restant van de op 23 november gestaakte ontmoeting (1-2 in sets) uit te spelen.

De dameshoofmacht van Geevers/P&P speelt zaterdag om 13.30 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg tegen Vierhout/Valbovol uit Woerden, gevolgd door het treffen tussen de reserves en Safy/Oikos 2 (15.30 uur). De heren van Pancratiusbank VCH treden in Vlaardingen aan tegen de gelijknamige club en BSV (dames) speelt in Boxmeer tegen Celtona/VCE 2.

Jeugdteam speelt volgend seizoen op landelijk niveau

TTV Nieuwenhagen timmert aan de weg

Van onze medewerker
GER REICHRATH

LANDGRAAF – Tafeltennisvereniging Nieuwenhagen heeft als eerste vereniging van die plaats een jeugdteam dat op landelijk niveau speelt. Het jeugdteam dat in de provinciale klasse op de tweede plaats eindigde, heeft door deze klassering recht op een plaats in de derde klasse C.

Voor TTV Nieuwenhagen is dit de eerste positieve opsteker sinds jaren. De vereniging, die in 1978 werd opgericht, kende een korte glorietijd toen het eerste herenteam uitkwam in de nationale klasse. Dit team, dat gedurende drie seizoenen goed presteerde, viel eind 1982 echter uit elkaar. Er waren niet genoeg spelers aanwezig in de vereniging om deze leemte op te vullen.

Nadat de club was gedegradeerd werd met man en macht gewerkt aan een comeback in de nationale klasse. Trainer Nico van de Heuvel had echter andere ideeën voor de toekomst. Hij vond dat er niet in allerijl een sterk seniorenteam opgebouwd moest worden, maar dat de jeugd volop in de gelegenheid gesteld moest worden te trainen. André Handels, die het roer vorig jaar overnam, zette de ingeslagen weg voort. Het was vooral aan zijn inspanningen te danken dat de talenten Guy Erkens, René Reneerkens en Eric Houben het eerste succes van de nieuwe generatie werden.

TTV Nieuwenhagen kijkt momenteel uit naar een nieuwe accommodatie, omdat er problemen zijn met de huidige huisvesting. De sporthal waar de club momenteel traint, wordt door meerdere verenigingen gebruikt. „We hebben maar enkele uren per week ter beschikking om te trainen. Willen we het huidige niveau van de spelers handhaven of zelfs verbeteren, dan moeten we meer trainingstijd krijgen. Dit komt niet alleen het niveau van de spelers ten goede, maar levert ook nieuwe aanwinsten op", aldus secretaris Maurice Kemp.

„We zijn met de gemeente aan het onderhandelen over een eigen ruimte. De gemeente toont zich erg coulant in dat opzicht. Voor ons is het echter van grootste noodzaak dat dit snel tot een goed einde komt. Verenigingen die over een eigen ruimte beschikken hebben niet alleen de meeste leden, maar boeken ook de beste resultaten. Daarom is het belangrijk dat wij een eigen ruimte krijgen. Vooral om onze jeugd zo optimaal mogelijk te laten trainen".

● *Het jeugdteam van TTV Nieuwenhagen dat promótie naar de landelijke klasse bewerkstelligde. Vlnr. Guy Erkens, René Reneerkens, Eric Houben en trainer André Handels.*
Foto: DRIES LINSSEN

SPORT KORT

● WIJNANDSRADE – De jeugdafdeling van VV Wijnandia is weer 'gezond'. Nog maar anderhalf jaar gelden bezat de ploeg bijna geen jeugdelftallen meer. Dank zij de inzet van onder meer John Bruls meldden zich de laatste tijd 36 nieuwe jeugdleden aan, waardoor de continuiteit voor de komende tijd gewaarborgd is.

● LIMBRICHT – Vijf regionale Limburgse dartsbonden besloten onlangs tot de oprichting van de Limburgse Darts Federatie als overkoepelend orgaan van de Limburgse darters. Om dit heuglijke feit te vieren wordt zondag in kasteel Limbricht een een toernooi gehouden voor A- en B-speelsters. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur.

● KLIMMEN – Zaterdag 13 december houdt TTV De Kometen haar jaarlijkse recreatietoernooi. In actie komen jongens en meisjes tot 17 jaar en heren en danes vanaf 17 jaar. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur. Tot aanstaande zondag kan men zich inschrijven voor dit toernooi bij A. Hamers, ☎ 04405-2947.

● HEERLEN – Jan de Wever werd voor de tweede keer in successie clubkampioen van gymnastiekvereniging Olympia. Andere eerste prijzen gingen naar Patricia Bour, Daine Albertus en Sally van der Schaft.

● BRUNSSUM – LRV Oeloven houdt een Limburgs concours hippique in manege De Klipper te Limbricht. Morgen komen de 150 deelnemende combinaties aan bod in dressuurwedstrijden vanaf 18.00 uur met L1 en M2. Zondag vanaf 10.00 uur met B2, L2 en M1. Afsluitend Z1 en Z2 om 17.45 uur.

Kartcircuit Genk wordt uitgebreid

Van onze medewerker

GENK – Tijdens een persconferentie welke gehouden werd door de Belgische kartclub Limburg Karting is bekend gemaakt dat het circuit Horensberdam, waar zich in de laatste jaren ook een groot gedeelte van het Nederlands-Limburgs kartgebeuren afspeelde, binnenkort ingrijpend veranderd wordt.

Het circuit dat drie jaar geleden bij de opening een C-status bezat, is dit jaar gepromoveerd naar de B-status. Dat wil zeggen dat er nu ook topevenementen op Europees niveau kunnen plaatsvinden. Zo zullen er tussen 19 en 21 juni van het volgend jaar onder meer de Europese kampioenschappen formule K plaats hebben. In '88 hoopt men de A-status te verkrijgen. Hiervoor moeten er betere veiligheidszones voor rijders en publiek komenen vergroting van het rennerspark, waarbij een dertigal boxen gepland is. Het geneel is geraamd op bijna een miljoen gulden.

Belangrijk facet is echter dat de huidige baanlengte van 925 meter dan ook zal worden vergroot met 450 meter tot een totale lengte van 1375 meter. Bovendien zal er direct voor aanvang van het volgend seizoen een nieuwe slijtlaag worden aangebracht, waardoor het circuit aan snelheid wint.

Ondanks de problemen met het Belgisch ministerie voor Milieuis men toch van plan om eind augustus '87 opnieuw de 24 uursrace te laten doorgaan. De races om de Limburgen Trofee, een organisatie van zowel de Belgisch- als Nederlands-Limburgse verenigingen, staan voor 8 maart, 26 juli, 20 september en 11 oktober op het programma. Bovendien zal de ISBL de haar toegewezen wedstrijden om het Nederlands kampioenschap op 10 mei en 16 augustus op het circuit van Genk laten verrijden.

Belangrijk duel Simson

Van onze sportredactie

SCHAESBERG – Morgen wacht worstelvereniging Simson een wedstrijd die mogelijk beslissend is voor het Nederlands kampioenschap. In Amsterdam treedt de ploeg van Ad Postma aan tegen Hercules. Indien de Schaesbergers er in slagen dit duel te winnen, kan bij een zege tegen Hercules Dordrecht een week later de kampioensvlag worden gehesen.

Ad Postma reist met een complete selectie naar Amsterdam. Zelfs Arno Postma, die onlangs nog werd geopereeerd, is van de partij. Naar verwachting zal een flinke supportersgroep Simson vergezellen. Voorafgaande aan dit duel spelen om 20.00 uur de reserveteams tegen elkaar. Goliath Brunssum rondt zaterdag in Berghem tegen Atilla de competitie af.

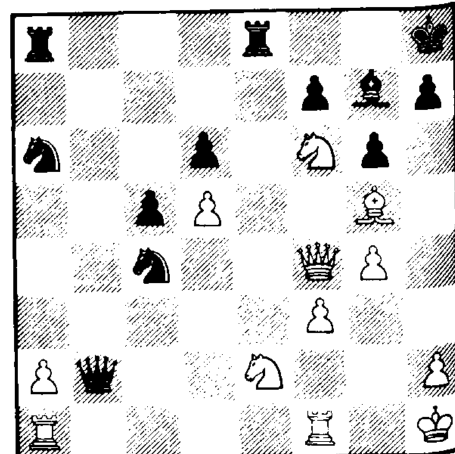
SCHAKEN

met Arno Henzen

Deze week een spannende partij, waarbij weer eens wordt benadrukt de praktische waarde van een pionoffer op lange termijn voor stellingsdruk. In zekere zin dwing je je zelf daarmee, om op z'n best te spelen. Een zwakke zet kan immers betekenen, stellingsdruk weg en simpel een pion achter zonder compensatie. Gaan aanval en tegenaanval hand in hand dan is ieder tempo plots van levensbelang. De betere -, de gelukkigere speler of degene die in de beste dagvorm is, wint dan.

Wit: P. Heslenfeld, Zwart: R. Seip.

1. d4,Pf6 2. c4,g6 3. Pc3,Lg7 4. e4,d6 5. f3,o-o 6. Le3. De Samisch-variant **6...b6.** De zwartspeler wil graat c5 spelen, dat de werking van de loper op g7 verhoogt. Meteen c5 betekent echter een pionoffer, vandaar de voorbereiding. **7. Ld3,a6.** Op meteen c5 volgt 8e5 en Le4. **8. Dd2,c5 9. d5,e6 10. g4!?** Legt zich al vroeg vast aangaande zijn strategische plannen. **10. ...e:d5 11. e:d5?!** Koestert wit aanvalsplannen dan moet hij hier 11. c:d5 spelen. g4 is nu een ernstige verzwakking. **11. ...Te8 12. Pge2,b5!?** Offert een pion om de dame-vleugel optimaal te kunnen ontwikkelen. Tevens worden er lijnen geopend, die wit noodzaken kort te rocheren. Gezien de verzwakking op de koningsvleugel is het pionoffer op de dame-vleugel gerechtvaardigd! **13. c:b5,a:b5 14. L:b5.** Slecht is 14. P:b5,P:d5! bijv.: 15. Lg5,Db6 16. Lc4,Le6 17. L:d5,L:d5 18. D:d5,D:b5 dreigend D:e2 mat. Of 15. Le4,P:e3 16. L:a8,Dh4+ etc. **14. ...Pfd7 15. o-o,La6, 16. L:a6,P:a6.** De zwartspeler geeft nog 16. a4,L:b5, 17. a:b5,T:a1 18. T:a1,Pe5 dreigend Pf3+ en Pc4. **17. Kh1,Pe5.** Pe5 verschaft de witspeler aanvalskansen die hij meteen aangrijpt. **18. Lg5!,Db6 19. Pe4,Pc4 20. Df4,D:b2 21. Pf6+,Kh8.**



Een alternatief was 21. ...L:f6 22. L:f6,Dd2 etc. **22P:e8.** Was het kwaliteitsoffer weigeren met 22. Pg3 beter geweest? **22. ...T:e8. 23. D:c4?** Op 23. Pg3 was sterk gevolgd 23. ...Pe3 24. Tg1,f6! 25. Lh6(25. Lh4?,Pg2!) 25. ...L:h6 26. D:h6,Df2!27. Df4,P:d5 28. Da4(28. D:d6,D:f3+ 29. Tg2,Pe3 20. Tag1,P:g2 31. T:g2,Te1+ en mat) 28. ...D:f3+ 29. Tg2,Pac7 met ruim voldoende compensatie voor de kwaliteit. **23. ...T:e2 24. Lf4.** Lijkt alles te verdedigen. **24. ...Le5!** Tegen de dreiging 25. ...T:h2+ 26. L:h2,Dh2 mat is geen kruid gewassen. De witspeler probeerde nog **25. L:e5+,D:e5 26. f4,Db2 27. D:e2,D:e2 28. f5,De4+ 29. Kg1,D:g4+ 30. Kh1,De4+ 31. Kg1,Dd4+** en wit gaf op.

DAMMEN

met John van den Borst

Dit is de laatste van 4 rubrieken die ik vooruit moest schrijven i.v.m. het wereldkampioenschap dat een paar dagen geleden afliep. Vanaf volgende week kunt u vanzelfsprekend technische gegevens van dit evenement tegemoet zien.

Het valt te verwachten dat de wereldstrijd met al de publiciteit eromheen de aandacht heeft getrokken van hen die tot nu toe alleen maar van een afstandje in het spel geïnteresseerd waren en thuis hun potjes damden. Om diegenen de weg op te helpen naar plaatsen waar in clubverband gedamd wordt, druk ik hier de namen, clublokalen, clubavonden en secretariaten van 10 verenigingen af.

DIOS: Clublokaal: Gem.huis In 't Ven, v. Ruysdaelstraat 10, Brunssum. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: H. v.d. Meer, Hoofdbroekerweg 44, 6443 XX Brunssum, tel. 045-256701.

Donderberg: Clublokaal: Trefcentrum De Donderie, Donderbergweg 47, Roermond. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: W. Okrogelnik, Olieslagerstraat 467, 6044 TP Roermond, tel. 04750-26715.

Eureka: Clublokaal: Café Stassen, Ganzeweide 20, Heerlerheide. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: P. Cornelissen, Vrijheerenberg 9, 6414 EC Heerlen, tel. 045-215727.

De Kroonschijf: Clublokaal: Café van der Heyden, Chevremontstraat 30, Kerkrade. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: F. Gorski, Deken Deutzlaan 231, 6464 XT Kerkrade, tel. 045-451923.

MDC: Clublokaal: Café St. Servais, Susserweg 1, Maastricht. Clubavond: dinsdag. Secretariaat: L. Tillemans, Mergelweg 15, 6212 XA Maastricht, tel. 043-218910.

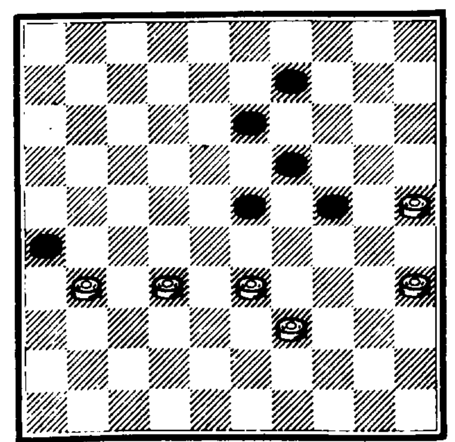
Philidor/NDSV: Clublokaal: Sportpark Keelkamp, Leeuwerikstraat 2, Nuth. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: H. Munnecom, Barbarastraat 27, 6361 VK Nuth, tel. 045-243743.

De Ridder: Clublokaal: Gem.huis Concordia, Pr. Hendriklaan 38, Brunssum. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: W. Schoemans, Livingstonestraat 17, 6413 TE Heerlen, tel. 045-227406.

Schaesberg: Clublokaal: Café van Hoof, Heerlenseweg 8, Schaesberg. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SH Heerlen, tel. 045-411596.

De Vaste Zet: Clublokaal: Buurtcentrum d'Heremiet, Kluis 50, Geleen. Clubavond: dinsdag. Secretariaat: D. van Gortel, Feurthstraat 100, 6114 CX Susteren, tel. 04499-4451.

VOS: Clublokaal: Gem.huis Heilust Ons Limburgstraat 57, Kerkrade. Clubavond: vrijdag. Secretariaat: R. Küppers, Vroenstraat 7, 6462 VA Kerkrade, tel. 045-452619.



Voor alle huisdammers en beginners de bovenstaande opgave, wie er uit komt begeve zich snel naar een van de genoemde clubs, wie er niet uitkomt heeft nog meer reden dit te doen. Wit begint en wint!

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de Hoofdklasse is Brök 1 (Spaay - Meys - Brock - Gielkens) kampioen geworden (167 p.), terwijl Mijnstreek 2 (160 p.) en Mijnstreek 1 (159 p.) een nek-aan-nek-race voor de 2e en 3e plaats uitvochten. Geleen 1 en Brök 2 degradeerden; temidden van deze emoties bleef de rest, waaronder 3 Sittard-teams, rustig in het peloton. Aangezien in de 1e klasse A Sittard 5 (Dautzenberg - Jongsma - dms. Dautzenberg - Witvliet) kampioen werd zal Sittard volgend jaar bijna de helft van de Hoofdklasse uitmaken. Begint er tussen Stadbroek en Sanderbout zo langzamerhand een eigen district te ontstaan?

In de laatste ronde kon Brök het zich veroorloven van Coriovallum te verliezen en deed dat ook (14–16), waardoor de Heerlenaren zich definitief veilig stelden en gelijktijdig de eer aan zich hielden door de kampioenen op punten te verslaan. Het was ondanks de kalme uitslag een zeer geanimeerde wedstrijd waarbij dure spellen welig tierden maar niet altijd volledig werden geoogst.

Noord		Zuid	
	♠Hxx		♠AVx
	♡ABxx		♡xxx
	♢AVx		♢H
	♣xxx		♣AHVBxx

Met Noord als gever moet u proberen een groot slem klaver of SA te bereiken. Coriovallum had heel wat biedrondes nodig om in 6Kl te komen. Maar als je na vele omzwervingen toch geen groot slem kunt uitbieden kun je vrede hebben met de manier waarop Brök dat aanpakte: Noord 1SA (12-14), Zuid 6Kl. Het leverde niet meer op dan tijdwinst en zou dus hoogstens in een wedstrijd snelbridge bij de jury enige ontroering hebben kunnen oproepen.

Oost gever; OW kwetsbaar

Noord: ♠– ♡AHBx ♢xx ♣A10xxxxx
West: ♠B10xx ♡10xxxxx ♢x ♣HV
Oost: ♠AHxxxx ♡x ♢VB10xx ♣B
Zuid: ♠Vxx ♡Vx ♢AHxxx ♣xxx

Met Brök NZ ging het bieden:

Noord	Oost	Zuid	West
–	1Sch	pas	2Sch
3Kl	4Sch	5Kl	en allen passen

Er ging natuurlijk vlot 6Kl over tafel. Met Coriovallum NZ ging het bieden identiek tot en met 5Kl waarna West doubleerde en Oost dat inliet. Aldus werd 5Kl gedoubleerd met een overslag gemaakt en OW prezen zich na afloop gelukkig dat ze NZ toch maar mooi uit een slem hadden weten te houden. Het is kampioenen natuurlijk gaarne gegund hun biedingen aldus minutieus van diepere wijsheden te voorzien.

De vraag blijft overigens hoe u in de gegeven probleemspellen een verantwoord groot of klein slem had weten te bereiken. Adviezen ziet schrijver dezes gaarne tegemoet want ook kampioenen willen, enkele dagen na de champagne, best weer eens iets van anderen leren.

Maasbrachtse naar WK junioren in Florida

Mara Eijkenboom: „Van tennis mijn beroep maken"

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

MAASBRACHT – Of Mara Eijkenboom uit Maasbracht ooit een tenniscrack zal worden, staat nog in de sterren geschreven. Zeker is wel dat de nauwelijks 17 jaar tellende Nederlandse winterkampioene bij de junioren van 1985 het tegenwoordig bijna zo druk met tennissen, trainen en reizen heeft als bekende speelsters die intussen een internationale reputatie hebben opgebouwd.

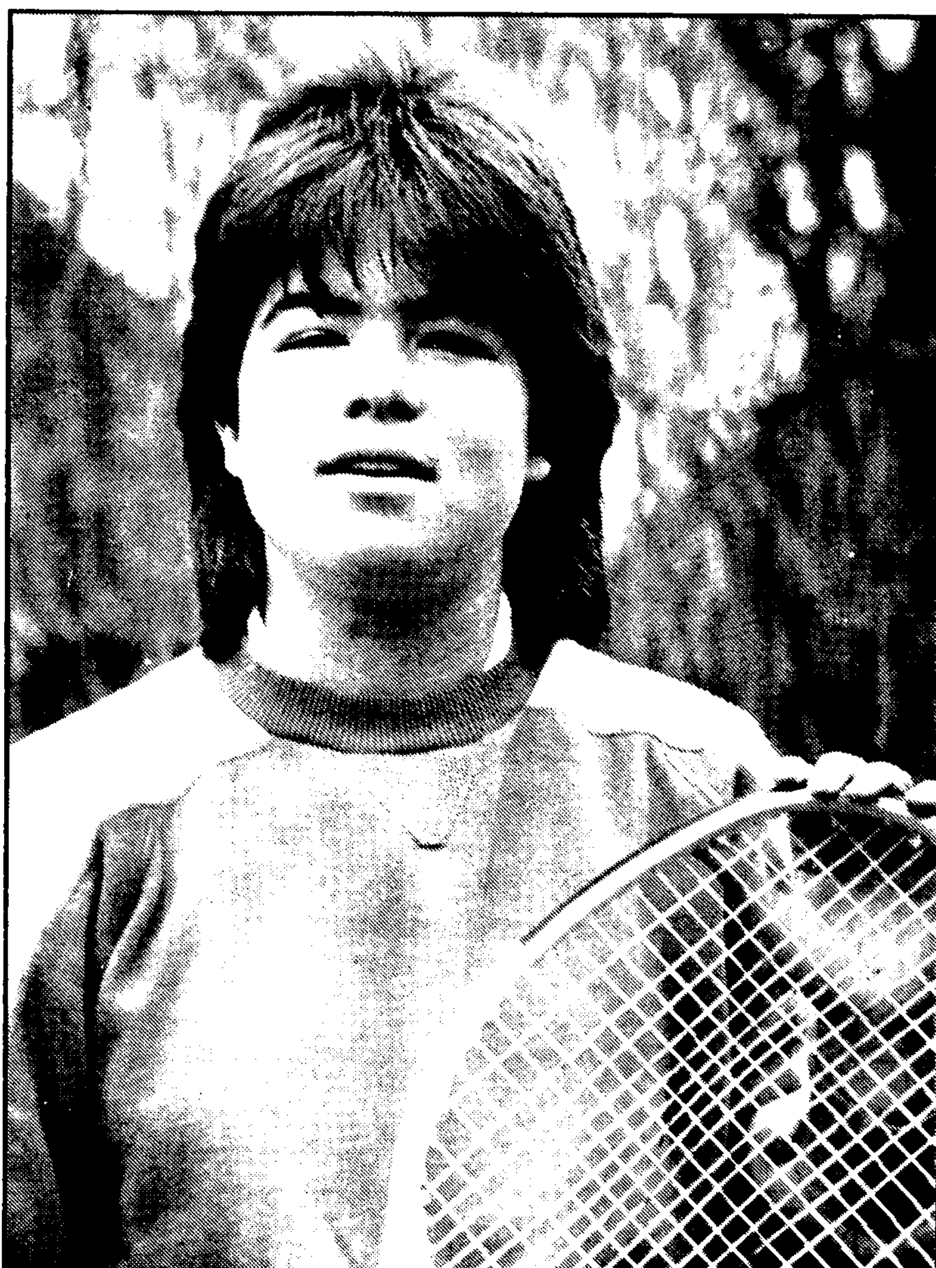
Zij is nog maar pas terug uit Israël, waar ze o.a. in tel Aviv en Jeruzalem deelnam aan toernooien. Een derde plaats leverde haar zoveel dollars op, dat de reis en verblijfskosten werden gedekt. Volgende week vrijdag vertrekt ze naar de Verenigde Staten. In Florida worden de wereldkampioenschappen voor junioren gehouden Pas eind januari zal ze naar ons land terugreizen. Manager Leo Heemskerk regelde voor Mara namelijk deelname aan andere toernooien in Mexico, Chicago, Florida en Texas.

Mara is uiteraard bezig met de voorbereidingen voor de reis, maar in alle staten raakt ze er bepaald niet van. Dat zou je wel verwachten van iemand die immers nog maar pas komt kijken. Vader Jo, die nog altijd Mara's trainingen verzorgt: „Mijn dochter tennist nou vanaf haar zesde jaar. In de tien jaren die volgden, is er een soort gewenningsproces geweest via reizen naar o.a. Frankrijk, Duitsland en Joegoslavië met de nationale jeugdploeg. Deze trip overvalt haar dus niet".

Buitenstaanders zijn wel eens geneigd, topsporters die verre reizen maken, te beschouwen als vakantiegangers. Mara: „Vergeet dat maar. Het is hard werken geblazen. Van de plaats waar een toernooi gehouden wordt krijg je echt niet veel te zien. Het grootste gedeelte van de tijd wordt in beslag genomen door spelen en trainen".

De Maasbrachtse wil er de komende jaren alles aan doen om te slagen als professional: „Ik wil van tennis mijn beroep maken. Er zijn zeker mogelijkheden. Maar het kost allemaal verschrikkelijk veel geld, voor dat je iets voorstelt in de tenniswereld. Daarom hoop ik dat er een goede sponsor voor mij gevonden wordt. Krijg ik die niet, dan wordt het allemaal heel erg moeilijk".

Geld, geld. Als Martina Navratilova of Steffi Graf op de buis zijn worden de t.v.-kijkers geconfronteerd met prijzenbedragen om duizelig en jaloers van te worden. Mara: „De mensen verbazen zich over die geldsommen, die inderdaad niet mis zijn. Ze moeten echter niet vergeten hoeveel arbeid en geld geïnvesteerd werd. Bovendien hebben topspeelsters een aantal mensen in dienst die ook niet voor een paar centen werken: een coach, trainer, verzorger. Verder betalen ze reis- en hotelkosten en – uiteraard veel – belasting". Over werken gesproken: hoeveel besteed Mara nu al aan datgene wat haar beroep moet worden? En: is al dat trainen op die op den duur geen stierlijk vervelende bezigheid? De goedlachse 17-jarige: „Het gemiddelde is zo' n drie à vier uur' per dag. Conditietraining kan ik hier in Maasbracht doen, voor de trainingen gaan mijn vader en ik naar Roggel of Wessem. Wat je tweede vraag betreft: vervelend? Integendeel, ik vind trainen zalig".


● Mara Eijkenboom slaat haar balletje in de tennissport. Foto: JAN-PAUL KUIT

De successen tot nu toe kunnen Mara Eijkenboom bepaald niet verleiden tot grootspraak. Toch versloeg ze al bekendere collega's als Marianne van der Torre en Titia Wilmink. Op de vraag waar ze maximaal staat antwoordt ze: „Bij de eerste vijftien". Over de op handen zijnde toernooien: „Ik zal zo goed mogelijk voor de dag proberen te komen". Bij het afscheid legt ze er nog eens de nadruk op dat een partij tennis voor haar nog steeds veel plezier betekent. Net zoveel als destijds, toen ze als zesjarige tijdens een minitoernooi in haar woonplaats een bekertje won.

EHC is bezig aan een prima reeks

Wim Vrösch: 'De winter mag van mij beginnen'

Van onze medewerker WILLY WINGEN

HEERLEN - Tot nu toe is nog geen enkele keer het amateurprogramma vanwege slechte weers- en terreinomstandigheden afgelast. En toch snakken enkele hoofdklassetrainers daarnaar. Zo krijgen hun spelers tenminste eens voldoende gelegenheid om blessures te laten genezen, want zeker bij een smalle selectie kan het wegvallen van één of twee goede krachten fnuikend zijn.

Wim Vrösch is één van hen en zit met de handen in het haar, als hem gevraagd wordt om vooruit te blikken op de morgen te spelen ontmoeting **SITTARD-LIMBURGIA**. „Waar moet ik in hemelsnaam elf spelers vandaan halen?" luidt zijn vraag. „Met zo'n uitgedunde groep is het iedere week weer passen en meten. Logisch dus, dat het een zware dobber zal gaan worden. Wat mij betreft mag de winter nu echt wel beginnen." Meerts, Meisen, Smits, Goulding, Laumen, Tannamal, Omani en Stevens moet de geplaagde Sittard-coach missen.

Limburgia-trainer Math Schaepkens kent heel wat minder problemen. Ron Winkens zit voorlopig nog in het gips en wat betreft Van Hezik en Van Wijk is het afwachten geblazen. „Het wordt eens tijd, dat we de mouwen opstropen en eens gaan voetballen. Twee nederlagen achter elkaar kan niet. Volgens mij wordt het een rare wedstrijd, want beide ploegen hebben iets goed te maken. We gaan in ieder geval zeker voor een punt," meent hij.

Naast Sittard wordt **CAESAR** ook volop geplaagd door blessures en Jos Gelissen sprak onlangs ook de wens uit die Vrösch nu zo koestert. Maar morgen staat wel **SPARTA '25** op de wei. Jos Gelissen: „Eerlijk gezegd heb ik nu eens stiekem de hoop, dat Ron Heuts kan spelen. Misschien zijn we geruggesteund door het redelijke spel van afgelopen zondag en kunnen we nu eindelijk eens een positief resultaat boeken. Met twee thuiswedstrijden in het vooruitzicht spelen we uiteraard om te winnen." Vraagtekens zijn er ook nog wat betreft Hen Heuts en Loosveld. Afwezig zijn in ieder geval Dirkx en Costongs.

EHC is bezig aan een prima reeks. Met Leo Ehlen in de ploeg is nog niet verloren en zijn tegendoelpunten een spaarzaam goed geworden. Toch omschrijft Frans Kerens **ROOD WIT** als een 'rot tegenstander'. Hij: „Tegen die ploeg spelen we vrijwel altijd 0-0. Rood Wit verdedigt altijd stug en wij komen er niet doorheen." Een saaie wedstrijd zal het volgens Kerens beslist niet worden. „Nee, wij spelen gewoon om te winnen en zullen de aanval dan ook niet schuwen."

Overige wedstrijden: **GELDROP-DESK, LONGA-WILHELMINA '08, HALSTEREN-VENRAY** en **TOP-BVV.**

Carlos Santillana: „Molowny pakte het beter aan"

Leo Beenhakker: troon wankelt

door ivo op den camp

HEERLEN/MADRID – Leo Beenhakker, de Nederlandse trainer van Real Madrid, bevindt zich in een moeilijk parket. De 44-jarige oefenmeester, die in mei van dit jaar bij de roemruchte club met de gevleugelde bijnaam 'El tulipan d'oro' (de gouden tulp) werd binnengehaald, staat de laatste weken aan flinke kritiek bloot. Waren het tot nu toe met name de Catalaanse sportdagbladen uit Barcelona die onrust probeerden te stoken binnen het Madrileense kamp; momenteel staan ook lang niet meer alle bladen uit de hoofdstad voor de volle honderd procent achter Beenhakker. Spelers van de 'Koninklijke' uiten in het openbaar kritiek aan het adres van de Nederlander, iets wat normaliter altijd binnenskamers uitgepraat wordt bij de ploeg van president Mendoza. De troon van de ex-bondscoach staat niet meer vast op zijn poten. Zeker met de pikante derby tegen stadgenoot Atletico voor de deur, breken er spannende dagen aan voor de Nederlander.

Het veldspel van Real Madrid staat dit seizoen duidelijk in de schaduw van vorig jaar, toen de in Madrid immens populaire Luis Molowny de macht nog in handen had. Deze won vorig jaar met Real zowel de Uefacup als het landskampioenschap. Dat alleen al bracht Leo Beenhakker in een moeilijke positie, omdat de Bernabeu-bewoners dit jaar nog meer willen. In dat kader past slechts de verovering van de Europa Cup 1, een trofee die Real Madrid zes keer voor zich opeiste, maar de laatste keer ligt al weer twintig jaar terug in de geschiedenis.

De kwalificatie van Real Madrid enkele weken geleden ten koste van Juventus in het Europese toernooi voor landskampioenen deed de kritiek even verstommen. De oppositie van de huidige president Ramon Mendoza bleef echter niet stilzitten. Mendoza, die Beenhakker de voorkeur gaf boven een aantal klinkende trainersnamen, werd door een aantal kranten aangevallen vanwege zijn keuze voor de Nederlandse trainer. Geen vreemd verschijnsel, want met name bij een aantal Catalaanse dagbladen heeft de oppositie van Mendoza een flinke vinger in de pap.

Leo Beenhakker, die na de kwalificatie tegen Juventus te kennen gaf nu in elk geval tot maart 1987 in een rustige zetel te vertoeven, heeft de situatie schromelijk onderschat. Hugo Sanchez, de Mexicaanse topscorer van Real Madrid, zei het onlangs nog op niet mis te verstane wijze: „In Spanje leef je van week tot week. Maanden vooruit kijken is in dit land onmogelijk".

Nog geen twee weken na de via strafschoppen bedongen kwalificatie werd Leo Beenhakker met de neus op de feiten gedrukt. Real Madrid verloor, nota bene in eigen stadion, met 2-4 van Athletic Bilbao. Vorig seizoen won de Madrileense club alle thuiswedstrijden. De nederlaag tegen de Basken betekende al het vierde puntverlies op eigen veld in zeven duels.


● Leo Beenhakker, zorgelijke tijden.

De kritische noten op de handelwijze van Beenhakker braken echt los na het 1-1 gelijkspel bij Real Valladolid, waardoor de ploeg twee punten achterstand heeft opgelopen op rivaal FC Barcelona. Met name Carlos Santillana, een monument binnen Real Madrid, spuide kritiek. „Beenhakker maakt te weinig gebruik van de spelers op de reservebank", verweet de 56-voudige international de oefenmeester.

Beenhakker werd na dat duel overspoeld met negatieve publiciteit. Hij weigerde gedurende het laatste kwartier, toen Real Valladolid na een rode kaart slechts met tien man speelde, twee verse krachten in te zetten om alsnog het tij te keren. „Luis Molowny deed dat veel beter", aldus Santillana, wiens uitspraken heilig zijn bij Real Madrid. „Die wisselde precies op de juiste momenten. Hij voelde precies aan wanneer de tijd aangebroken was om in te grijpen".

Carlos Santillana weet waar hij over spreekt. Sinds de komst van Hugo Sanchez zit de 34-jarige kopsterke spits gekluisterd aan de reservebank. Op cruciale momenten werd hij door Molowny echter als pinchhitter ingezet. Een rol waarmee Santillana uitstekend raad wist. Regelmatig vond hij tijdens de laatste twintig minuten het doel en trok een ploeterend Real alsnog over de streep.

Leo Beenhakker maakt echter zelden of nooit gebruik van de specifieke eigenschappen van Santillana. „Beenhakker klaagt regelmatig over moeheid van de spelersgroep. Hij wijt dat aan het feit dat bijna alle spelers zowel op woensdag als op zondag in actie moeten komen. Maar dat is nooit anders geweest bij Real Madrid. Hij moet gewoon gebruik maken van de uitstekende selectie, die hij onder handen heeft. Real Madrid heeft niet voor niets een sterk bezette spelersbank. Daar moet Beenhakker gebruik van maken", aldus Santillana.

De woorden van Carlos Santillana worden ook door het verwende publiek onderstreept. Zij keren zich meer en meer tegen Beenhakker, die een te behoudende en angstige taktiek wordt verweten. Spektakel en resultaten wil de aanhang zien. Nu ook dat laatste steeds vaker uitblijft, komen de stemmen om Molowny weer alle macht in handen te geven opnieuw los. Het leven van dag op dag is aangebroken. Zondag staat de Madrileense derby tegen Atletico op het programma. Een nederlaag van Real betekent dat de stadgenoot boven Real op de ranglijst komt te staan. Dat is wel het laatste wat Beenhakker momenteel kan gebruiken.

MVV'er Arts één duel geschorst

ZEIST – Vier spelers uit het betaalde voetbal zijn door de tuchtcommissie van de KNVB voor één wedstrijd geschorst omdat zijn hun derde dan wel vijfde gele kaart hadden gekregen. Het zijn: Van Loen (FC Utrecht, vijfde kaart), Willems (De Graafschap), Arts (MVV) en Richardson (SC Cambuur), allen derde gele kaart.

Wegens het slaan van een tegenstander werd Arends (NEC 2) voor drie wedstrijden uitgesloten en beboet met 200 gulden. Trainer De Wilde van het tweede elftal van Heerenveen kreeg een boete van 200 gulden voor het maken van aanmerkingen op de leiding in het duel Heracles 2 - Heerenveen 2 van enkele weken geleden.

Sigmund Hermann niet in Eurohal

MAASTRICHT – Sigmund Hermann uit Liechtenstein start volgende week niet in de zesdaagse van Maastricht. Zijn plaats aan de zijde van Teun van Vliet wordt ingenomen door de Belg Stan Tourné. Roman Hermann, de broer van Sigmund Hermann, is wél in de Eurohal (12-17 december) van de partij. Hij is koppelgenoot van de Westduitser Jupp Kristen.

Holland Casino's strijdend ten onder

HEERLEN – Het Heerlense Holland Casino's leed een 5-3-nederlaag in de eredivisie driebanden tegen koploper Naarden. Overige uitslagen: Heeswijk - LM'83 4-4, Monopool Zuid - Enschede 5-3, Hilversum - EDO'83 6-2, Zundert - Etten Leur 2-6. Stand aan kop: 1. Naarden 11-16, 2. Hilversum 11-16, 3. Etten Leur 11-16, 4. Monopool 11-14.

Mijlpaal voor KNAU

HEERLEN De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft een nieuwe mijlpaal bereikt. Terwijl de meeste sportbonden te kampen hebben met ledenverlies haalde de KNAU dezer dagen het 60.000e lid binnen. De groei van de KNAU is onstuimig. In 1980 kon het 40.000e lid worden bijgeschreven. In 1984 bedroeg het aantal leden al 50.000 en nu, twee jaar later, meldde de 10-jarige Jeroen Tent van de AV Haaksbergen zich als 60.000e lid aan.

EN VERDER

● SINT JOOST – Morgen houdt VV Sint Joost weer een trimloop. De afstanden die gelopen kunnen worden zijn 3, 6, 9, 12 en 15 kilometer. De start is in het sportpark Tussen de Berken om 15.00 uur. Inschrijven kan tot tien minuten voor de start.

● OIRSBEEK Tijdens de clubkampioenschappen springen van ruitervereniging Daalderhof gingen de gouden medailles naar Bianca Packbier, Manja Schroen, Natascha Diederen en Jenifer Klein. Bij de dressuur wonnen Simone Leunissen, Manja SChroen, Juanita Vernooy, Angela Klein en Karin Grobber.

● MAASTRICHT – In biljartcentrum De Burght te Heer wordt vandaag, morgen en zondag de finale derde klasse libre van het district Maastricht en Omstreken gehouden. Voor de finale hebben zich geplaatst: G. Hanssen, J. Verwey, J. Geerlings, J. Collaris, F. Nelissen, H. Seyben, B. Weysters en G. Schuijren. Vandaag beginnen de partijen om 19.00 uur; zaterdag en zondag om 13.30 uur.

● DEN HAAG - Het gevecht om de vakante Europese bokstitel in het zwaargewicht tussen Andre van den Oetelaar (Schijndel) en de Spanjaard Alfredo Evangelista zal donderdag 8 januari in het sportpaleis van Bilbao worden gehouden.

Brök 1 kampioen bridge viertallen

van onze medewerker

HEERLEN – Het slot van de bridge viertallencompetitie had een zenuwslopend verloop. In de hoofdklasse moest het leidende Brök 1 (Spaay) verrassend een 14–16 nederlaag incasseren tegen Cor. 1 (Cox), maar werd toch nog distriktskampioen. Mijnstreek I en II trachtten nog wel de bakens te verzetten via overwinningen op respectievelijk V.M. 2 (Wilhelm) (17–13) en Sittard 2 (Verhaegh) (7–23), maar zij plaatsten zich op de derde en tweede plaats. Het reeds gedegradeerde Geleen 1 (de Klerk) kon het tegen Sittrd I (Hermans) ook niet waarmaken en verloor met 22–8. Verder degradeert Brök 2 (Geelen) dat met 24–6 overklast werd door Sittard 3 (Schaffrath).

Eindstand hoofdklasse:
1. Brök 1 (167); 2. Mijnstreek 2 (160); 3. Mijnstreek 3 (159); 4. Sittard 1 (142); 5. Sittard 2 (136); 6. VM 2 (135); 7. Sittard 3 (126); 8. Cor 1 (…20); 9. Brök 2 (103) degr.; 10. Geleen 1 (87) degr.

Eindstand eerste klasse A:
1. Sittard 5 (162); 2. Brök 3 (156); 3. Miljoen-…ntje 1 (148); 4. en 5. gelijk Mijnstreek 5 en Cor 4 (145); 6. Mijnstreek 3 (139); 7. Cor 6 (…31); 8. VM 4 (113); 9. TAMI (112) degr.; 10. Cor 2 (98) degr.

Eindstand eerste klasse B:
1. VM 3 (163); 2. Cor 5 (142); 3. Mijnstreek 6 (…41); 4. Sittard 4 (140); 5. ODSI (136); 6. VM (130); 7. Sittard 6 (125); 8. Bronsbeek I (…24); 9. Cor 3 (122) degr.; 10. Mijnstreek 4 (…20) degr.


● Stefan Edberg maakte geen fout in zijn partij tegen Andres Gomez.

Boris Becker op audiëntie bij paus

Favorieten feilloos in Masterstoernooi

NEW YORK – Het Masterstoernooi van New York is op een voorspelbare manier begonnen. De favorieten Boris Becker, Mats Wilander en Stefan Edberg pakten hun eerste 20.000 dollar mee door simpele overwinningen op respectievelijk Joakim Nystroem, Henri Leconte en Andres Gomez. Alleen doordat Leconte in de tweede set de rug rechtte tegen Mats Wilander kwam er nog één long set op het tapijt: 1-6,5-7. Becker had slechts 69 minuten nodig voor de zege op Joakim Nystrøm (6-1,6-3) en Edberg gebruikte al even weinig tijd voor de winst tegen de als achtste en laatst geplaatste Andres Gomez: 6-2,6-3.

De Zuidamerikaan had last van een dijbeenblessure en had geen verweer tegen het sterk offensieve spel van de Zweed, die in New York vierde is geplaatst. Lendl, die donderdag tegenover Gomez staat, is eerste geplaatst, Becker tweede en Wilander derde. De organisatoren zagen de lauwe partijen met lede ogen aan. De publieke belangstelling in New York is toch al sterk teruggevallen nu er voor het eerst sinds 1971 geen Amerikanen betrokken zijn bij de strijd om de tennis-suprematie. Er wordt al over gesproken het prestige-evenement weer naar Europa te verplaatsen. Vooral de afwezigheid van John McEnroe doet zich voelen. De controversiele Newyorker, die driemaal de Masters op zijn naam bracht, slaagde er voor het eerst sinds 1979 niet in bij de eerste acht van het seizoen te geraken. Dat kwam onder meer doordat hij een half jaar pauze inlaste. Maar zelfs als hij wel voldoende punten had gehaald, zou McEnroe in New York hebben ontbroken als gevolg van een schorsing van 42 dagen.

Met een winst-bonus van 20.000 dollar per partij kan de uiteindelijke kampioen aan het eind van het zesdaagse toernooi maximaal 210.000 dollar incasseren. Na enkele jaren te hebben gewerkt met een bezetting van twaalf spelers, is het aantal deelnemers terug gebracht tot acht. Deze zijn ondergebracht in twee groepen, die een halve competitie spelen. De nummers één en twee van elke groep gaan over naar de halve finales, die zondag worden gehouden.

Becker heeft bericht gekregen, dat hij in de week voor Kerstmis in privé audientie door de paus zal worden ontvangen. Samen met zijn ouders, zijn zuster Sabine, trainer Günther Bosch en manager Ion Tiriac zal hij naar Rome reizen.

Auto's en motoren

VW Jetta C, 4-drs., '85

Audi 100 CC Aut. ....'84
Audi 100 1.8 ....'83
Audi 80 Diesel ....'81
Audi 80 LS ....'80
Audi 80 GLS ....'79
Audi 80 GT, demo ....'86
VW Santana Royal ....'84
VW Jetta Elan ....'83
VW Jetta Export ....'81
VW Jetta Aut. ....'81
VW Polo CL ....'82
VW Polo C ....'82
VW Polo Shopper ....'85
VW Passat GLS ....'81
VW Passat L ....'80
VW Golf .... '78 t/m '84
VW Golf C Aut. ....'86
VW Golf GL Aut. ....'83
VW Golf CL ....'83
VW Golf LX ....'83
Ford Sierra 2.0 Laser ...'85
Ford Fiësta 1100 Bravo '82
Ford Escort 1300 GL ....'81
Ford Escort Bravo 1100 '81
Mazda 323 ....'80
Opel Kadett ....'85
Opel Kadett ....'81
Peugeot 505 GR ....'84
Renault 4 TL ....'84
Renault 5 TL ....'85
Renault 9 TL ....'83
Volvo 343 DL ....'84
Golf D .... '78 t/m '84

BEDRIJFSAUTO'S
VW Transp. Pick Up .....'84
VW Transporter 2 l ....'83
VW LT 35 D Pick Up .....'82
VW Transporter, gesl. bestel, met ramen ....'80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken
Fiat

Panda 34 . '83, '84, '85, '86
Panda 34 White ....'85
Panda 45 Super ....'85
Uno 55 S, 3-drs. ....'85
Uno 60 S Silver ....'86

A.C. Muyres B.V.
Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade. Tel. 045-413916

Jurgen Autocentrum
Nissan-dealer

Nissan Laurel 2.4 SGL Aut., demonstr.-auto ....'86
Nissan Blue Bird 1.6 L ..'86
Nissan Sunny S 1.5 GL Coupé ....'83
Nissan Micra DX ....'84
Nissan Cherry ....'82
Nissan Cherry ....'81
Nissan Stanza ...... type '82
Audi 80 LS ....'81
Citroën BX 1.4 E Leader ....'86
Citroën CX ....'80
Ford Sierra 2.0 L, 5-drs. '83
Ford Fiesta 1000 L ....'84
Fiat Panda 45 ....'83
Opel Senator 2.5 E ....'84
Opel Corsa 1.2 S..........'86
Opel Ascona 2.0 S ....'79
Peugeot 505 turb.dies. '84
Peugeot 505 GLD ....'84
Peugeot 505 Select ......'85
Renault 25 GTX ....'85
Renault 9 Louisianne ...'85
VW Jetta CL Aut. ....'85
VW Golf D ....'82
Volvo 360 GLT ..... dec. '84

Diverse goedkope inruilers Langheckweg 36 Ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-462353

Te k. div. AUTO'S teg. betaalbare prijzen. Mitsubishi Pajero turbo diesel 5000 km, bwj. 10-10-'86 1e eig.; Mercedes 300 D 88 pk, div. extra's, bwj. '81 ƒ 17.500,-; Opel Rekord 2.0 E de luxe bwj. '80, kleine deurschade, div. extra's ƒ 8250,-; Renault 18 TL bwj. '82 ƒ 6250,-; Mercedes 240 D bwj. '79 ƒ 6950,-; Suzuki bus carry m. kent. bwj. '82 ƒ 4250,-; Ford Transit bus gr. kent. type '80 ƒ 3750,-; Opel Ascona 2.0 diesel luxe, kleine sch. bwj. '80 ƒ 4250,-; Simca 1309 SX 5-drs. autom. bwj. '79 ƒ 1950,-; Renault 30 TX bwj. '79 opknapper ƒ 1650,-; Ford Fairmont bwj. '79 opknapper ƒ 1000,-. Div. inruilers ƒ 1000,-. Steeds wisselende voorraad. Inr. mog. 3 mnd. schrift. gar. Rennemigerveldweg 72, zijstraat Huisbergerstr. (Schelsberg) Heerlen.

Te k. MINI bj. '79. Corisbergweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 stationc. 1980, m. LPG onderbouw. Motor goed, carrosserie moet bijgew. worden. Vr.pr. ƒ 1600,-. Na 18.00 uur en zat. Tel. 045-42584.

RENAULT 20 LS, '80, stuurbekr., metal., gas en trekh., pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-416418.

FORD Taunus 16 L, '77, APK, ƒ 1175,-. Tel. 045-456418.

Te k. FORD 1600 L, '79, ƒ 950,-. Tel. 045-251349 of 252354 na 18.00 uur.

Te koop SCHADE-AUTO'S: Escort Gia 1600, '83; 1100 Laser, '84; 1100, '81; Sierra, '83, dakschade; Kadett Combi, '84-'85; Kadett Caravan autom., '83; Opel Kadett, '82-'83; Ascona, '84; Manta GTE; Datsun Sunny, '85; Mitsubishi Colt, '84-'85. Gebr. onderd. Nissan-Honda-Mitsubishi Bert Beumens, Haefland 20 (Bouwberg), Brunssum, 045-256282.

Te k. CITROEN GSA bwj. '80, veel acc. ƒ 2450,-; Hoofdstr. 12 Nuth.

Te k. GOLF, bwj.'84, veel extra's, vraagpr. ƒ 17.000,-; Golf, bwj.'81 GLD, schuifd., get. glas ƒ 8750,-; Ascona, bwj.'80 19N ƒ 5750,-; BMW 320 6 cyl., bwj. '78 ƒ 6250,-; Simca Matra, bwj.'77 alleen v. ser. gegadigden 045-270441, Kasteelstr. 44, Brunssum.

GARAGE Fons Arets verkoop & service van Citroën, Skoda, Aro & Umm biedt te koop aan: Citroën Visa Club 1979, Citroën GS Club 1978, Citroën GS Pallas lpg 1978, Citroën GSA X3 1980, Citroën CX 2400 super C-matic 1977, Citroën CX 2400 super break C-matic lpg 1980, Citroën Dyane 6 1978, Citroën Acadiane 1979, Citroën GSA service 1981, Citroën HY 1976, Skoda 120 Rapid 1985, Renault R4 1984, Fiat Panda Prima 1983, Volvo 244 DL lpg 1975, Opel Manta 1979, Lada 1600 GL 1979, Ford Granada 2,3 6 cyl. 1979, Aro 10.1 softtop 1986 demo, Aro 243 benzine 2500 cc 1983, Aro 243 diesel 3100 cc 1983. Hoek Hommerterweg-Randweg, Hoensbroek, 045-216262/216287.

Te k. gevr. SLOOPAUTO Peugeot 305, bwj. '79, '80. Tel. vr. 045-420037, za. 045-412822.

FORD Granada 2.3 L automaat, lpg, bwj.'80, pr. ƒ 3750,-. Ford Mustang 5 L autom., lpg, bwj.'79, pr. ƒ 4250,-. Audi 100, apk, bwj.'76, pr. ƒ 1250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, 045-453054.

Koopje TALBOT Fourgonette bestel, bwj.'81, lpg, vraagpr. ƒ 2500,-. Tel. 457145, inr. mog.

Te k. Ford ESCORT, bwj.'81 in nw.st., veel access., tel. 045-452988.

AUTO'S te koop gevraagd. Tel. 045-462441.

Te k. CITROEN GS 79. Achter de Winkel 189, Schaesberg.

WETZELS AUTO'S: Mercedes 500 SEC alle extra's laat '84; Mercedes 190E '83; Mercedes 280SE '81; Mercedes 190D '85; BMW 525 I alle extra's '83; BMW 320 I '84; BMW 318 I '86; BMW 316 '85; BMW 316 LPG '85; BMW 4-drs. 2x '86; BMW 323 I '83; BMW 316 2x '84; BMW 525 I '81; BMW 635 CSI '82 '81; Ford Sierra XR 4I '84; Escort 1,6 nieuw ABS; Alfa 2.0 GTV '81; Golf GLD '86; Mercedes 250 T '79; Saab 900 GLS '82; Opel Kadett '84. Industriestr. 35 Sittard tel. 04490-10655.

Fiat Regata 85 Super
Nieuw, 0 km, d.blauwmetallic, volledige fabrieksgarantie
met 10% korting Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12 Tel. 04490-17544

Fiat Ritmo 60 L 3-drs.
D.blauw, nieuw, 0 km, volledige fabr.gar., met kenteken, met
10% korting Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12 Tel. 04490-17544

Fiat Uno 60 S
Nieuw, 0 km, voll. fabr.garantie, met kenteken, met
10% korting Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12 Tel. 04490-17544

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. '79, LPG, 4 nw. banden ƒ 2000,-; Zaterdag tel. 04494-46808.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '77, apk. Vr.pr. ƒ 1250,-. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

TOYOTA Starlet '79. Tel. 045-715330.

OPEL Kadett nieuw gesp., apk gek. '76. Tel. 045-715330.

BMW 733 I met schuifd., '79. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-715330.

Te k. DATSUN Cherry '81, gas; Bluebird combi '81; Citroën Visa '82; Golf LS aut. '79; Toyota Corolla '81; Toyota Starlet '78; Renault 5 TL '79, '81; Opel Ascona '78, apk; Mazda 323 aut. '78, apk; VW Transporter D '82. 04454-4720.

Te k. Toyota Corolla hardtop 30-ONDERDELEN. Tel. 04402-72951.

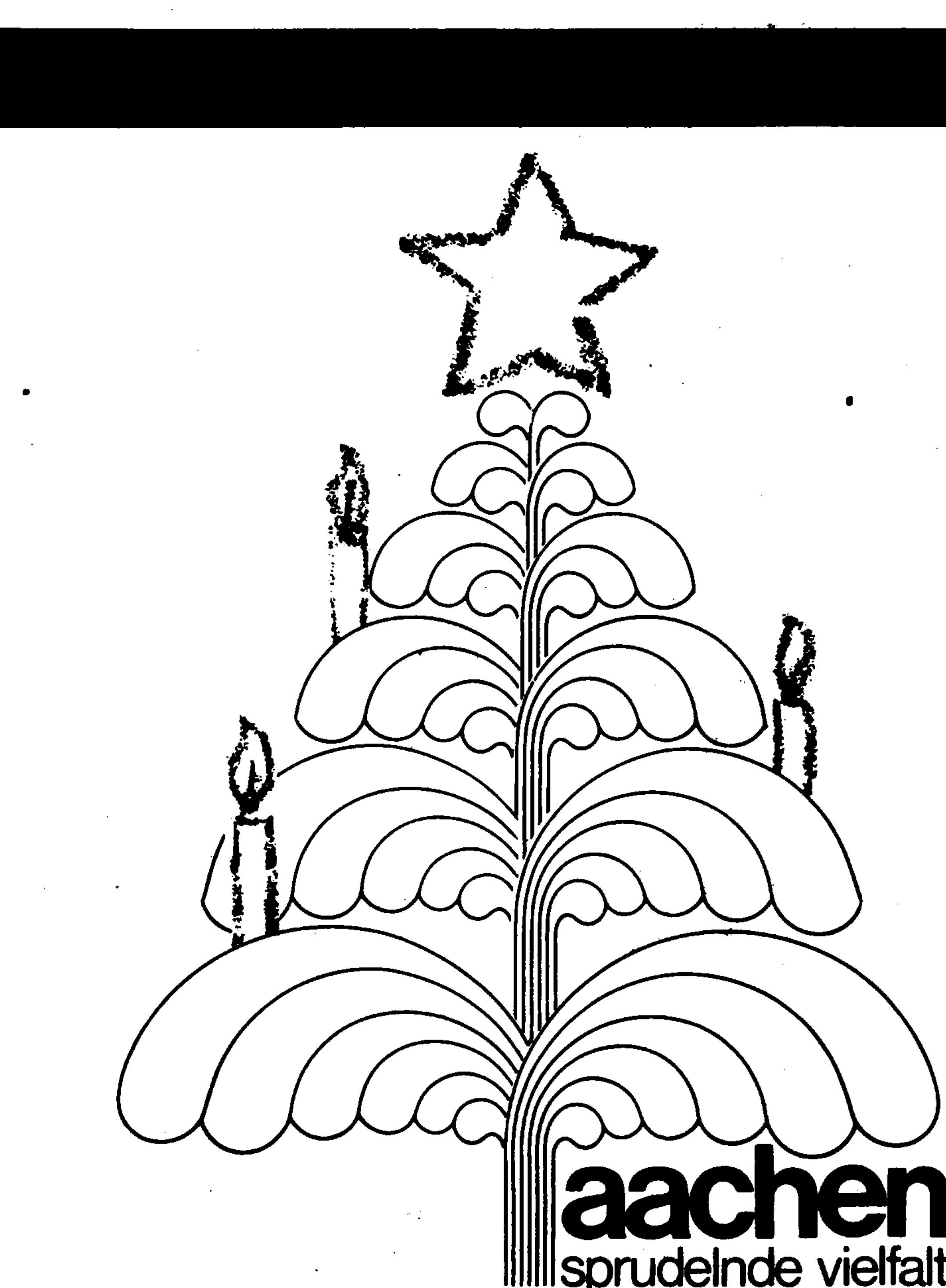
VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V. Rijksweg-Zd. 90-100. Fiesta 1100 L, 1980; Fiesta 1100 Bravo, 1982; Fiesta 1100 Bravo, 1983; Fiesta 1000 C, 1984; Fiesta 1100 L, 1984; Escort 1100 Bravo, '82, '83; Volvo 340 L, 1983; Escort 1100 Laser, '84; Escort 1600 L + lpg, 1981; Sierra 1600, 3-d., autom., 1984; Sierra 1600 L, 5-drs., 1983; Sierra 1600, 3-drs. + lpg, 1985; Sierra 2300 Dies., 3-d., 1984; Capri 2000 S, 1980; BMW 316, 1982; Datsun Cherry, 1980; Fiat Ritmo 60, 1983; Fiat Ritmo 85 S, 1982; Honda Civic, 1981; Mitsubishi Colt, 1981; Opel Ascona Diesel, 1982; Opel Kadett 1984; Renault 18 Dies., 1984; Volvo 345 GL, 1982; VW Golf Diesel, 1983.

Te k. gevr. alle merken GOEDE personenauto's v.a. 1979. Tel. 045-225124.

Ford ESCORT 1300 CL 3-drs., 6 mnd. oud; Ford Escort 1300 bravo 5-drs. '83; Ford Fiësta 1100 Festival '81 en '83; Nissan Sunny 1300 DX '84; Mazda 323 de L 1300 '82; Opel Kadett 1300 SR '80; Opel Corsa 12 S 3-drs. '84 en '85; Ford Taunus 1600 bravo 4-drs. '80 ƒ 5000,-. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST coupé, bj. juni '85 + acc. ƒ 2250,-. Tel. 045-423728.

Trefpunt van sfeer en gezelligheid



BEZOEK DE KERSTMARKT IN AKEN!

De Kerstmarkt duurt tot 22 december a.s.
Dagelijks van 11.00 tot 19.30 uur.

De Kerstmarkt in Aken: een begrip voor jong en oud.
Hartje stad, tegen de historische coulissen van Stadhuis en Dom.
Met gezellige bonte kramen en een geweldige sfeer.
Kom naar Aken en beleef 't mee!

Op alle zaterdagen in deze periode zijn de winkels tot 18 uur geopend.

aachen
sprudelnde vielfalt

winkelen · etalages kijken · leuke winkels · bruine kroegen · gezellige cafe's · voortreffelijke restaurants
baden en kuren · conferenties en congressen · studeren en onderzoeken · een gokje wagen ...Aken heeft 't!

MAC - Märkte u. Aktionskreis City e.V. · Presse- u. Werbeamt Stadt Aachen · Kur- u. Badegesellschaft Bad Aachen

---

Kom winkelen in

AKEN

om zich te informeren
te laten inspireren
of zo maar te flaneren

Het aanbod is grenzenloos

a.s. Zaterdag zijn de zaken tot 18.00 uur geopend.

---

intermöbel exclusiv
CREATIVE INNENEINRICHTUNGEN

"Auserlesenes für Anspruchsvolle!"

Geschenke, die Sie sich auch selbst gönnen können,

Tizio 418.- m.dtsch.blauer Garantiekarte
Flötenkessel 198.-
Onfale piccolo 296.-

5100 Aachen
Kasernenstraße 16
Tel. 0241-26165
Wohnbereich
Theaterstraße 40
Tel. 0241-26166
Büro+Objekt

inter möbel · Theater · Theaterstr. · Franzstr. · Kasernenstr · intermöbel · Kaufhof · Post · Mathiashofstr. · Elisenbrunnen

---



Sonder-Angebot!

Aus Überproduktion haben wir eine große Menge der weltberühmten Marke Palmroth-Finnland für Sie bekommen. Aus diesem Grunde konnten wir nach eiskalter Kalkulation den sonst üblichen Preis von DM 349.- auf 199.- herabsetzen.

PERTTI PALMROTH

SCHUH CORSTEN
AACHEN
Karlsgraben, Ecke Lochnerstraße



Bogner
DAMES- EN HERENKLEDING
AKEN · Büchel/Ecke Dahmengraben
Tel.: 0949-241-36525

Zaterdag tot 18 uur winkelen

WALTHERWOLLE
Wollmarkt

St. Nikolaus strickt auch !

Wenn Sie edle Handstrickgarne suchen, sind Sie bei uns richtig:

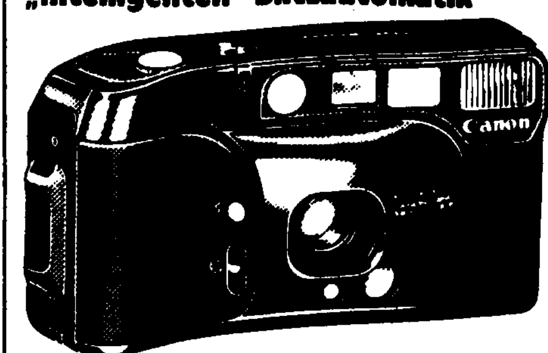
Reine glänzende Seide
traumhafte neue Farben
8 Stränge = ein Pullover, 50gr = 155 mtr. ....10,95 DM
Alpaka, naturfarbig, 50gr = 50 mtr. ....2,95 DM
60% Seide, 40% Schurwolle,
30 Farben, 20gr. = 75 mtr. ....2,95 DM
70% Angora, 30% Schurwolle,
50 Farben, 20gr. = 95 mtr. ....7,95 DM
67% Mohair, 28% Schurwolle, 5% Polyamid
auch hier 25 Farben, 50gr. = 103 mtr. ....5,95 DM
reine Schurwolle ....ab 2,95 DM/50gr.
mercerisierte Baumwolle, viele Stränge ......ab 3,50 DM
Angora Wolle 70% ....ab 3,50 DM/20gr.

Übrigens: an allen kommenden 4 Samstagen haben wir für Sie bis 16.00 Uhr geöffnet !
Jeder Besucher erhält ein süßes Dankeschön.

Verkauf: Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr; langer Sa. 9-16 Uhr
waltherwolle · Brabantstr. 73 · 5100 Aachen · Tel.: 0241/50 20 77

Parken am Haus

TOP SHOT
Die Kompakte mit der „intelligenten" Blitzautomatik



Neugeformt für Einhandbedienung. Alles dran, alles drin:
- Belichtungsautomatik bei Tageslicht und Blitz
- Automatische Blitzzuschaltung, wenn das Licht nicht reicht – sogar zur Schattenaufhellung
- Autofokus ab 55 cm – wichtig für Nahaufnahmen
- Automatische Filmempfindlichkeitseinstellung
- Filmeinfädel- und Filmtransportautomatik.
- In 1,2 Sek. blitzbereit und 5 Jahre Schnappschüsse ohne Batteriewechsel.

Unverbindliche Preisempfehlung von Canon Euro-Photo GmbH
*ohne Tasche

DM 398,–*

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom
Wir garantieren Ihnen fabrikneue Ware mit Original-Canon-Bedienungsanleitung in deutscher Sprache und Original-Canon-Garantiekarte für Original-Canon-Serviceleistung.

Weg. overcompl. v. part. RENAULT R14 Safrane sportuitv. Km.st. ± 60.000, apk bj. '78 t.e.a.b. Tel. 045-725440.

Te k. MINI, opknapper t.e.a.b. Tel. 045-722213. Meezenbr.weg 95 Heerlen.

Te k. MAZDA RX 7, sport, bj.'80. Alleen zat. Zwarte Graaf 15 Doenrade.

Te k. RENAULT 4 apk gek. ƒ 1100,-. Meezenbr.weg 95 Heerlen. 045-722213.

Te k. OPEL Ascona SR 4-drs. m. apk-keur. Auto is i.g.st. Bwj. '77. Pr. ƒ 2750,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

FIAT Mirafiori 131 bj. '80, motor 1600, 55.000 km, inr. mog. ƒ 2250,-. Middelste Wehr 46, H'broek 215554.

Bijzondere Amerikaan PLYMOUTH hardtop bj. '77 + APK. Amstelstr. 8, Heelren.

GOLF diesel de luxe bj. '77 m. trekh. + APK keuring. Amstelstr. 8, Heerlen.

Te k. BMW 316 bj. '76 ƒ 2500,-; Honda Accord '79 moet gespoten worden ƒ 1850,-. Tel. 045-226488 inr. mog.

MERCEDES 300D 159.000 km, div. opties, APK, i.st.v.nw. ƒ 6750,-; 045-717743.

TOYOTA Starlet '79 beige zeldz. mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-; 04494-43481 of 04490-26242.

TOYOTA Starlet type 80, zeldza. mooi, inr. mog. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. XR‡, bwj.'82, kl. zwart, St.-Barbarastr. 10, Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo 65 L, bwj. '79 + trekh., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 3750,-, 258271.

Te k. BMW 525, '81, alu., st.bekr., 4 hfdst., erg mooi, evt. met Alpine fahrwerk, tel. 04492-2760.

Fietsen bromfietsen

OMAFIETS, dames-, heren-, meisjes- en crossfiets, Solex. 045-257371.

Te k. mooie PUCH Maxi s kl. zilver geheel 100%. Vraagpr. ƒ 850,-; incl. verz. Tel. 045-312354.

Koga Myata

Collectie '87 is binnen, modellen '86 speciale prijzen. B. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, 045-726840.

Te k. HONDA MTX, kl. zwart, bj. 1984. Tel. 045-459231.

Te k. gebr. PUCH Maxi Vespa Zündapp KS Yamaha DT Honda MT. Tevens in- en verkoop + bromfietssloperij Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen · 045-725309.

Te k. originele ZÜNDAPP KS 50 bj. '84 v. access., kl. goudbr. 045-226977.

Te k. TOMOS m. sterwielen en verz. 4 mnd. oud ƒ 800,-. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Ciao kl. wit met anthr. sterw. + verz. 5 mnd. oud. Winkeln. (koopje). Eisenhowerstr. 15 Eygelshoven.

Nog ongev. 30 overjarige FIETSEN te k. Spec. prijzen. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen onderwijs

GITAARCURSUS v. beginners start binnenkort in Hrl. inf. op za. 6 dec. v. 12-18.00 u. in het HKG-geb., Ptr. Beatusstr. 3, Hrl.

Eerste 5 LESSEN à ƒ 25,-. Verkeer- en autorijschool John Quadackers, Bergeikstr. 19 Eygelshoven. Inl. tussen 12 en 13 uur of na 20 uur. Tel. 045-462000.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op zaterdag 17-1-1987. ANWB-auto en motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg-Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto, autobus, aanhangwagenlessen achter C + B. Cursus gevaarlijke stoffen start op 18-1-1987

Dansinstituut Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansscho[ol]
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in [alle] dansvormen, start met cursussen voor alle leeftij[den]. Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

CHAUFFEURSOPLEIDING CCVB. Avondcursus, startdatum 12 jan. as.; cursus aanvullend personenvervoer, startdatum 9 jan. a.s. Verkeersschool Leo Cremers voor al uw rijbewijzen, ook E achter B. Maand december aanbieding 5 volle uren voor ƒ 99,– personenauto. Reeweg 139, Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Huwelijk kennismaking

Zondags BAL voor all[een]staanden. Bewijs van [alleen]staande verplicht. Het stuur café-dancing [...]berg, Akerstr. Nrd. H'broek.

Alleenst. VROUW 56 zoekt nette alleenst. [m]. Br.o.nr. KE 474 L.D., M[...] 42, 6461 ED Kerkrade.

Privé Donna, Brigitte, Laila, Petra en **DOMINA.** Tev. kam. te h. 045-227734.

PRIVÉ Angela, Corina, Mariska en Chamilla. tel 045-228738.

Helemaal nieuw!! Domeniek tel. **045-224621.** Tevens assistente gevraagd.

Nieuw! in de **TOPCLUB**: Roos, Kim, Stefanie, ook Dyana en Silvia, van ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres: 045-321580 323399.

SANDRA privé en escort vanaf 10.00 uur tot ... Tel. 045-227715.

ESCORTSERVICE van 12 uur tot 02.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.

Privé **KITTY** met Maggy, Peggy en Resi. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

SONJA, privé en escort van 11.00 tot 24.00 u. Tel. 045-216806.

PATRICK privé en escort, tel. 045-716716, heren voor heren.

Nieuw: **ANITA**, Wendy en Brenda: geopend van 11.00 tot 24.00 uur; tel. 045-226013: ass. gevr.

RTV/muziek

BASSIST voor swing-jazzband gezocht. Amateurgroep met geleg. optreden. Tel. 04402-75130.

Te k. PIANO 2 jr. oud Yamaha (model Eterna) met nog 8 jr. garantie. 045-223190.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel 045-464545.

OPRUIMINGSPRIJZEN Kongsgilde hogedrukreinigers ƒ 1100,– excl. tevens Karcher en KEW reinigers extra voordelig. Honda tuinfrais F300 en F410. Dori 80 en Honda gazonmaaiers nu extra voordelig. J.F. van Wandelen, Prinsenbaan 155, Koningsbosch, 04743-1205.

Te k. zeer goede MESTVERSPREIDER 3 ton, 1 mengmestvat 2200 ltr. 1 jf mestverspreider, koopje. Mech.bedr. Frissen b.v. Valkenburg. Tel. 04406-40338.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. tel. 045-750187.

Gevonden verloren

VERLOREN: damesring op 30-11-'86 omgeving Kasteel Erenstein Kerkrade. Tel. 043-214664. Tegen beloning.

Vakantie recreatie

OOSTENRIJK wegens omstandigheden nog te huur met kerst en Nieuwjaar in prachtig skigebied een of twee chalets elk voorz. v. 3 slpk., t.v. open haard, tel. 043-252769.

Portugal **KERSTREIS** naar Cascais. 16 dagen per luxe bus. Overnachten onderweg. Sfeervol 4-st.hotel met div. faciliteiten ƒ 650,- p.p. incl. kerstdiner. Boek snel: bel Portsol Reizen. Lid ANVR. Tel. 070-624641.

In Fügen Tirol Zillertal v. Kerst en Nieuwjr. zeer komf. VAKANTIEWONING 4 pers. ƒ 476,– p.w. Tel. 05910-22293.

Caravans/tenten/boten

Te k. ZEILBOOT BM 16 m2 + trailer. Vraagpr. ƒ 2500,–; Tel. 045-220200 na 19 uur 045-255332.

Te k. SPEEDBOOT merk Eurocraft Arsmare, bj.'82, Yamaha motor 30 pk incl. trailer, i.pr.st. Tel. 04404-1374.

Sprite 400 CARAVAN te k. ƒ 1000,-. mariagewandenstr. 4 Hoensbroek. Te bezichtigen Hommerterweg 208 Hoensbroek.

Diversen

Niet langer KAAL. Nieuw in Nederland. De modernste oplossing tegen kaalheid. Vraag vrijblijvend informatie bij NHC, 030-312634.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Opgelet, voor snel en vakkundig rep. van alle merken WASMACHNES + alle huishoudelijke apparaten. Tevens verk. van alle onderdelen. Service tot 21 uur. St. Pieterstr. 94 Kerkrade. Tel. 045-458356.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230 24-uur service.

Wie kan STUDENT meenemen Heerlen-Maastricht. Enkele ochtenden per week ± 7.45 u. Tel. 045-716287.

BEDRIJF of deelname gevr. daar waar opvolger of financ. deelname gewenst is. Br. o. no. SB 606 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

VIDEOCAMERAVERHUUR ƒ 35,- p.d. Tev. rep. alle Sony-videoapp. Videotheek Vicaf, Stationstr. 31 Sittard. 04490-10987.

Contacten/clubs

De **NATIONALE LIJN.** Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.

TAMARA met nieuw Elvita, Sabrina, Roxana Brenda van ma. t/m vrij. 10-24 uur. Ook za. en zon. uw gastvrouw Monique. Rijksweg Zuid 131 Geleen. Tel. 04494-42313.

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur. Ook 's zondags geopend.

SUSSY, Brigitte, Ramona af 10 u., ook zat.-zond. 045-721759.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

ESCORTSERVICE All In. 045-326191 tot 02.00 uur.

ROB privé en escort voor heren, tel. 045-422564.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. va. 19 u. tot 3.00 u. Holzstr. 103, K'rade. 045-451391.

VERA privé. Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

VIDEOCLUB Heerlen vraagt nog 1 leuk meisje! Parallelweg 71A Heerlen. Tel. 045-718067.

Club **LÁMITIE** Kerkrade, geopend van 11.00 tot 24.00 uur, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade, tel. 045-425656; tevens nog 2 gastvrouwen gevraagd.

Club **PARIS**, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

PRIVEFLATJE. Dagel. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-226062.

Privéhuis **LADY X** met Eva, Agnes, Chantalle en nieuw Stefanie en Mona; dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Van de Weyerstraat 28, Spekholzerheide -Kerkrade-West, tel. 045-423540.

045-411866, Gerda, Wanda, Yvonne, Marijke, Betty en Gina. Privé van ma. t/m za. Schaesbergerstraat 138, Kerkrade-Terwinselen.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

NOENDA, Jose, Liesett van 11 tot 23 uur, zaterdag open 04492-4518.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.

MARTINE, Yasmin, Riki, Suzanne ontv. u v.a. 20.00 u., Drievogelstr. 4, Kerkrade-W. Tevens ass. gevr.

Nieuw! Nieuw! **SILVIA** voor een uurtje bij u thuis. Tel. 045-227385.

Nieuw! **ESCORT-SERVICE** en bemidd.buro voor privé-adressen. Tel. 04756-2077.

NIEUW Bianca, Debby en Sandra bij Nancy en Chantalle en Gina. Tel. 04494-45098.

YVONNE, privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.

PRIVE en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

NANCY met nieuw Gina en Sandra. Terug Bianca en Lily. Chantalle, Debby. Dag. van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-45098. Zat. van 10 tot 18 uur.

5 **DAMES** privé. Dagelijks van 11 uur. Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-49-2405-93838.

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739383)

MEETPOINT disco dance

dé disco voor jong en oud

Vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO

Vrijdag vrij entree

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Disco-dancing

White Horse

HULSBERG

Aalbekerweg 5

Zaterdag **DISCO**

Zondagmiddag **MATINEE**

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Vrijdag, zaterdag en zondag op veelvuldig verzoek dansen met

MUZIEK EXPRESSE

Zaterdag : 23.00 uur bezoek van St.-Nicolaas

Alle dagen vrij entree

Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

SUPER DISCOTHEEK studio 54

EMMASTRAAT 8 HEERLEN

THE BEST IN TOWN

Iedere do., vrijd., zat. en zondag geopend

Belgische top-d.j. Theo Goossens

Steeds de nieuwste video-clips

Magnifieke lightshow en bewegende dansvloer

Te gekke import muziek! Iedere week compleet actueel.

Woensdag 10 december reunie-avond

Promotietrip Mallorca

georganiseerd door a.b.c. reizen

Tijdens deze avond vertonen wij video-opnames voor belangstellenden

---

Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch

dancing **Bel-Air**

Hoofdstraat 30, Kerkrade

Zoals gebruikelijk zondag

Happy Hour

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.

Zaterdag 6 dec. komt de Sint groots in Bel-Air met herkenningsquiz.

'Hoofdprijs' ƒ 150,–. Muziekquiz met diverse prijzen.

Maandag kwatsch met trio Kwatsch

Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch ★ Kwatsch

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag

DISCO

Nieuw

Gay Bar Never Mind

vanaf vandaag iedere dag geopend van 21.00 - 02.00 uur

Voor hem - hem en haar - haar

Gringelstraat 3, Heerlen

Disco ★ Dancing

De Smid

Reymerstok

Nederlands goedkoopste dancing ... waar de consumpties betaalbaar zijn ... Consumptieprijs ƒ 1,25 ...

6 december

Marleen Briggen en band

Marleen is afkomstig uit Eindhoven en is beter bekend van Veronica's Pats Boem Show, waar ze no. 1 is geworden en treedt op met een band van 6 personen. Een popgroep uit Nederland.

Zondag 7 december

Jimmy Orconada-show

bekend van Henny Huisman

Tot ziens in disco-dancing De Smid Tel. 04457-1321

DISCOTHEEK **Swing**

Bij ingang Steinderbos, Stein

Iedere zaterdag en zondag

HOLLAND AMUSEMENT

UNIEK VERMAAKCENTRUM

Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc. (1000 m2 speelruimte)

'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000

GEBR. GAILJAARD

Gasthuisstraat 20-24 Heerlen

DANCING GORISSEN

Brunssum

In de maand december iedere zaterdag dansen met het bekende Belgische orkest

Con Amor

Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest

Rendez-Vous

Galaxy

nieuwenhagen

Vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

Zondagmiddag geopend vanaf 14.00 uur

Entertainer Jo Frenken

LASERSHOW

Wij zijn ook geopend op 2e kerstdag, oudejaarsavond en nieuwjaarsavond vanaf 20.00 uur.

DECEMBER

VIVA LA FRANCE

IN LE MIRAGE

Nieuw! Brunch à la France! Ontbijt en lunch versmelten tot een vrolijk, ongedwongen en feestelijk samenzijn.

Naam en faam van de Franse cuisine uitgestald op een overrompelende brunch-dis. Kom zondagmorgen samen onbeperkt genieten in ons sfeervolle

LE MIRAGE RESTAURANT

WELKOM VAN 11.30 TOT 14.30 UUR

SPECIALE LEKKERNIJEN VOOR ONZE JONGERE GASTEN

32.50

reserveren aanbevolen 045-713333

GOLDEN TULIP HEERLEN

Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen, 045-713333

Dancing Housmans Montfort

ZATERDAG 6 dec. GAME

Peppermill Peppermill Peppermill

PEPPERMILL

'n tropische verrassing

't verwarmd en overdekt terras

Bewaakte parkeerplaats

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-417890

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK

Romeinenstraat 84, telefoon 045-413689 Kerkrade-West, b.g.g. 045-418959

Gezellig dansen met D.J. Hans

Zondagmorgen geopend vanaf 11.00 uur

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes; tel. 454372, van 14.00 tot 3.00 uur, za. van 14.00 tot 20.00 uur; Nieuwstraat 110, Kerkrade.

PRIVÉ Nieuw. Tel. 045-253229.

NIEUW privéclub Bacca Pamela, Kelly, Rossy, Ki my, Wilma vanaf 10 u 04490-26853.

NIEUW privé voor her Steven en John van m t/m vrij. van 14.00 - 01 u. Tel. 04494-53354.

Contacten clubs

PRIVÉ Geleen, H. Hermanslaan 478. V.a. 9 tot 19 uur, zat. 18 uur. Assist. gevr.

Privé bij **ANITA**. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Kim en Roos zijn weer terug in **GELEEN**. Tel. 04490-26853.

PRIVÉ 5 nieuwe meisjes aanwezig. Rijksweg Noord 334 Geleen t.o. slachthuis.

Hallo! Steeds 5 **MEISJES** aanwezig, geopend van 13.00 tot 24.00 uur; Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

Hallo heren. **SAMIRA** terug met haar nieuwe vriendinnen. Tel. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

Madame **BUTTERFLY** en haar meisjes va. 16 u. Hommert 24, kruisp. Schinnen.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Venus **INTERSERVICE** voor uw privéadressen. Tel. 045-257191.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina. Van maand. t/m vrijd. 12-24 u. Tel. 04490-28256.

ANGELA. Privé en escort vanaf 19 t/m 3 u. 's-nachts. 045-228975. Tevens assistente gevr.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

RYANCO bemidd.buro in privé-adressen. Inschr. mog. Tel. 04749-4258.

Zaterdag 6 december

NEW SPIKES

en entertainer Ad Aarts

Zondag 7 december

BACK TO THE SIXTIES AND SEVENTIES

met entertainer Ad Aarts

Zaterdag 13 december

LOU AND THE BLUE STARS

Vrijdag 26 december

GRANDIOOS KERSTTREFFEN

met loterij met spectaculaire prijzen.

Zaterdag 27 december

THE CHARGE

Donderdag 11 december

TOUJOURS

El Dorado

Bongerd 5 Spaubeek Telefoon 04493-4193

---

10 december

LA STRADA

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag d.j. Predikant Wim Frijns.

SPORTIEVER.

EN DAT VOOR NOG GEEN 20 MILLE.



ALFA 33 1.7 QUADRIFOGLIO VERDE.

DE NIEUWE ALFA 33. ALFA KOMT MET EEN AANBOD WAAR UW AUTO HET KNAP BENAUWD VAN KRIJGT. GEEN WONDER. WANT IN WELKE AUTO RIJDT U ZO SPORTIEF VOOR NOG GEEN 20 MILLE? WE HEBBEN HET OVER DE ALFA 33. VERGELIJKT U 'M MAAR EENS MET UW HUIDIGE AUTO. NIET ALLEEN QUA PRESTATIES, WEGLIGGING, COMFORT, RUIMTE, UITRUSTING EN BENZINEVERBRUIK, MAAR BOVENAL QUA AANSCHAFPRIJS. ALS U ZICH DAN TEVENS BEDENKT DAT DE CARROSSERIE IS GEMAAKT VOLGENS DE STRENGSTE DUITSE NORMEN, WAARDOOR DE RESTWAARDE OOK SPORTIEF IS, KOMT U MAAR TOT ÉÉN CONCLUSIE. DE ALFA 33 KAN ZICH OP ALLE FRONTEN METEN MET Z'N CONCURRENTEN, ALS DIE ER AL ZIJN. REDEN GENOEG DUS OM SNEL EEN PROEFRIT TE MAKEN IN DE NIEUWE ALFA 33 MODELLEN. U KUNT KIEZEN UIT DE 1.3 (79 DIN PK), DE 1.3 S (86 DIN PK), DE 1.5 TI (105 DIN PK) EN DE SUPERSNELLE 1.7 QUADRIFOGLIO VERDE (118 DIN PK). EN ZOALS GEZEGD, RIJDT U AL ALFA 33 V.A. FL. 19.990,- INCL. BTW AF IMPORTEUR. LEASE-PRIJZEN V.A. FL. 622,- EXCL. BTW.



Alfa maakt de weg opwindend

Garagebedrijf VLEUGELS BV Scharnerweg 137, Maastricht, 043-634895

Autom. Bedr. E.A. KOZOLE BV Edisonstraat 23, Schaesberg, 045 - 321088

Autobedrijf ARCO Stein Havenstraat 25, Stein, 04495 - 2026

NU OOK IN DUITSLAND 'GOLDEN TEN'

- Interesseert U zich voor Europese ideeën?
- Houdt U van een gezellige sfeer?
- Discussieert U graag met mensen die dezelfde belangen hebben?

JA...............................?

- Hier vindt U mensen met gelijke belangen.
- Hier vindt U een gezellige sfeer.
- Hier kunt U deelnemen aan het internationaal bekende behendigheidsspel.

...KOM ONS DAN BEZOEKEN!

CLUB 'GOLDEN TEN'

Schütz-von-Rhode-str. 2 5120 HERZOGENRATH (bij Aken) DUITSLAND

Dagelijks geopend van 14.00 tot 6.00 uur.

GOLDEN TEN 24-er observatie-roulette

Alle Golden Ten vrienden die al lid zijn van een Ned. Golden Ten club kunnen zonder formaliteiten, onder presentatie van hun ledenkaart bij ons GRATIS worden opgenomen.

Met vriendelijke groet, het bestuur.

Morgenavond gratis Chinees buffet